

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES



TERREBONNE • SAINT-LOUIS • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS

Fondée en mai 1959 • Terrebonne, le mercredi 11 mars 1981 • 22e année • No 43

25¢

M. Clermont Pépin, musicien-compositeur de renommée internationale, candidat du P.Q. dans Terrebonne Page 2: notre article

Le C.C.T. est intégré !

(JL) L'un des points à l'ordre du jour du Conseil de Ville de Terrebonne, le mardi 3 mars, concernait l'intégration du Centre Culturel de Terrebonne au Service des Loisirs de la Ville de Terrebonne. Le Conseil a accepté la dite entente en principe et le tout devrait se finaliser le 17 mars lors d'une prochaine assemblée. Rappelons que cette intégration a fait l'objet de nombreux palabres au cours des mois derniers et l'attitude du conseil mardi soir a satisfait la

majorité des intervenants venus en nombre entendre cette décision.

Selon le protocole d'entente, l'ex-CCT devient un comité culturel consultatif au niveau des priorités et peut recommander et aider à évaluer les divers ateliers socio-culturels. Il pourra formuler des avis sur la qualité et la pertinence du matériel offert et soumettre de nouvelles idées en vue d'un plus grand dynamisme de la vie culturelle à Terrebonne.

Le comité exécutif du

CCT avait reçu mandat de "négocier" avec la Ville cette intégration sur une base de discussion ferme et le nouveau comité respecterait cet esprit premier si ce n'est sur quelques petits points. Rejoint au téléphone, les parties impliquées dans cette entente se sont déclarées très satisfaites et optimistes face aux projets futurs. Du côté du Service des Loisirs, on souhaite que le nouveau "comité culturel" puisse amener des réalisations concrètes. On se déclare heureux de pou-

voir travailler avec les bénévoles et réaliser des activités communes.

Le Moulin Neuf sort de sa longue léthargie et dès juin la vieille bâtisse pourrait être lieu d'activités orchestrées par les responsables de l'entente. Avec le dossier de la nouvelle bibliothèque en marche, de façon positive espérons-le l'île des Moulins pourrait connaître un regain encore plus grand de vie. Le printemps pour tout le monde, quoi!

Le "doc" Lussier ne sera pas candidat

(MFDL) L'ancien ministre des Affaires municipales dans le cabinet Johnson et ex-maire de Repentigny, M. Robert Lussier (LE "doc" comme on l'appelle) ne sera pas candidat à l'investiture péquiste du nouveau comté de Terrebonne malgré des rumeurs en ce sens. Le nom du docteur circulait depuis au moins une semaine dans les milieux politiques concernés. Sa candidature était sollicitée par des militants qui provenaient surtout de Mascouche nous a-t-on dit. Après avoir tenté sans succès d'obtenir le ralliement d'un candidat officiel, M. André Steinhilber, on s'est abandonné le projet.



Le Programme de restauration résidentielle, deuxième volet du P.A.Q. du Vieux-Terrebonne est maintenant en branle et tous les propriétaires désireux de se prévaloir des subventions sont invités à mieux se renseigner auprès du coordonnateur du programme. Le volet de restauration résidentielle permettra le rehaus-

sement et la mise en valeur des maisons de ce secteur qui cotoie le deuxième site historique en importance au Québec: l'île des Moulins. Toutes les propriétés situées dans le quadrilatère formé par le boulevard des Braves, la rue Saint-Louis, la rue Martel et la rivière sont éligibles aux subventions.

Le programme de restauration résidentielle Subventions disponibles

Prévu dans le cadre du PAQ, le programme de restauration résidentielle sera bientôt mis en application.

Si vous possédez une propriété située à l'intérieur du secteur du Bas-de-la-Côte et si cette pro-

priété a besoin d'améliorations dans au moins un des cinq éléments de base suivants: structure, électricité, plomberie, chauffage, sécurité incendie, il est probable que vous ayez droit à une aide financière pour sa remise en é-

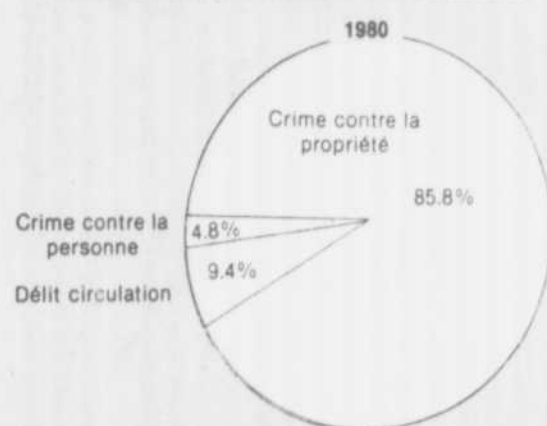
tat. Bien que la priorité soit accordée aux réparations touchant les cinq éléments de base, certaines autres améliorations peuvent être apportées notamment en ce qui concerne l'isolation thermi-

que. Tous les propriétaires intéressés à se prévaloir de subventions généralement importantes n'ont qu'à communiquer avec le coordonnateur du PAQ, M. Gérard Beaudet au numéro 471-4192.

Page 10

La criminalité en hausse à Mascouche

DISTRIBUTION DES CRIMES PAR CATÉGORIE



La Fabrique Saint-Louis-de-France accepte

Le Centre de loisirs annexe du centre administratif du CSDM

(MFDL) Entamées depuis décembre 1980, les tractations autour du Centre de loisirs de Terre-

bonne ont abouti ces jours derniers alors que le propriétaire, la Fabrique Saint-Louis-de-France et l'acquéreur éventuel, le Conseil scolaire des Mairies se sont entendus sur un bail de type location-achat d'une valeur de 275,347\$.

La Fabrique qui était intéressée à vendre l'édifice depuis 1970 a adopté une résolution par laquelle elle loue avec option d'achat au Conseil scolaire des Mairies pour une durée de six ans. Au terme de l'entente, le CSDM peut se prévaloir de la clause d'achat pour la valeur nominale de 1\$.

Le bail inscrit un loyer annuel de 45,841,15\$. Les deux premières années, le loyer n'est pas payé à la Fabrique car le montant d'argent sert à aménager les lieux. La Fabrique vend donc son immeuble pour la somme

réelle de 183,364\$. Autorisé à commencer les travaux d'aménagement à partir du 1er mai 1981, le CSDM utilisera dans un premier temps le sous-sol puis graduellement les autres étages.

Pourquoi Le projet d'acquisition du Centre de loisirs par le

Conseil scolaire est mitigé par un manque d'espace. À l'analyse, les cadres du CSDM ont identifié 5,000 pieds carrés manquant pour le court terme et 5,000 autres pour le moyen terme. Beaucoup de nouveaux employés ont dû être embauchés

Suite, page 2

Sondage La Revue

Education sexuelle

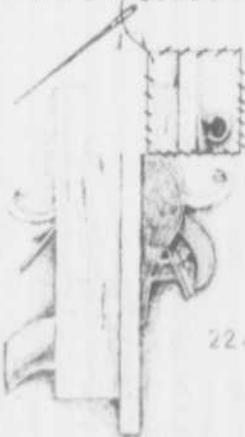
50/50

Le programme

Non à 60%

Page 11, les résultats complets

SEMAINE du patrimoine Laurentides



Page 4, nos informations

(MFDL) Entamées depuis décembre 1980, les tractations autour du Centre de loisirs de Terre-

A.C.D.M. inaugure doublement son implantation à Lachenaie

.Nouveaux emplois .Nouveaux produits

(MFDL) Messieurs Gilbert et Yvon Morneau, André Ducharme et Charles Cyr, associés de la compagnie A.C.D.M. Canada qui soulignent le mercredi 4 mars son implantation dans le parc in-

dustriel de Lachenaie, déclarent que leur investissement de 850,000\$ signifiait aussi bien un apport technologique et humain que financier.

Au cours de la conférence de nouvelles qui

suivait la symbolique cérémonie de première pelletée de terre, les hommes d'affaires déclaraient en ces termes l'importance de la phase d'investissement de 10 millions de dollars. Ce projet d'expansion et de modernisation représente pour notre compagnie un investissement de 20 emplois spécialisés. De plus, c'est une première phase d'un projet qui implique d'autres, nous permettra, pour la

première fois, de fabriquer de nouveaux produits.

L'implantation de la compagnie A.C.D.M. Canada, petite industrie née en 1977 ayant su percer les marchés et grandir avec ses 50 employés, a résulté à Lachenaie grâce à la collaboration de plusieurs intervenants tant du milieu que des paliers gouvernementaux. Mentionnons premièrement le conseil de Ville de Lachenaie, la Société de développement économique de la Rive-Nord des Mille-Îles puis la Société de développement Industriel (SDI) et le ministère de l'Expansion économique régionale (MEER).

En conclusion à leur allocation, les propriétaires faisaient remarquer que leur choix du parc industriel de Lachenaie et de la région en général avait reposé sur une étude de localisation mettant en valeur les facteurs suivants: qualité du bassin de main-d'œuvre, réseau routier exceptionnel, situation géographique et proximité de Montréal, taxation municipale et prix de vente du terrain très compétitifs, etc. Le premier magistrat de Lachenaie, M. Roland Dupré avait été tout à fait d'accord puisqu'il déclarait que "L'avenir est donc fort prometteur pour Lachenaie".

Après avoir remercié le maire, les représentants de la Sodernmi et les fonctionnaires des gouvernements pour leur aide, le porte-parole de la compa-

gnie exprimait un souhait: "Ensemble, nous ferons de notre région un

endroit où il fera bon de vivre, de travailler et de se récréer".

Des élections le 13 avril et une convention péquiste le 22 mars

(MFDL) Le premier ministre M. René Lévesque devrait annoncer demain, le 12 mars que les élections provinciales se dérouleront le 13 avril. Cette nouvelle constituait déjà la semaine dernière un secret de polichinelle. On ne se trompe pas en publiant aujourd'hui la date des élections. Comme président de l'Association du Parti Québécois du comté de Terrebonne le déclarait lors de l'inauguration du local le lundi 2 mars, la convention pour le choix d'un candidat interviendra le deuxième dimanche suivant l'émission des brefs électoraux. L'importante assemblée générale aura donc lieu le dimanche 22 mars. L'endroit et l'heure n'ont pas été fixés, ce que nous saurons sans doute la semaine prochaine.

Une soirée musicale pour toi...le 21



Danièle Pilon

Tout près de toi, à l'église Saint-Henri de Mascouche (3,000 boul. Sainte-Marie) qui soit dit en passant est une très belle église à l'acoustique parfaite aura lieu une très belle soirée musicale, à la fois reposante et agréable.

Danièle Pilon qui a chanté plusieurs fois à la télévision et participera à de nombreux concerts

à Montréal, en province et dans plusieurs pays d'Europe est dotée d'une personnalité très sympathique et d'une voix d'une rare beauté. Elle te rejoint aisément.

Denys Laverne bien connu dans les milieux artistiques et du grand public un peu partout pour la qualité de son interprétation et sa riche personnalité complète la distribution de chant.

Tous deux forment un ensemble des plus agréables. Lise Bergeron au piano, accompagnée de nombreuses personnalités du monde musical et des groupes variés; son expérience s'intègre facilement à Danièle et Denys pour nous donner un spectacle de qualité.

Tu le vois, une soirée fort agréable t'attend. Réservez dès maintenant



Denys Laverne

ton entrée aux presbytères environnants, particulièrement à La Plaine, Mascouche et Terrebonne. Les billets à 7\$, c'est si peu et si près de toi.

Alors, tu viens? On t'attend...et à cause de toi, le clocher de La Plaine s'élèvera en 1981! A bientôt. Claude Lavallée, curé de La Plaine



Lachenaie recevait le mercredi 4 mars une deuxième industrie d'importance dans son parc industriel alors que les propriétaires de la compagnie A.C.D.M. inauguraient officiellement les travaux en présence des élus municipaux, des représentants de la Société de développement économique Rive-Nord des Mille-Îles, des fonctionnaires provinciaux et fédéraux, des membres des Chambres de commerce et députés. On remercia particulièrement MM. Morneau de A.C.D.M. et Jean-Guy Thérien, conseiller municipal qui procéda à la levée de la première pelletée de terre. (Photo: LA REVUE)



Un choix parmi les plus grandes marques mondiales de Jeans.

Jeaneneration

POUR LA GÉNÉRATION DU JEANS

Les Galeries de Terrebonne
1185 Moody
Terrebonne

NOS MODÈLES DE PRINTEMPS SONT DÉJÀ EN MAGASIN



Le Centre de Loisirs deviendra annexe

Suite de la
Page 1

l'autres le seront
tôt car la clientèle
essuie de s'accroître
n. Des locaux addi-
tionnels sont nécessaires.
appelons que l'édifice
a une superficie de 11,000
mètres carrés sans comp-
ter le gymnase.
MEQ dirait oui
Si la Fabrique a obtenu
l'autorisation de Saint-
Louis, il n'en est autre-
ment pour le Conseil
des Manoirs qui
préalablement à
signature, obtenir
la reconnaissance de
la superficie addi-
tionnelle du ministère de
l'Éducation.
Le dernier on le sait,
pas encore reconnu
entre administratif de
Saint-Louis puisque
sont les contribuables
qui en ont défrayé les
coûts d'achat. Aucun
versement n'a été
fait par le MEQ mal-
gré les fortes pressions
des commissaires.
En attendant, il faut mar-
quer une différence no-
table entre cette premiè-
re acquisition et celle qui
occupe présente-
ment. Il s'agit d'une
toute avec option d'a-

chat, ce qui est dans
les politiques du minis-
tère.

Une réponse est atten-
due d'ici une semaine
nous a-t-on affirmé.

Un grand vide pour la communauté

Si la Fabrique et le Conseil scolaire des Manoirs peuvent se féliciter de leur accord concernant la location-achat du centre de loisirs de Terrebonne, il n'en sera pas de même pour tout un monde qui gravite autour, souvent gratuite-

Interrogé au sujet de la fréquentation du centre de loisirs et de l'activité économique qu'il génère, le président de l'Amicale des vétérans de Terrebonne, M. Marcel Morin n'a pas hésité à dire que cela créerait un grand vide dans la communauté. En fait, plus de 1,250 personnes fréquentent hebdomadairement le centre: 600 qu'il-
leurs, 500 participants aux bingos, 150 jeunes cadets et membres de la Garde, plus de 100 mem-
bres d'associations supportées et encouragées
par l'Amicale. "Ce qu'il y a de plus regret-
table, de poursuivre M. Morin, c'est que plu-
sieurs associations sont admises gratuitement
parce qu'elles ne peuvent se payer la location
d'un gymnase ou d'une salle. Où iront-elles?"

En plus des activités à l'heure régulière, de
nombreux regroupements à buts non lucratifs ou
à buts lucratifs utilisent la salle de réception de
l'Amicale, la seule à prix plus qu'abordable dans
toute la région. De même pour la salle de quilles,
unique dans la région.

Finalement, le président de l'Amicale a fait va-
loir que des activités économiques faisant le
3 500\$ par semaine étaient générées par le Centre.

Les parcs à Saint-Louis-de-Terrebonne

Une priorité qui se concrétisera très bientôt

MFDL: La priorité
n'est pas cette année à
Saint-Louis, nous a confié
le maire en entrevue la se-
maine dernière, est celle
des parcs. Et cette priorité
n'est pas lettre morte
pour la réalisation
de la réalisation.
Tout d'abord, il y aura
l'aménagement du parc
des secteurs Saint-
Louis et Saint-François. Le
projet fait présente-
ment l'objet d'expropria-
tion qui vont bon train. Le
maire estime que le parc
de la rue de l'aéroport,
plus développé sera
notre pour faire place
à un terrain de balle éclairé
et réaménagé depuis
la lueur les citoyens
secteur. Des infrastruc-
tures complètes
aménagement de 1981
se reporteront en 1982
avec la construction du
nouveau chalet de service.
Les deux parcs actuels
devront des parcs de

secteur et là aussi on
prévoit certains
aménagement.
Dans la même veine, il y
aura la construction du chalet
du parc Georges VI. Selon
le maire, les travaux
seront repris d'ici quinze
jours.

Le parc-école Le
Castelet pour sa part pose
un certain problème. En
effet, la municipalité doit
entreprendre des négocia-
tions avec le Conseil
scolaire pour finaliser une
entente sur les frais
d'aménagement. Le parc-
école servant à des fins
scolaires, il est normal

que les frais soient par-
tagés. Le maire a déclaré
que la municipalité était
prête à négocier.

Finalement, M. Forget a
souligné que les priorités
de son conseil allaient
selon la volonté des
citoyens qui réclament de
plus en plus de verdure,
d'équipements et de
moyens pour se récréer.
Cela n'empêche pas la
municipalité d'aller de
l'avant dans les domaines
économiques et de service
avec le parc industriel et la
construction du garage
municipal.

Correction

Suite à l'article titré
"Inondation: La situa-
tion se rétablit", paru
dans l'édition du 4
mars, La Revue tient à
corriger une informa-
tion erronée. Il n'y a

pas eu d'inondations
de sous-sol au Car-
refour des Fleurs et les
pompes installées par
la municipalité ont
maintenu la situation à
la normale. Nous nous
excusons auprès des
citoyens de ce secteur.

M. Jacques Caron est autorisé par "La Revue"

Nous tenons à informer
nos lecteurs, les mar-
chands, industriels et
maisons d'affaires de la
région que M. Jacques
Caron de Média Consul-
tant (Publitech) Inc. est
autorisé par notre journal
LA REVUE à rédiger des
contrats de publicité en
son nom. M. Caron agit
comme consultant en
publicité pour ses propres
clients et il recommande à
ceux-ci de placer la
publicité qu'il leur suggère
dans un média choisi par

lui.

M. Caron est un résident
de Terrebonne qui a son
bureau à Laval-des-
Rapides et qui est bien
connu comme publicitaire
et consultant, ayant une
expérience de 10 ans au
Bottin vert; il est le pré-
sident fondateur d'un guide
régional ainsi que
directeur général des
ventes et commercialisa-
tion d'un annuaire
téléphonique chez
Québecor.

Course en canots

Ouverture officielle des
festivités avec la danse
du 30 mai 1981, res-
ponsable, Fernand Mar-
ceau (Mascouche), 474-
1888. Toujours dans le
cadre de l'ouverture offi-
cielle, il y aura diman-
che le 31 mai 1981, dès
14h une démonstration

de secourisme et sauve-
tage par la protection ci-
vile régionale, respos-
sable technique, Guy For-
get, capitaine, 471-4121

(Terrebonne). Respos-
sable de l'événement: Ré-
jean Lachapelle, 471-4667
(Lachenaie).

Objectif de 20,000\$ atteint

Le blitz du Parti Québécois pleinement réussi

(MFDL) Le Parti Qué-
bécois du comté de Ter-
rebonne qui tenait le di-
manche 8 mars son blitz
de financement populaire
dévoilé lundi matin les
résultats partiels qui in-
scrivent 26 500\$ de contri-
butions sur un objectif
de 20 000\$.

Provenant uniquement
du comté, les montants
d'argent par municipalité
se répartissent comme

suit: Lachenaie qui avait
un objectif de 2,200\$ a
obtenu 3,300\$; La Plaine
avec un objectif de 2,100\$
a obtenu 2,200\$; Mascou-
che de 6,600\$ a obtenu
6,700\$; Saint-Louis-de-
Terrebonne avec un ob-
jectif de 4,600\$ a obtenu
7,200\$; enfin Terrebonne
a plus que doublé son
objectif qui était de 4,500\$
en obtenant 9,100\$. Tou-
tes les municipalités ont

Journée "R": une bonne habitude qui ne se dément pas

(JL) Ménage d'un
printemps précoce ou pas,
les résidents de Ter-
rebonne et de Saint-Louis
ont profité de la cueillette
du samedi 7 mars, connue
sous le vocable journée
"R", pour participer à l'ef-
fort de récupération du
Centre Les Feuilles en col-
laboration avec les Scouts
et Guides des deux
municipalités.

À Terrebonne, les
bénévoles ont sillonné les
rues et ramassé quelque
142 tonnes de papiers et
cartonnage divers. L'ob-
jectif a été pratiquement
atteint et les responsables
se sont déclarés fort
satisfaits de la collabo-
ration du public. Saint-Louis
a aussi enregistré un
résultat intéressant: 8 ton-
nes de "recyclés
recyclables". Les Scouts
et Guides et une petite
armée de parents et amis
bénévoles ont contribué
au mouvement. C'est, il
n'y a pas à dire, une bonne
habitude qui ne se dément
pas de mois en mois.



Un petit coup de main, un petit coup de pouce des scouts, guides, parents et amis
et surtout d'une population réveillée aux buts de la conservation et du mouvement
"R" récupération prend son essor. Les résultats à ce jour se sont révélés très encourageants.

Prochaine journée "R" à La Plaine

(JL) Les scouts et
guides de la municipalité
de La Plaine participeront
samedi 14 mars à la
journée de la récupération
"R" et invitent toute la
population à disposer
papier et cartonnage at-
taché le long de leur rue.
Mais attention, le mouve-
ment scout et guide et les
parents et amis partici-
pant à la cueillette
aimeraient ramasser de tels
produits recyclables et
non pas du bois et des ob-
jets de métal. La récupé-
ration effectuée dans notre
région n'a tout de même
pas l'intention de concu-
rer les dépotoirs
publics et vise surtout les
produits fibreux à base de
pâte de papier. Avis donc:
cueillette intelligente à La
Plaine.

Agrandissement de la Caisse pop de La Plaine

La Caisse populaire de
La Plaine lance un appel
d'offres dans cette édition
de LA REVUE pour la
construction d'un agran-
dissement de 4 000 pieds
carrés à son comptoir de
la rue Chartrand, dans
cette municipalité. Les of-
res seront considérées le
9 avril.

Cet agrandissement
permettra aux sociétaires
d'avoir accès à 10 caisses

pour un meilleur service.
Selon l'échéancier, les
travaux devraient être ter-
minés en fin août et le
nouvel immeuble serait
ouvert au début de sep-
tembre prochain.
La Caisse populaire de
La Plaine avait été fondée
en 1946. Le nouveau siège
social avait été ouvert le
18 septembre 1972 et le
comptoir de la rue Char-
trand le 17 avril 1977.

Ne soyez pas surpris...
les petites annonces, ça va vite!
471-3710

CINEMA DE TERREBONNE

SALLE 1

471-3121 471-5121

SALLE 2

Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi 7h30

Samedi - Dimanche: 1h et 7h30

Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi 7h30

Samedi - Dimanche: 1h et 7h30

3 FILMS ÉROTIQUES
EXACTEMENT COMME VOUS L'IMAGINEZ! 18 ANS Adultes

COUPLE CHERCHE ESCLAVES SEXUELS

MELI-MELO Érotique

PERVERSITÉS SUÉDOISES

Depourvu de Tout Préjugé!

Couleur

QUELQUE PART, SUR LES ROUTES DE DEMAIN
LE MEILLEUR INTERCEPTEUR
VOUS ATTEND... 18 ANS Adultes

Sa seule arme, un moteur à injection de 600 chevaux

ABOLIDES HURLANTS
Vous glace d'horreur avec leurs duels à mort!

2e FILM

LES CHIENS SONT LÂCHÉS
AVEC GEORGE KENNEDY

M. Clermont Pépin, candidat à la convention péquiste de Terrebonne

M. Clermont Pépin,
musicien-compositeur de
renommée internationale,
sera candidat à la conven-
tion du Parti Québécois
dans le nouveau comté de
Terrebonne.

Dans une communi-
cation téléphonique mardi
matin, M. Pépin a déclaré
qu'il s'est toujours in-
téressé à la politique et il
estime qu'il pourrait, ad-
venant le cas où il serait
choisi candidat, rendre un
grand service à la collectivité
québécoise à cause de ses
connaissances dans ce
milieu et apporter des in-
formations importantes
aux députés et ministres.

M. Pépin croit que dans
les événements politiques
actuels que traverse le

Québec, il est du devoir de
tous les citoyens de s'im-
pliquer activement. Il a
choisi le nouveau comté de
Terrebonne parce que
celui-ci représente, à son
avis, un des comtés les
plus sensibilisés au point
de vue politique et il est
assuré de reporter le P.Q.
au pouvoir.

Plus d'informations la
semaine prochaine.

L'Auberge de La Côte inc.
888, rue St-Louis
Terrebonne, Qué.
J6W 1J9

SALLE À MANGER

Table d'hôte
gastronomique
tous les soirs

\$17.75

- Les foies de lapin à la moutarde
- La demi-truite au Vermouth
- Le potage quotidien
- La soupe de poissons gratinée
- La callosité et le bœuf à la Bordelaise
- Les patates de crabs Madeleine

Située dans le Vieux Terrebonne historique
Tous les soirs - lundi excepté - de 18h à la fermeture

Réervations: 471-4018
888, rue Saint-Louis
Terrebonne, Québec

SUPER SPÉCIAL
Restaurant chez NAPOLI
FÊTE SON 10e ANNIVERSAIRE (1971-1981)
COMMANDE AU COMPTOIR
SPÉCIAUX DU 11 AU 17 MARS

SPAGHETTI - SPAGHETTI

2 pour 1
Spaghetti complet
Avec salade verte, frites
\$4.95

2 pour 1
Demi Spaghetti
Avec salade verte, frites
\$4.55

794 DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-9211

ESCOMPTE
YVES MATHIEU
TERREBONNE MASCOUCHE SAINT-LOUIS
Place des Seigneurs Centre Professionnel Place des Princes
471-6664 474-2495 471-5518

LA REVUE
L'hebdomadaire
qui vous
renseigne sur tout

Le centre de pneus
R.M. inc.
Pierre Bertrand propr.
874, RUE MASSON, TERREBONNE
471-4146
PNEUS
"DAYTON"
•ALIGNEMENT
•BALANCEMENT
•FREINS

Terrebonne, le mercredi 11 mars 1981

Saviez-vous que...

par André Côté

Il y a eu le jour "J", le jour "H", le système "D", le "L.S.D." (je m'éloigne du sujet...) il y a maintenant la "JOURNÉE R": cette journée est consacrée à la Récupération du vieux papier qui sera ensuite recyclé pour en faire, entre autre, de l'isolant soufflé.

Cependant comme à toute bonne chose il y a un mauvais côté voici que la "Journée R" a le sien. Plusieurs tonnes de papier recyclées par les Scouts ont en effet été subtilisées par quelqu'un qui récupère ce que les autres ont déjà récupéré. C'est d'ailleurs un scout qui m'a fait cette déclaration; n'écoutez que mon courage j'ai considéré que ce serait une véritable B.A. de renseigner tous nos lecteurs de cette effarante histoire.

Il y a donc chez-vous un V.P.R. (voleur de papier récupéré). La Police suit cette histoire de très près et on assistera sans doute, un jour, à la récupération du papier récupéré volé. Il faut donc croire que les voleurs se sont recyclés...

Je commence à avoir besoin de récupérer mes forces car avec tous ces récupérateurs récupérant du papier récupéré, je sens que je suis sûr pour un recyclage... À la prochaine...

Le CSDM dénonce les règles budgétaires du MEQ et fait appel à ses deux députés

Le Conseil scolaire des Manoirs rencontrera vendredi, le 13 mars prochain, les députés Jacques Parizeau et Élie Fallu, pour leur faire part de leur insatisfaction face au comportement du ministère de l'Éducation, et demander que des mesures concrètes soient prises à court terme pour mettre fin au préjudice subi en raison de règles de subvention discriminatoires à l'encontre des commissions scolaires en croissance.

On sait que le C.S.D.M. est privé de 856 746\$ de revenus de subvention par rapport à un autre conseil scolaire qui serait de même taille mais à clientèle stable.

Lors d'une rencontre avec les députés du territoire, Monsieur Parizeau avait annoncé qu'il entendait voir à la solution de ce problème au moyen de la

création d'un comité conjoint MEQ/CSDM aux fins d'étudier les aspects techniques de ce problème.

Depuis la formation de ce comité, les représentants du C.S.D.M. ont produit des études élaborées. Les conclusions de certaines ont été acceptées par le Ministère, confirmant le point de vue du C.S.D.M. à l'effet qu'elle subit un préjudice grave.

Deposée depuis septembre dernier, une dernière analyse était en attente d'acceptation de la part des représentants du Ministère.

En fin février, sans obtenir de suivi aux analyses faites conjointement le CSDM apprend que le Ministère corrige ses règles de subvention de façon à ajouter une somme dérisoire de 4 590\$ aux revenus du C.S.D.M.

Le Conseil scolaire a protesté vivement à l'adoption d'un mémoire qui dénonce à nouveau ces règles.

Une rencontre a été tenue avec le sous-ministre, Monsieur André Rousseau, sur ce problème, vendredi le 6 mars dernier, lors de laquelle les représentants du CSDM recevaient un message un peu confus, mais duquel on peut tirer

les éléments suivants: "Le Ministère changera sa représentation au sein du comité conjoint."

Le Ministère remet en question les avis du comité conjoint, lesquels sont favorables au point de vue du C.S.D.M.

Le Ministère n'aura pas terminé ses travaux à temps pour les considérer lors de l'adoption des règles de subvention.

Le Ministère corrigera peut-être la subvention accordée au C.S.D.M. sur une base spéciale, si d'autres études le justifient.

Ces études seront disponibles pour examen, lundi le 9 mars. (Il est à noter qu'il s'agit de la quatrième promesse de produire des analyses de la part du MEQ, et aucune n'a été tenue à date).

Le C.S.D.M. dénonce les décisions arbitraires du MEQ, et sa négligence flagrante à s'acquitter de ses devoirs. Elle demandera vendredi, le 13 mars, à ses députés de se faire les porte-parole du milieu de façon à ce que des résultats concrets soient obtenus, de façon immédiate.

Communiqué du Conseil scolaire des Manoirs

Inauguration du local du PQ: deux députés, quatre maires



Course en canots

Souper et gratification des canotiers le 7 juin 1981 en la salle communautaire de Mascouche sous la responsabilité de Robert Daoust, 621-7018 (Bois-des-Filion)

Club de philatélie à Saint-Louis

Profitant du mois de la philatélie, qui est le mois de mars, le Club Optimiste de Saint-Louis-de-Terrebonne met sur pied un club philatélique pour les jeunes.

Tous les jeunes de Saint-Louis-de-Terrebonne, âgés de 8 à 14 ans, désireux de participer à ce club philatélique pourront s'inscrire les samedis 14 mars et 21 mars, de 9h à midi au C.L.S.C. à Saint-Louis-de-Terrebonne. Pour toute information

supplémentaire ou inscription, communiquez avec Michel Fleury à 471-1162, Jacques Laliberté, à 471-9824.

Course en canots

Conférence de presse mardi le 26 mai, présentation des duchesses et des canotiers. Tirage au sort de l'alignement de départ des équipes, à la Brasserie Tintin Lorrain. Enr. responsable, Gaétan Chamberland, 471-5452 (Terrebonne).

L'Association du Parti Québécois du comté de Terrebonne inaugurerait son local du chemin Gascon à Mascouche le lundi 2 mars en présence de personnalités de marque. Les deux députés, MM. Jacques Parizeau de l'Assomption et Élie Fallu de Terrebonne ont souhaité bonne chance aux membres et sympathisants en serrant la main au président, M. Pierre Du Paul sous les regards amusés des maires de la Plaine, M. Claude Guillemette, de Lachenaie, M. Roland Dupré, de Terrebonne, M. Claude Desjardins et de Saint-Louis-de-Terrebonne, M. Irénée Forget. Mascouche était représentée par deux conseillers, MM. Raynald Leclerc et Gaston Guilbault. (Photo: LA REVUE)

Membre de la corporation professionnelle des psychologues du Québec
Maurice Poulin de Courval, M.P.S.
PSYCHOLOGUE
(514) 666-1447
Entre 19 et 22 heures
ST-FRANÇOIS, LAVAL

Bell veut imposer de nouveaux tarifs

La compagnie de téléphone Bell Canada a récemment transmis une

demande au CRTC pour augmenter ses tarifs dès le 1er septembre 1981.

Les tarifs mensuels de la plupart des services résidentiels de base seraient augmentés de 30% tandis que ceux d'affaires le seraient dans une proportion de 40%.

A cet effet, la compagnie donne l'exemple de la région Mascouche/

Sainte-Thérèse ou une ligne individuelle résidentielle qui coûte mensuellement 10,40\$ en coûterait 13,50\$; pour une ligne individuelle d'affaires, le tarif passerait de 33,40\$ à 46,75\$.

Comme raisons principales à sa demande de hausse tarifaire, Bell fait valoir la baisse de son taux de rendement sur les actions et la nécessité de mises de fond importantes pour répondre à la demande de service.

Film chez les Amis de la Seigneurie

L'une des activités qu'organise le comité des loisirs de La Seigneurie est la présentation régulière de films s'adressant aux jeunes.

La première projection aura lieu dimanche le 15 mars 1981 à 13h au sous-sol du C.L.S.C. Le film présenté est: L'Enfant Blonie. \$1.00 par personne sera exigé comme coût d'entrée.

De plus, afin d'assurer une surveillance adéquate le comité de loisirs lance un appel aux parents du secteur. Si vous pouvez consacrer quelques heures par mois (lors de la présentation d'un film) communiquer avec Mme Fortaich (471-1168) ou Mme Brodeur (471-9864).

Comité de Loisirs Les Amis de la Seigneurie



Quelque chose de plus

Mon travail, c'est plus que la vente. C'est aussi le service. Le genre sur lequel vous pouvez compter.

LIONEL DURAND
Depuis plus de 10 ans à votre service
Bur.: 438-1231
Après 5h p.m. 471-6220



Où l'avenir, c'est tout de suite

STUDIO D'ESTHÉTIQUE
471-1091
SOINS DE LA PEAU
TEINTURE DE CILS
SOIN DU DOS
MAQUILLAGE
Doerringer Soulet
E.V.D.
"diplômée des écoles Josette Ghélin et du centre canadien d'esthétique depuis 1967"
ÉPILATION À LA CIRE
LECONS DE MAQUILLAGE
1219, Curé Gervais Terrebonne

Cinéma MASCOUCHE Plaza GPA, 3131 Boul. Mascouche 474-4141

Tu Fais Pas Le Poid Shériff
POUR TOUS
BURT REYNOLDS SALLY FIELD
JACKIE GLEASON JERRY REED DOM DeLUISE
LA PUCE ET LE GRINCHEUX
Salle 1

MENACE RÔDE...
Des fantômes surgissent pour se venger.
Personne n'échappe à leur vengeance...
Quelqu'un doit mourir!
Mieux vaut fuir...
LE BROUILLARD
V.F. "THE FOG"
ADRIENNE BARBEAU, JAMIE LEE CURTIS, JOHN HOUSEMAN
PRIX DE LA CRITIQUE FESTIVAL DU FILM FANTASTIQUE AVORIAZ 1980
2e FILM
Le Bateau de la MORT
Salle 2

BONI SOIR
EPICERIE D'ACCOMMODATION
BIÈRE - VIN - VARIÉTÉS
B. PATENAUDE & FILS
Galerie Mascouche Plaza G.P.A.
2685, Sainte-Marie 3113, boul. Mascouche
OUVERT 7 JOURS DE 9h à 11h p.m.
636

bibliothèque municipale de terrebonne
754, saint-pierre — terrebonne
471-4042
NOUS VOUS SUGGERONS CETTE SEMAINE:
Jeremy Brown et Gail Harvey: Terry Fox, le marathon de l'espoir
"Saisissant document, qui relate le fameux marathon qu'entreprend Terry Fox à travers le Canada, entre le 12 avril et le 2 septembre 1980, en vue de recueillir des fonds pour la Société canadienne du cancer."
M.M. Kaye: Pavillons lointains
"Ce roman, dont il faut souligner la qualité, a reçu en Angleterre un prix littéraire. L'auteur qui a longtemps vécu aux Indes, connaît parfaitement l'archaïque société des petits royaumes, leurs coutumes colorées ainsi que le milieu britannique de l'armée des Indes: c'est pourquoi elle a choisi ses héros dans les deux "camps". La réalité et la fiction vont de pair, cela donne à ce roman d'amour une dimension historique intéressante."
C.r. Notes bibliographiques, no 1, janvier 1981
René Dumont et Marie-France Mottin: L'Afrique étranglée
"Au début des années 60, René Dumont lance son premier cri d'alarme. L'Afrique noire est mal partie. Depuis cette voix, avec quelques autres, n'a cessé de crier dans le désert. L'Afrique va de plus en plus mal. Elle court à la catastrophe. Plus elle y est déjà... Dans ce livre écrit sobriement René Dumont - assisté de Marie-France Mottin - nous brosse, encore une fois, quelques tableaux de la misère. Faits et chiffres pathétiques, plus éloquents que des discours".
Pierre Quesnel, Le Devoir, samedi, 26 février 1981
Henri Rozenbaum: La cinquantaine épanouie
"L'auteur, médecin gynécologue, fait le point des connaissances actuelles sur la ménopause et la ménopause... Un guide intelligemment vulgarisé, humain et réconfortant."
La Centrale des bibliothèques
Cette chronique est réalisée par Ginette Lapointe
Jour: Du lundi au vendredi: 11h30 à 17h
Samedi: 10h à 17h
Soir: Du mardi au vendredi: 19h à 21h

Octofruit
8 BONNES RAISONS D'acheter vos FRUITS et LE GUMES d'une maison spécialisée
C'est pas pareil!
BANANES DÔLE E.U. Canada 1 Lb 29¢
CON-COMBRES Anglais, Gr. médium Pr. Canada No. 1 Ch. 98¢
MELONS MIEL Gr. 13 Pr. Chili Canada 1 Ch. \$1.48
CANTA-LOUPES Gr. 56. Pr. Mexique Canada 1 Ch. 88¢
ORANGES SUNKIST Gr. 113. Douz. 98¢
KIWI Gr. 44. Pr. Australie, Canada 1 Ch. 48¢
COEURS DE CÉLÉRI Pr. E.U. Canada 1 Ch. 68¢
AVOCATS Gr. 48. Pr. Floride, Canada 1 3/ \$1
SPÉCIAUX du 10 au 16 mars
905, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-0823
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 21h
Jeudi, vendredi: 9h à 22h
Samedi, dimanche: 9h à 18h
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PROGRAMMES COMMENÇANT VENDREDI

En partance vers la Semaine du Patrimoine

(MFDL) Même si le Québec ne sera pas "en fleur", les Laurentides auront leur "temps des retrouvailles" du 22 au 28 mars alors que se tiendra la Semaine du Patrimoine à la grandeur de la région.

Cette semaine que les organisateurs veulent "une occasion privilégiée pour favoriser la prise de conscience par la population du patrimoine local et régional, soit le patrimoine bâti, artisanal,

environnemental, technique et de tradition orale" sera non seulement une affaire de passé

ques, éducatifs et culturels. Le Conseil régional de la Culture des Laurentides

Manoirs qui seront chapeautés par la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

cussion sur la période de la crise soit les années 1925-35. -Le 26 mars: rencontre

tides. Dix autres régions à découvrir.

Le Conseil régional de la Culture qui dévoilait les programmes de la Semaine du Patrimoine à l'occasion d'une conférence de presse la semaine dernière invite tous les citoyens à participer aux activités se déroulant dans les dix autres agglomé-

mérations qui forment les Laurentides. Mentionnons par exemple les activités de la région des Mille-Îles (Sainte-Thérèse) où il y aura exposition de photos, conférence par M. Denis

Hardy et le chanoine Paul Labelle; la région de Saint-Jérôme qui soulèvera le centenaire de la ville par une exposition de 40 toiles réalisées à partir de photos historiques; la région de Saint-

Donat qui formera sa société d'histoire; etc. Pour plus d'information concernant les activités à Terrebonne: 471-1900 ou 471-5741; pour les activités à la grandeur de la région: 432-2425.

Le Centre d'interprétation historique ouvrira le 26 mars

La Société d'Histoire de la Région de Terrebonne qui caressait depuis plus d'un an et demi un projet des plus passionnants pour elle et pour toute la population, a reçu la semaine dernière une confirmation quant à sa réalisation imminente.

Il s'agit de l'aménagement et de l'installation d'un Centre d'interprétation historique dans le Bureau seigneurial de l'Île des Moulins. Membre de la Société depuis ses tous débuts

et directrice du Conseil régional de la Culture des Laurentides, Mad. Lucette Lupien nous a confirmé le fait le mercredi 4 mars au cours d'une conférence de nouvelles sur la Semaine du Patrimoine.

Le Centre d'interprétation qui sollicitera non seulement les regards mais aussi la participation des visiteurs ouvrira officiellement ses portes le jeudi 26 mars.



Lucette Lupien

mais aussi de présent et d'avenir. Voilà pourquoi des organismes impliqués autrement que dans les Sociétés d'histoire y participeront: individus, organismes sociaux, économiques

rentides qui assume la coordination et l'animation à consenti 1,000\$ à chacune des sept régions des Laurentides dont Terrebonne fait partie.

A Terrebonne
La Semaine du Patrimoine à Terrebonne dont les activités seront plus abondamment détaillées dans la prochaine édition de LA REVUE a été confiée à trois organismes; il s'agit du projet Témoignages II et du Conseil scolaire des

Les activités prévues à l'horaire sont celles-ci:
-Le 22 mars: lancement de la brochure sur la maison Bouvier-Aillard à Lachenaie.
-Le 23 mars: projection de films sur la période 1925-35. Animation-discussion.

-Le 24 mars: lancement du document pédagogique "Rallye historique", un projet réalisé en collaboration avec le Conseil scolaire des Manoirs.
-Le 25 mars: conférence et animation-discussion

de cuisine sur la période 1925-35. Ouverture officielle du Centre d'interprétation Patrimonial au Bureau seigneurial de l'Île des Moulins.

-Le 28 mars: lancement de la brochure sur la maison Renaud à Mascouche.

-Du 22 au 28 mars: exposition de photos sur la région de Saint-Eustache (Cette initiative a été prise afin de favoriser les échanges entre les sociétés d'histoire et pour soulever l'intérêt régional au patrimoine des Laurentides).

Révolution et crise au Bureau seigneurial

Dans le cadre de la Semaine du Patrimoine, le projet Témoignages II animera trois soirées dont voici les dates: le lundi 23 mars (à confirmer) présentation du film "Les origines de la révolution tranquille (1929-39)" produit par Explo-Mundo accompagné d'une période de discussion. Le mercredi, conférence sur les événements sociaux et politiques entourant la crise de 1929 avec M. Michel Lafontaine, professeur de sciences sociales. Cette conférence sera suivie d'une période de discussion et questions. Finalement le vendredi 27 mars, UN DEBAT SUR LA CRISE avec les gens qui l'ont vécue. Les trois soirées se dérouleront à partir de

Semaine du Patrimoine

19h30 au bureau seigneurial, 900 Île des Moulins, Terrebonne. Les témoins de cette période sont donc invités à venir nous parler de leur vécu et pour les plus jeunes, il s'agit d'une bonne occasion pour apprendre.

Veuillez confirmer votre présence au numéro suivant: 471-5741.

TEMOIGNAGES II

PS. Le calendrier et les événements peuvent être modifiés. On vous invite donc à surveiller l'édition du 18 mars de LA REVUE

Soirée Disco

Soirée Disco le vendredi 13 mars, de 19h00 à minuit. Cette soirée est organisée par les Moose et le tout se déroulera au 258 Côte Nord

à Boisbriand. Les jeunes gens de 11 à 17 ans sont cordialement invités. Prix d'entrée: 1\$. Information: 436-7912, 435-0984 ou 430-3156.

J. Des Grosceillers, d.l.
P. Kiroack, d.l.
DENTUROLOGISTES
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Polyclinique du Boul. Labelle
519 Boul. Labelle, suite 103
Blainville • 430-3561
2963 Boul. Ste-Marie
Mascouche • 474-1817

SALON LANGLOIS ELLE ET LUI
COIFFURE POUR HOMMES ET FEMMES
510, rue Saint-Louis
Terrebonne 471-1950

DÉCORATION ET DRAPERIES COLETTE
Draperies sur mesure
Service à domicile
471-6362
755, Maskinongé - Saint-Louis
(Direction: Des Seigneurs-Vallant-Boucherville)



Vous pouvez danser la fin de semaine:

Vendredi: 6h p.m. à 11h p.m.

Samedi: 6h p.m. à 2 h a.m.

Dimanche: 5h p.m. à 9h p.m.



Du nouveau

chez NAPOLI

vous pouvez maintenant déguster votre repas au son de la musique populaire, latine et autres chaque fin de semaine.



DUO HUGUETTE ET JEAN-MARIE

Huguette à la batterie et chanteuse - Jean-Marie à l'orgue

MAINTENANT "CHEZ NAPOLI" VOUS POUVEZ PRENDRE DES CONSOMMATIONS SANS PRENDRE DE REPAS

Chez Napoli

FÊTE SON 10e ANNIVERSAIRE 1971-1981
SALLE À MANGER - TERRASSE - LICENCE COMPLÈTE - TABLE D'HÔTE

SPÉCIALITÉ: CUISINE ITALIENNE

794, boul. des Seigneurs - Terrebonne
471-9211

Table d'hôte: 3 menus au choix

• Soupe aux légumes

• Salade du chef

• 1/2 douz. d'escargot de bourgogne

• Escalope de veau parmesane

• Dessert

• Thé ou café

\$9.50

• Cocktail de crevettes

• Soupe aux légumes

• Filet de sole "Belle Meunière"

• Dessert

• Thé ou café

\$10.25

• 1/2 douz. d'escargots de Bourgogne

• Rib-Steak 12 onces

• Servi avec salade du chef, choux de bruxelles et pomme de terre au choix

• Dessert

• Thé ou café

\$10.95

BUFFET A VOLONTÉ

N'oubliez pas nos SPÉCIAUX SUR SEMAINE...

• Lundi - Soirée familiale

• Mardi - Spaghetti Night (à volonté)

• Mercredi - Soirée des dames accompagnées

OUVERT TOUS LES JOURS: 10h30 a.m. à 1h a.m.
Vendredi et samedi: 10h30 à 3h A.M.

LIVRAISON GRATUITE
(dans un rayon de 5 milles)

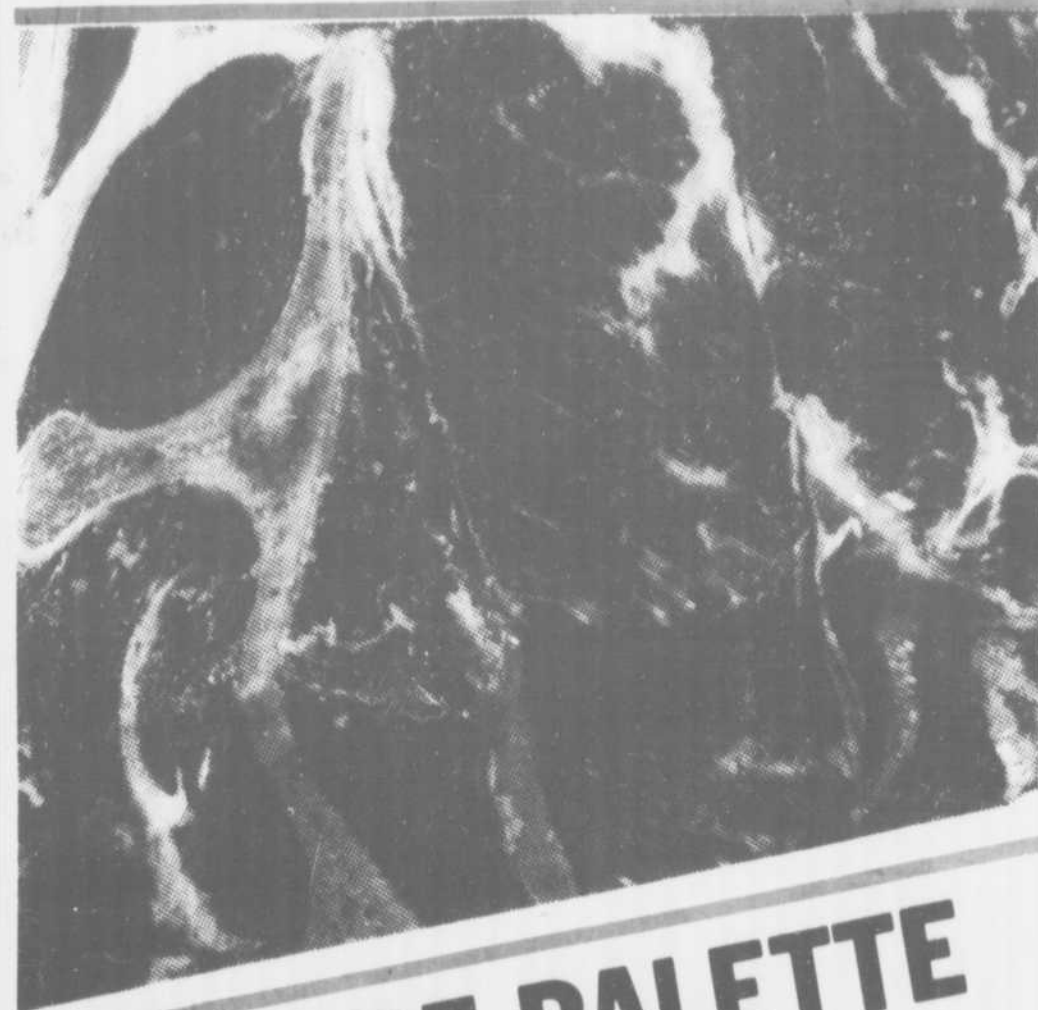
LES SUPERMARCHÉS



L'ÉCONOMIE

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

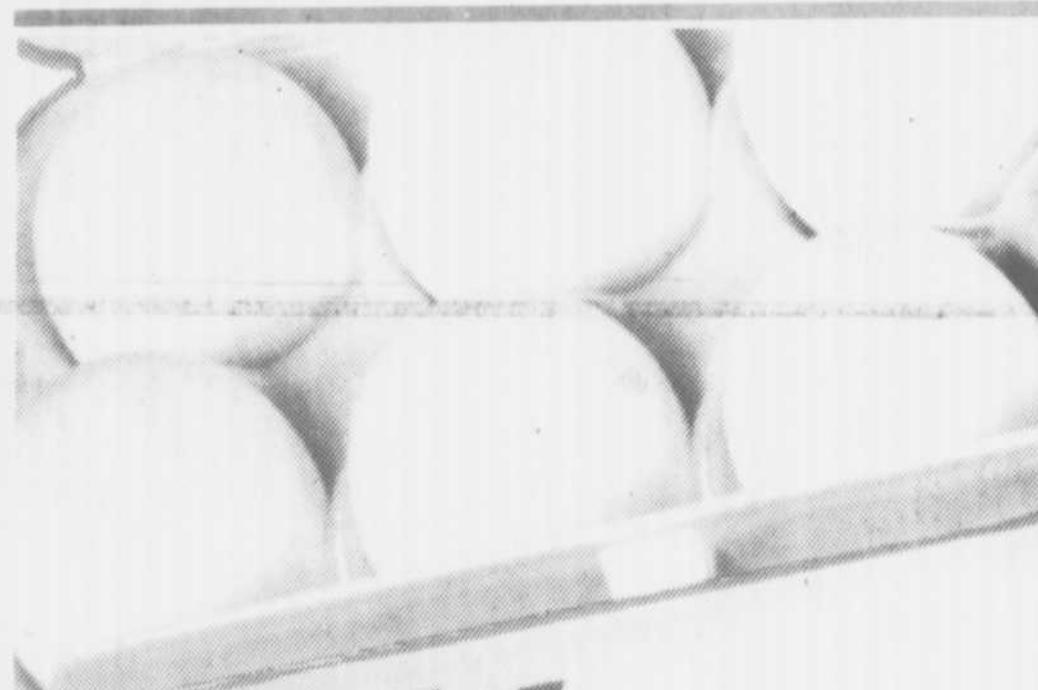
PRIX EN VIGUEUR
DU 9 AU 14 MARS 81.



RÔTI DE PALETTE
BOEUF CANADA CATÉGORIE A

la
livre

1 28

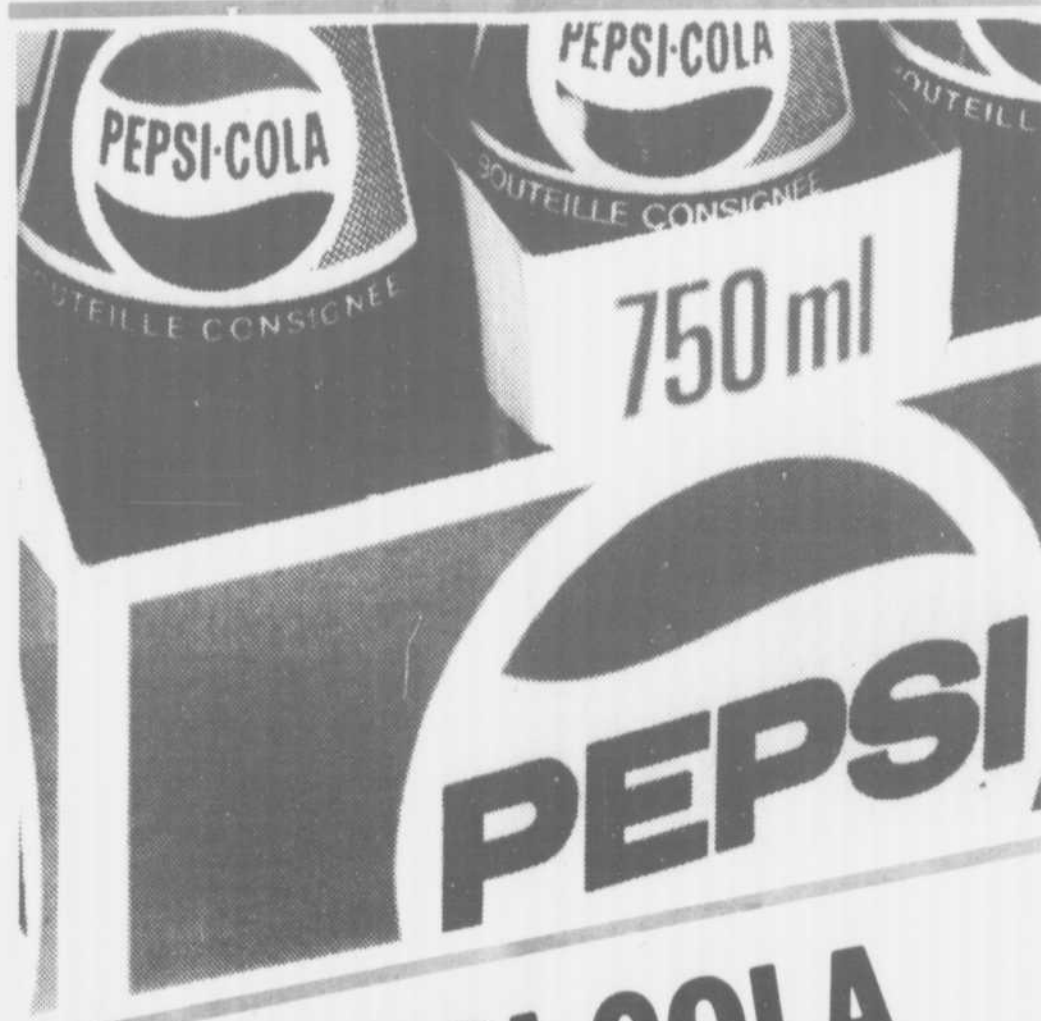


provigo
12 OEUFS/EGGS

OEUFS
CATÉGORIE A-GROS PROVIGO

la
douzaine

89



PEPSI-COLA

BOUT. DE
750 ml

POUR

6 1 99

+ DÉPÔT



BANANES MÛRIES
À POINT VARIÉTÉ DÔLE

PRODUIT IMPORTÉ
la
livre

24

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR DANS CES MARCHÉS
SEULEMENT**

529, rue St-Louis, Terrebonne
1100, Montée Masson, Mascouche
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne



LES SUPERMARCHÉS PROVIGO



NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU 9 AU 14 MARS
1981



RÔTI DE PORC
FRAIS BOUT DES CÔTES

ENVIRON 3 1/2 lb
la livre

1 18



Campbell's
SOUPE AUX
TOMATES

CONDENSÉE
CONDENSED

DECIDE

SOUPE
AUX TOMATES CAMPBELL

BTE DE
10 oz

5
POUR

1 00



DINDE SURGELÉE
BEC D'OR CATÉGORIE A

6 à 12 lb
la livre

1 08



CÔTELETTES
DE PORC FRAIS COUPE DU CENTRE

la livre

1 68



ALLEN'S
Jus de Pomme
PUR • NON SUCRÉ

JUS DE POMME
ALLEN'S

BTE DE
48 oz

79

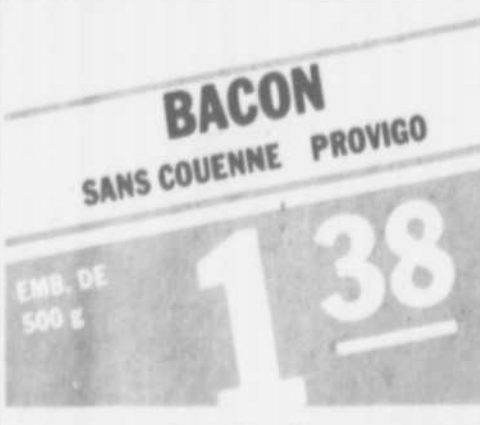


Allan
soda
mousse
cream soda

BOISSONS GAZEUSES
CHOIX DE SAVEURS ALLAN

BOUT. DE
750 ml

6 199
POUR
+ DÉPÔT



BACON
SANS COUENNE PROVIGO

EMB. DE
500 g

1 38



SAUCISSES
PORC ET BOEUF ROYAL

la livre

1 08



RÉCURANT
EN POUDRE AJAX

CONT. DE
400 g

43



CÉRÉALES
"SHREDDED WHEAT" NABISCO

EN BOUCHÉES
BTE DE
525 g

89



CRETONS
TAILLEFER

CONT. DE
300 g

1 68



SAUCISSES
MC GARRY

EMB. DE
500 g

2 18



SOC DE PORC
FUMÉ MAPLE LEAF

la livre

2 18



BOEUF FUMÉ
TRANCHE COORSH

EMB. DE
2 x 50 g

1 38



POIRÉS BARTLETT
DE CHOIX ARDMONA

BTE DE
28 oz

99



BISCUITS
GOGU LIDO

BTE DE
900 g

1 69



BISCUITS
"SALTINE" MC CORMICK

BTE DE
450 g

99



YOGOURT SILHOUETTE
NATURE, ÉRABLE, FRAISES.

TRAISSONNÉS
SOLIDE
CONT. DE
500 g

99



SALAMI
ROYAL

la livre

1 78



SAUCISSES FUMÉES
TOUT BOEUF COORSH

EMB. DE
16 oz

1 98



JAMBON
GENRE DINER PROVIGO

la livre

2 28



TABLETTES
DE CHOCOLAT NEILSON

SAVEURS
VARIÉS
EMB. DE
4

99



RAVIOLIS AU BOEUF
CHEF ROYARDEE

BTE DE
30 oz

1 39



RIZ
"CONVERTED"

UNCLE BEN
BTE DE
2 1/2

3 69



CHAMPIGNONS
EN MORCEAUX ELBEE

BTE DE
10 oz

79



HARICOTS JAUNES
COUPÉS, POIS VERT

MAIS
EN CHÈNE
2
BTE DE
16 oz

89



suivez leur piste chez **provigo**

sur les traces du monde animal

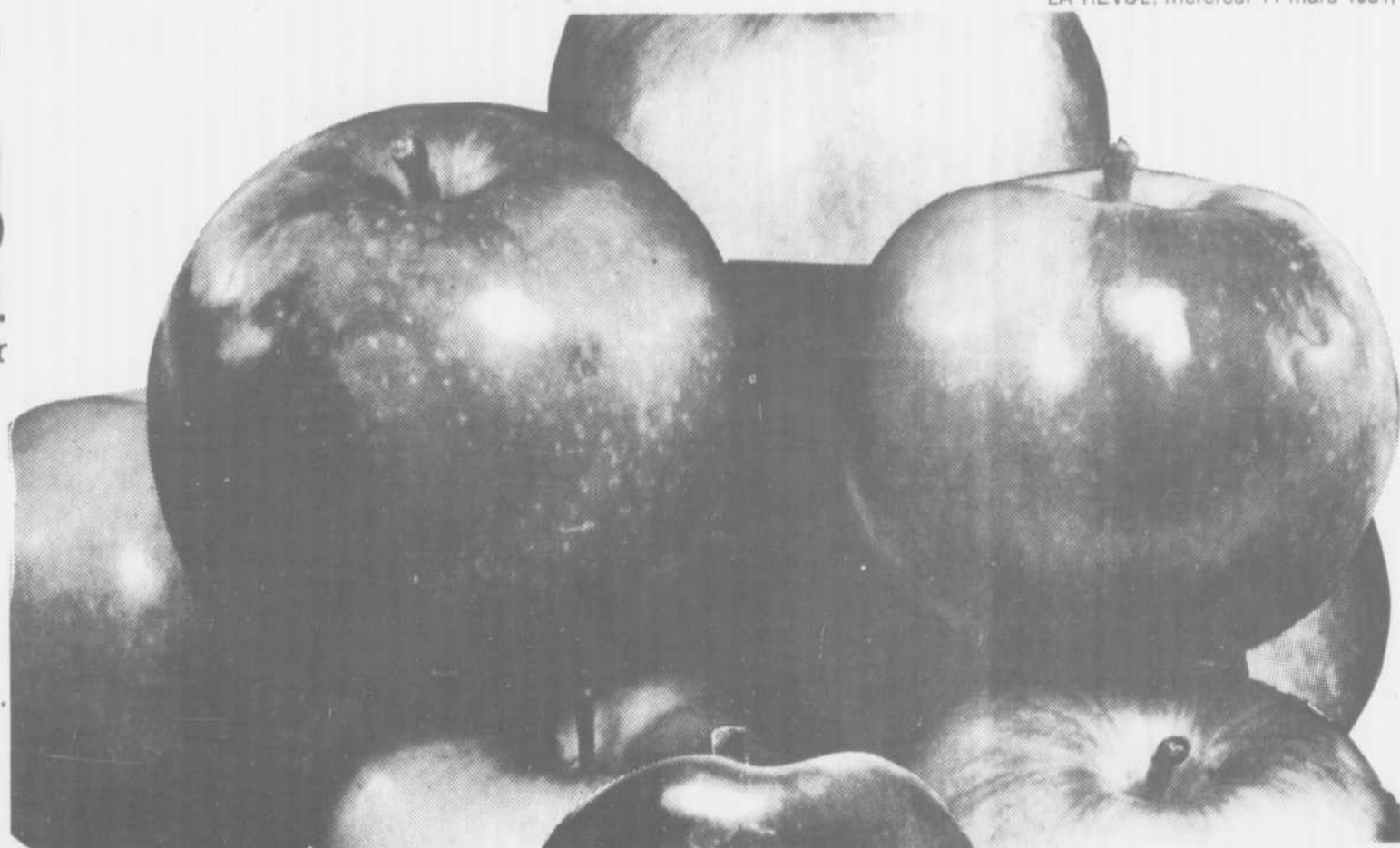
une aventure passionnante pour toute la famille . . .

une collection intéressante d'animaux . . .

552 différents animaux, avec toute la documentation pertinente, sur cartes illustrées en couleurs.

Nouveaux jeux en vente chaque semaine.

\$1.00 chacun



Bright's
UNE COMPAGNIE
ENTIÈREMENT CANADIENNE

**CANADA DE FANTASIE
JUS DE TOMATES**

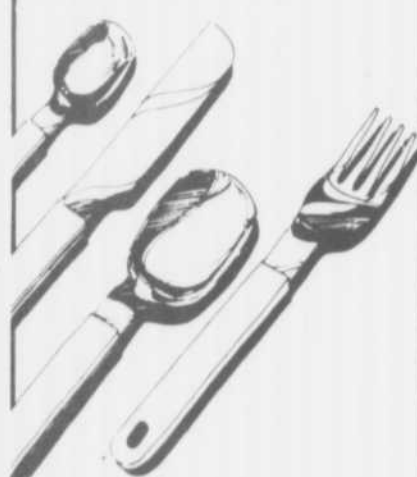
**JUS DE TOMATE
DE FANTASIE BRIGHT'S**

BTE DE 19 oz **3** POUR **1.00**

**POMMES MC INTOSH
DU QUÉBEC CANADA DE FANTASIE**

ATMOSPHÈRE
CONTRÔLÉ
CELLO DE 5 lb **1.29**

MANGEZ EN BEAUTÉ



prix rég. \$10.49

seulement

\$4.49 le couvert plus taxe

avec \$35. d'achat

Chaque \$35. d'achat dans l'un ou l'autre des supermarchés Provigo vous donne l'opportunité de vous procurer un couvert (4 pièces) de cette magnifique cutellerie au prix de \$4.49 le couvert plus la taxe de 8% (prix régulier \$10.49). Les coupons-caisses ne sont pas accumulables.

Ces ustensiles sont fabriqués d'acier inoxydable et de plastique ABS solide blanc; de plus, ils sont lavables à la machine.

L'offre débute le 9 février et se terminera avec l'épuisement de la marchandise.

Collectionnez-les vite!

Golden Girl MARGARINE
MADE FROM 100% VEGETABLE OIL

MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL

CONT. DE 2 lb **1.29**

9-Lives Foie
POUR CHATS

NOURRITURE POUR CHATS, CHOIX DE SAVEURS

9-LIVES BTE DE 6 1/2 oz **4.100** POUR

LAITUE BOSTON
DES E.-U. CANADA NO 1

GROSSEUR 24 chacune **.49**

ORANGE SUNKIST
NAVEL DE CALIFORNIE

GROSSEUR 113 la douzaine **1.09**

ADRESSES DES SUPERMARCHÉS PROVIGO

10455, boul. St-Laurent, Ahuntsic
2323 est, Henri-Bourassa, Ahuntsic
5600, Avenue du Parc, Mtl.
7640, rue Viau, St-Léonard
7476, rue St-Hubert, Mtl.
1670 est, Mont-Royal, Mtl.
2710, rue des Ormeaux, Mtl.
3185 est, rue Beaubien, Rosemont
6475, boul. Leger, Mtl.-Nord
14241 est, Dorchester, Pte-aux-Trembles
8700, boul. Langelier, St-Leonard
4625, rue Jean-Talon, St-Leonard
1115, boul. Décarie, Ville St-Laurent
8351, boul. Newman, Ville Lasalle
5220, rue Verdun, Verdun
5987, rue Bannantyne, Verdun
71, rue Maden, Valleyfield
484, rue Principale, Hudson
2, rue Dufré, Vaudreuil
79, rue St-Jean Baptiste, Rigaud
3595, de la Concorde, St-Vincent de Paul
175, de la Concorde, Pont-Viau, Laval
255, boul. de la Concorde, Laval des Rapides
5290, boul. des Laurentides, Auteuil, Laval
134, boul. Belleroche, Vimont, Laval
1780, boul. des Laurentides, Laval
3141, boul. Dagenais, Fabreville
444, boul. Labelle, Fabreville
358, Grande Côte, St-Eustache
2984, Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
99, boul. de Gaulle, Lorraine
1083, boul. Curé Labelle, Blainville
600, Montée-du-Moulin, St-François
1100, Montée Masson, Mascouche
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
529, rue St-Louis, Terrebonne
380, Grande Côte, Boisbriand
250, Chemin Maskinongé, St-Gabriel
1001, rue St-Georges, St-Jérôme
85, Chemin de la Gare, St-Sauveur
Carrefour L'Annonciation, L'Annonciation
1 sud, rue Principale, L'Annonciation
600, de la Madone, Mont-Laurier
2000, rue Bonin, St-Barthélemy
400, boul. St-Joseph, Drummondville
140, 12ième Avenue, Drummondville
126, rue Hériot, Drummondville
1226, rue Dionne, Drummondville
440, 2ième Avenue, Berthierville
429, rue St-Jacques, St-Jean
2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe
101, boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie
1001, boul. de Montarville, Boucherville
830, boul. Taschereau, Greenfield Park
5950, Cousineau, St-Hubert
50, boul. Taschereau, Laprairie
2020, boul. René Gauthier, Varennes

MINI-POUDINGS
CHOIX DE SAVEURS LAURA SECORD

EMB. DE 4 x 5 oz **1.25**

Frites
"SUPERFRIES", RÉGULIÈRES

MC CAIN EMB. DE 4 lb **1.99**

COEURS DE CÉLERI
FRAIS DES ÉTATS-UNIS

CANADA NO 1 CELLO DE 2 coeurs **.69**

ÉPINARDS LAVÉS
FRAIS DES ÉTATS-UNIS

CELLO DE 10 oz **.75**

THÉ TETLEY

BTE DE 72 sachets **1.79**

MÉLANGE À GÂTEAU
BLANC OU CHOCOLAT

EMB. DE 9 oz **.55**

COLORANT À CAFÉ
COFFEE MATE

CONT. DE 500 g **1.99**

SAUCE À LA VIANDE
POUR SPAGHETTI

CHET MONTREAL BTE DE 14 oz **.69**

ESSUIE-TOUIT
CHOIX DE COULEURS

WHITE SWAN EMB. DE 2 rouleaux **1.49**

BOISSONS F.B.I.
À SAVEURS DE FRUITS

EMB. DE 6 x 6 oz **.99**

NETTOYANT DAINY BOWL

CONT. DE 12 oz **.99**

TAMPONS SAVONNEUX S.O.S.

BTE DE 10 **.59**

PÂTES CATELLI
MAC. COUPÉ, SPAGHETTI

SPAGHETTI BTE DE 1 lb **1.39**

SIROP DE TABLE
HABITANT

CONT. DE 750 ml **1.49**

TARTES AUX POMMES
OU POMMES & MIETTES

MRS SMITH FORMAT DE 700 g **1.69**

ENTRÉES SURGELÉES
DINDE, POULET, FRIT.

SWANSON FORMATS VARIÉS **1.19**

DENTIFRICE
80% BONI COLGATE

TUBE DE 200 ml **2.19**

BRIQUETS BUTANE BIC

UNITÉ **.89**

TARTES AUX POMMES À LA CANNELLE

PROVIGO FORMAT DE 75 oz **1.19**

SHORTENING CRISCO

CONT. DE 3 lb **2.49**



L'information municipale

La route 25 inondée: correctifs à apporter

(MFDL) A deux reprises, en l'espace de quelques mois, la route 25 à la hauteur de Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne a été inondée à cause des pluies torrentielles et des embâcles. Cette situation peut-être extraordinaire n'en demeure pas moins une contrainte pour les résidents des deux municipalités et dans ce sens, les conseils municipaux ont adopté des résolutions pour que le ministère des Transports corrige le tout.

Malgré le fait que les conditions climatiques aient été exagérées, il n'en demeure pas moins qu'à cet endroit la route s'incurve et c'est peut-être là que réside le

noeud du problème. On mentionne que les canaux d'égouttement ne peuvent suffire à la tâche.

Quoi qu'il en soit, le ministère des Transports a été sollicité à corriger la situation dans les plus brefs délais.

Mascouche crée trois nouveaux postes

(MFDL) Le conseil municipal de Mascouche a autorisé le lundi 2 mars la création de trois nouveaux postes pour son administration.

Le premier poste est celui de commis-comptable qui sera occupé par Mad. Lorrain Drolet. Un second poste intitulé "technicien-dessinateur" qu'assurera Mad. France Desrochers a été créé. Finalement, un poste de

d'agent d'information, ne sera assumé par l'actuelle secrétaire du gérant et du trésorier que lorsque ce dernier poste sera comblé. C'est Mad. Lucille Bigras qui agira à titre d'agent d'information.

La création de ces trois nouveaux postes augmentera de 45,000\$ la masse salariale des employés municipaux de la Ville de Mascouche.

L'état d'urgence à Terrebonne: la réponse a été donnée

(JL) Suite à la situation d'urgence qui prévalait lors de la crue de la rivière des Mille-illes et considérant l'absence des dégâts causés aux propriétés riveraines, le premier magistrat de la Ville de Terrebonne a envoyé un télégramme le 25 février au gouvernement du Québec demandant que l'état d'urgence puisse être décrété dans la zone touchée. Qu'est-il arrivé de cette demande officielle? Il apparaît que la visite du ministre Bédard et du député Elie Fallu ait été en quelque sorte une réponse du gouvernement en reconnaissant "de facto" le caractère très sérieux de la situation qui prévalait.

D'autre part le retour des temps plus froids et les mesures prises par les responsables du ministère de l'environnement, tel le dynamitage d'un chenal à la hauteur de Lachapelle, a beaucoup contribué au retour d'une situation quasi-normale. L'administration municipale n'a donc pas reçu

de réponse formelle à ce télégramme mais à toute-fois été assurée de la collaboration du gouver-

nement en ce qui concerne le dédommagement des propriétaires sérieusement affectés. Le temps

par ailleurs fait son oeuvre et cet état de

situation extraordinaire s'est estompé peu à peu,

quoique de lourds dégâts matériels subsistent.



Les longues journées de pluie et une température très clémente causant la fonte accélérée des neiges ont causé des dégâts à la promenade du Parc Beausoleil sur l'île Saint-Jean. Le fort ruissellement a creusé de véritables tranchées et la montée des eaux le long des berges n'a pas aidé. Ce site est relativement nouveau et fragile et les employés de la ville devront réparer les dégâts le long de cette promenade très agréable au demeurant.

POUR VOTRE PUBLICITE

la revue

471-3719

La rivière charrie blocs de glace, eaux usées... et voitures volées

(JL) Certains observateurs de la scène aquatique régionale auront noté un accroissement des activités dans la Rivière des Mille-illes. Le secteur de Terrebonne a d'ailleurs l'insigne honneur d'être le lieu privilégié de décharge et d'abandon des voitures volées par toute une catégorie de petits et grands truands.

Les autorités policières de la Ville de Terrebonne nous ont d'ailleurs informé que la rivière est en passe de devenir bien connue non pas par ses petits poissons des chenaux mais bien par le nombre de véhicules voguant allégrement sur les flots printaniers. Plus de 10 spécimens ont été repêchés, allant de la race commune des voitures de promenade à la race des bolides sports et des "minoues" à l'âge de la retraite.

Il semble que la route longeant la rivière sur l'île Saint-Jean, près du pont de la route 25, soit le lieu idéal pour envoyer ces meilleurs amis (et plus dispendieux) mécaniques de l'homme batifoler sur l'onde. Tous jours est-il

que nos amis de la force constabulaire ont eu à repêcher un tel véhicule vendredi le 6 mars tout près du vieux pont de Terrebonne où le courant mesquin l'avait poussé et les spécialistes de la Sûreté du Québec devront tenter mardi le 10 mars de récupérer un spécimen de la race des voitures de promenade malencontreusement échoué devant le parc civique. Il faut dire que la force du courant à cet endroit n'est pas de nature à rendre la balade agréable. Le pauvre petit véhicule est en effet soumis à un lavage glacial intensif depuis la semaine du 2 mars.

Avis donc; aux amateurs de pêche; notre rivière bien-aimée charrie blocs de glace en tout genre, eaux usées pour lui donner un peu de couleur et des beaux "chars" volés. Toute une prise au bout de la ligne! Et si jamais on vous demande la grosseur de votre capture, vous aurez toujours le loisir de répondre avec conviction (et honnêteté) "Gros comme ça"! Le comme ça voulait évidemment dire une dizaine de pieds. Petit chanceux va!

Un éclairage parfait dans Saint-Louis

Les administrateurs de Saint-Louis-de-Terrebonne n'ont pas lésiné pour l'éclairage de certaines artères importantes dans La Seigneurie, particulièrement dans le boulevard de Hauteville. Avec le résultat que l'illumination nocturne est du plus bel effet, sans compter la sécurité pour les contribuables du secteur.

Le conseil municipal de Terrebonne devrait insérer dans ses projets un pareil éclairage du boulevard des Seigneurs. L'éclairage actuel avec lumières blanches n'a pas du tout le même effet que celui de Saint-Louis qui offre en outre l'avantage d'être à coût réduit.

Une étude rapide permettrait sans doute à ces messieurs de prendre exemple sur la ville voisine.

Restaurant
au bedon jodu
Cuisine Française
Licence complète
600, boulevard des Seigneurs,
Terrebonne

De 11h30 à 20h
MENU DU JOUR
à partir de \$4.50

DÎNER-ROSBIF
tous les jours
\$5.85

WALTER PALMIERI
À L'ACCORDÉON
EN FIN DE SEMAINE

Du mardi au dimanche,
venez apprécier nos spécialités telles que:

• "Le poulet frites au vinaigre"
• "Le filet de turbot glacé à la royale"
• "Le steak de canard au poivre rose"
• "La brochette de lapin aux herbes"
• "Le châteaubriand bouquetière" etc. etc.

Table d'Hôte:

Samedi et dimanche à partir de 17h30
Prix spéciaux aux groupes ainsi que pour vos réceptions

POUR RÉSERVATIONS:
(514) 471-0750

RESTAURANT
"O FRITES DORÉES"
521, rue Masson coin Langlois TERREBONNE

DÉJEUNER TOUS LES JOURS

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI:

8 a.m. à minuit

LE DIMANCHE: de 10 a.m.

à minuit

GRAND STATIONNEMENT
DISPONIBLE À LA CLIENTÈLELES 2 GRANDS SPÉCIAUX DE
Claude Simard, propriétaireGRAND SPECIAL
DU LUNDI

"HOT DOG STEAME"

à seulement .35¢

GRAND SPÉCIAL
TOUS LES MIDIS

De 11h à 2h

du mardi au vendredi
HAMBURGER à

.60¢

SPÉCIAL MARDI ET MERCREDI ENTRE 4H ET 7H

HOT DOG TOASTÉ À .40¢COMMANDES
POUR EMPORTER

471-4322

Les Buffets Cendrillon Enr.

FÊTE SON
1er ANNIVERSAIREPour cette occasion, nous vous offrons
UN SPÉCIAL

ESCOMPTE DE 5% À 10%

sur buffets. Réservations
pour les mois de mars et avril

SERVICE DE TRAITEUR

Mariages - Fiançailles - Baptêmes -
Mortuaires - Événements spéciaux

POUR RÉSERVATIONS: 477-0355 - 471-4032 - 666-1993

1062, rue Belcourt - Terrebonne

CASSE-CROÛTE "CHEZ MAMIE" 1062, Belcourt
Terrebonne

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
RIVE NORD DES MILLE-ÎLES
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
ANNUELLE DES MEMBRES

AVIS est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Société de Développement Économique Rive Nord des Mille-Îles se tiendra à la salle communautaire du C.L.S.C. Lamater, au 4580, Croissant Dauphin, St-Louis-de-Terrebonne, le mercredi 18 mars 1981 à 19:30 heures, pour:

- recevoir les états financiers de la Société pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1980, ainsi que le rapport des vérificateurs pour ledit exercice;
- élire les administrateurs;
- nommer les vérificateurs;
- discuter des articles à l'ordre du jour.

LE SECRÉTAIRE
RICHARD DUROCHER

Mascouche, le 3 mars 1981.



NOS HOMMES
ET
FEMMES
D'AFFAIRES
EN VEDETTE

M. ET MME LOUIS-PAUL COLLETTE



(JL) Tenir un restaurant 28 ans sans coup férir, faut le faire! On peut même dire qu'un tel établissement doit être en passe de devenir une institution. Monsieur et Madame Louis-Paul Collette sont les heureux propriétaires d'un petit commerce de restauration fort sympathique situé au coin des rues Saint-Pierre et Chapleau à Terrebonne, connu sous le nom de Ti-Kit Casse-Croûte (et Louis-Paul le Traiteur).

Au tout début le petit établissement ne servait que des "hot-dogs" frites et bien sûr les sempiternels "Hamburgers". Les machines à boules étaient très populaires à l'époque. Puis une période de changements s'est amorcée vers 1955; on offrait alors de la nourriture-maison très appréciée. La clientèle grossissait tandis que l'aire physique des lieux était transformée afin d'offrir un cadre clair et aéré. M. Collette s'est lancé dans la livraison en 1961 en servant les premières pizzas de Terrebonne et des mets chinois en plus d'offrir de succulentes pâtisseries, spécialités de la maison. Dix sept personnes travaillaient alors dans l'établissement.

La salle de réception Le Patio a fait son apparition en 1971 afin d'accueillir des groupes d'environ 90 personnes. Depuis le rythme d'activité a sensiblement baissé mais cette salle continue d'être populaire. Monsieur et Madame Collette préparent toujours d'excellents repas qu'ils offrent de servir sur place lors d'occasions spéciales ou dans leur salle. M. Louis-Paul Collette a étudié les principes de base de la cuisine avec d'excellents maîtres tel le cuisinier du gouverneur-général du temps et est membre de l'Association des Restaurateurs du Québec. Interrogé, M. le traiteur affirme que les affaires sont bonnes tout en étant plus tranquilles, situation acceptée avec un brin de philosophie.

Le couple Collette a trois grands enfants et six petits-enfants. L'entreprise peut être considérée comme familiale car les deux filles et le fils mettent la main à la pâte si l'on peut dire, quoique cette dernière expression fasse bondir le maître-pâtissier du restaurant. Membre de la Chambre de Commerce du District de Terrebonne depuis très longtemps, notre restaurateur prend la vie du bon côté et s'occupe bien de sa boutique, sans évidemment se mettre les pieds dans les plats. Il s'agit de tout prendre avec un grain de sel!

POUR INFORMATIONS: le secrétariat de la Chambre, Héléne Lamarche, au 471-8779.

POUR RECRUTEMENT: John Dowling, au 471-8861.

LA COTISATION annuelle des marchands est de 35\$, celle des professionnels et industriels, de 50\$.

Venez
visiter notre cuisine



Nous sommes
heureux de vous servir

Restaurant
AU PETIT CAMPAGNARD ENR.

923-A CHEMIN PINCOURT
MASCOUCHE OUEST, P.Q.

Spécialités:

POPOTE DE MÈRE

RÂGOUT DE BOULETTES. FÈVES AU LARD. TOURTIÈRE
RÔTI DE PORC. JAMBON À L'ÉRABLE
PÂTÉ DU LAC ST-JEAN. TARTE AU SUCRE
TARTE AUX POMMES. GÂTEAU MAISON
ET AUTRES SPÉCIALITÉS DU BON VIEUX TEMPS

À la Carte:

Paghelli Club Sandwich Hamburger Steak

**Au Petit Campagnard... une
expérience en dégustation**

Le dimanche: de 11h a.m. à 10h p.m.
Mardi, mercredi: de 6h a.m. à minuit
Jeudi, vendredi, samedi: de 6h a.m.
à 3h. a.m. Fermé le lundi

Téléphone: 477-1448

Précisions sur l'aqueduc La Plaine La Plaine... vérité?

Tous les propriétaires de lots situés dans le périmètre de l'aqueduc de La Plaine ont reçu le deuxième bulletin municipal d'information intitulé "Spécial Aqueduc '81". Sur ce dernier est inscrit le montant total de la quote-part de l'aqueduc de chaque lot dont le propriétaire doit faire remise avant le 31 mars 1981, s'il ne veut pas avoir à le rembourser par des versements annuels durant 15 ans. Mais, à ce stade-ci, je crois utile de rappeler

certaines précisions qui auraient pu être oubliées depuis les assemblées publiques d'information du printemps dernier.

Pour les propriétaires de lots situés dans la zone desservie, c'est simple. Le montant total qui vous a été mentionné par le courriel couvre et le bassin et la tuyauterie. Vous pouvez le régler avant le 31 mars 1981 ou le rembourser par des versements annuels échelonnés sur une période de 15 ans, sans possibilité de raccourcir cette

période. Dans la zone non-desservie, c'est une autre histoire. Le montant total que vous connaissez maintenant ne couvre que le bassin. Vous pouvez aussi, comme les autres, le payer comptant ou le rembourser en 15 ans. Mais pour ce qui est de la tuyauterie, vous n'aurez à la payer que cet été. Et puisque la municipalité n'est pas autorisée à faire un règlement d'emprunt pour le tuyau de la zone non-desservie, tout montant impayé pour le tuyau portera intérêt à 18%

en 1981 et sera considéré comme taxe spéciale n'ayant pas été acquittée. Ce qui aura pour conséquences, en décembre 1982, d'envoyer votre propriété au conseil du comté pour vente si le montant de toutes vos taxes n'est pas réglé à cette date.

En d'autres mots, cela signifie que les propriétaires de lots dans la zone non-desservie auront jusqu'en décembre 1982 pour payer leur tuyauterie mais qu'un intérêt d'au moins 18% sera chargé sur tout solde impayé 30 jours après réception du compte.

Quant au coût de cette tuyauterie, nous serons en mesure de vous le confirmer dès que les soumissions auront été connues et que nous saurons si le gouvernement accepte de subventionner la tuyauterie de la zone non-desservie. André-P. Laframboise, Conseiller municipal responsable à l'information.

Parce que pas plus de 25 personnes assistent aux assemblées du conseil municipal de La Plaine, certains esprits malicieux en profitent pour faire de la "politicienne" et assouvir leurs bas instincts de vengeance, au détriment de l'information du citoyen. En ayant bien soin de ne pas donner tous les détails (ce qui détruirait complètement leurs affirmations mensongères), ces gens se permettent de prendre un bouc-émissaire pour des décisions qui sont prises à l'unanimité (ou sans l'accord d'un être qui ne siège que depuis novembre dernier) par le reste du conseil.

Mais ce qui est encore plus malhonnête de la part de ces scribouilleurs au mois et à temps perdu, c'est qu'ils vous exploitent, vous le plaignez et d'idées pour mentionner 6 fois le nom au complet d'un conseiller dans une seule page. Ça c'est informer! Mais se souviendrait-il encore, par hasard, de la douloureuse expérience de l'an dernier où une institution financière de premier ordre est venue mettre fin à ses grands rêves, attribuables à la jeunesse et à l'expérience de modifier un protocole d'entente qui fut signé après avoir consulté 2 fois les Plainois par des assemblées publiques d'information au gymnase de l'école St-Joachim? Il doit certainement en porter les cicatrices qui ne sont pas prêtes de disparaître. Il est à plaindre. Souhaitons que l'eau de l'aqueduc nettoiera ses plaies.

En guise de conclusion et pour éclairer le sujet qui a motivé cette lettre, le conseil municipal s'est opposé à ce que les taxes soient perçues en plusieurs versements, AVANT que la loi 12 soit sanctionnée, pour des raisons économiques. Après qu'elle fut en vigueur, il y a eu de fortes

et longues discussions et le 19 janvier, il fut décidé de percevoir les taxes en trois versements. Mais, suite à un rencontre avec le ministre des Affaires municipales, il nous fut fortement déconseillé de le faire à cause du fait que nos comptes de taxes ne sortiraient pas avant le 1er mars et que la perception en trois versements se révélait être, dans ces circonstances, fort onéreuse. C'est pourquoi vos taxes sont en deux versements cette année.

André-P. Laframboise
Conseiller municipal
La Plaine

Patinage à l'Aréna

Le régisseur de l'aréna de Terrebonne, Monsieur Jean Marineau, informe la population qu'à compter de cette semaine il ne vous reste plus que quatre soirées pour pratiquer votre sport préféré: le patinage libre à l'aréna de Terrebonne. En effet les 14, 21, 28 mars et 4 mai seront les dernières soirées de patinage libre le samedi: les heures demeurent les mêmes, c'est-à-dire de 20h à 21h30.

N'accrochez pas vos patins!!! ils pourraient encore vous servir...

ALBI

mazda

LA MAZDA B-2000
Tentez de battre son prix



Tentez de
Battre sa consommation
38 MI./GAL.

Si vous pensez **mazda**
Pensez **ALBI**

car Chez ALBI vous êtes bien servi

3300 BOUL. STE-MARIE, VENTE 474-2481
MASCOCHE SERVICE 474-4123

Monsieur dismat Les Matériaux de Construction
bois, matériaux... TOUT pour la construction!
Mascouche INC.
Mascouche Lumber Inc.
2939, rue DUPRAS, MASCOCHE
474-0556
474-1166

Mme J. Riopel, prop.

PEINTURE KEM ET M.F.
PORTES-CHASSIS
FERRONNERIE-QUINCAILLERIE
PREFINI-FOYERS-POELES

SPÉCIAUX DU 5e ANNIVERSAIRE



SPÉCIAUX DÉMONSTRATEUR
Réduit à **40%**

TAPISSERIE
Escompte de **20%**
Vaste choix de tous styles

DRAPERIES D. LEMIEUX

935 St-Michel, Terrebonne

471-9748

STORE VERTICAL "CRAIG"

Tissu 100% acrylique, à tissage ajouré pour créer une ambiance décorative distinguée. Rotation à 180° pour contrôle d'éclairage. En magasin. Grandeur 75 x 84. Couleur: bisque et beige.

Rég.
\$221.00

SPÉCIAL
\$149

CENTRE DE DÉCORATION COMPLET

- Draperies faites sur mesures
- Tapis
- Store de toile
- Store vertical
- Pôles en bois
- Ensemble de bain
- Couvre-lit
- Vaste choix de fixtures

Le Chenaye: dernière activité?



Le Club de ski de fond et raquettes Le Chenaye, sous le coup d'une suspension définitive de ses activités a tenu vendredi le 6 mars à souligner le travail des enfants des écoles Saint-Charles et Bernard Corbin en présentant une plaque souvenir aux enseignants ayant contribué au concours de dessin destiné à garnir les murs des relais. Sur la photo, le président M. Michel Bluteau accompagné de M. Jacques Rivet du Club Le Chenaye remettent la plaque à Johanne Durand et Claudette Richard. (Photo: LA REVUE)

Avis aux emprunteurs de l'aqueduc à La Plaine

La Banque de Montréal fera parvenir bientôt à tous les gens de La Plaine ayant emprunté pour payer leur part de l'aqueduc un texte leur disant de se présenter à la succursale de Terrebonne ou on leur remettra un chèque sur lequel apparaîtra le montant exact à payer à la municipalité. Les citoyens devront venir porter le chèque eux-

mêmes à la municipalité. Ces nouvelles dispositions ont dû être prises pour éviter toute ambiguïté étant donné que les emprunteurs de la zone non-desservie ont emprunté et pour le bassin et pour les infrastructures à venir et que leurs montants devront être remis en deux fois au lieu d'une comme pour le premier règlement de l'aqueduc.

Assemblée le 16 à Mascouche

(MFOL) Les citoyens de Mascouche sont invités par leur conseil à assister à la prochaine réunion municipale qui aura lieu le 16 mars à com-

pter de 20h30 à la salle municipale. Une période de questions est à la disposition des citoyens à la fin de l'assemblée.

Fête nationale

Jeudi 19 mars à 19h30, se tiendra au centre culturel de Terrebonne, 766 rue Lachapelle, l'assemblée générale annuelle des fêtes nationales du Québec, équipe Terre-

bonne Inc. Cette assemblée a pour but de former le nouveau comité organisateur en vue des fêtes 1981.

Bruno Grenier
président

NOUVEAU! CUISINE SOLEIL
Casse-croûte VÉGÉTARIEN

OUVERTURE:
MERCREDI LE 11 MARS

Mer. 9h30 à 18h
Jeu. Ven. Sam.: 9h30 à 21h

LE SAMEDI:
SOUPER PLUS ÉLABORÉ

Liette Boisvert vous invite à sa CUISINE SOLEIL

Venez essayer nos MENUS VÉGÉTARIENS

- Salades • Sandwiches
- Desserts
- Repas du jour chaud

"AU NATUREL"
465, RUE MASSON
TERREBONNE - 471-7328

CENTRE DE PEINTURE GASCON 471-0279
Lundi: fermé - Ouvert du mardi au samedi
197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE Près 640



161-110 SICOVELVET \$17.50 Gal.	120-110 PERLOPAC \$20.50 Gal.	162-110 SICOGLO \$18.50 Gal.
DENALT Semi-lustre No 301 2 GAL. \$19.35	DENALT Semi-lustre Latex No 541 2 GAL. \$21.10	SICO Semi-lustre 139-110 \$11.99 gal.
DENALT - Couche de fond 255 2 pour 1 - 2 GALLONS POUR \$15		

TAPISSERIE

Pôles à rideaux

STORES

Escompte de
30%
en stock

SPÉCIAL:
PRELART \$3.95 v.c.
TAPIS \$4.95 v.c.

VENTE DE LAMPES
Escompte de
50% à 60%

SUPER SPÉCIAL Tapisserie

"Naturel-Élégance"
Au détail \$11.98

SPÉCIAL \$4.95

le bold (57 pl. car.)
en magasin

La criminalité à Mascouche: hausse inquiétante



Récemment, la Direction de la Police et Prévention des Incendies de la Ville de Mascouche présentait son rapport annuel. Le portrait de la criminalité n'est pas particulièrement réjouissant tandis que les données se rapportant aux incendies indiquent une diminution à ce niveau. Policiers et pompiers veulent travailler de plus en plus avec les groupes ou organismes du milieu.

(J.L.) Lors d'une conférence de presse convoquée le 4 mars par la Direction de la Police et Prévention des Incendies de la Ville de Mascouche, le directeur, M. William Paterson, a rendu public le rapport annuel 1980 de ce service municipal et son étude des statistiques très intéressantes sur la hausse de la criminalité et les efforts déployés pour contrer celle-ci.

Les crimes contre la propriété ont subi une variation à la hausse de 3,6% et représentent maintenant 85,8% de tous les crimes perpétrés sur le territoire de la ville. L'augmentation la plus

drastique se situe au niveau des vols par effraction passant de 193 en 79 à 369 en 80, soit une augmentation de 91%. D'autre part les introductions par effraction augmentent de 81%, de 33 à 60. En fait il y a augmentation générale dans toutes les catégories sauf en ce qui

CRIMES CONTRE LA PROPRIÉTÉ			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Introduction par effraction	33	60	81%
Vols par effraction	193	369	91%
Vols simples	209	197	-5,75%
Vols de Véhicule-moteur	53	62	17%
Méfait	119	153	29%
Vols de bicyclette	49	70	43%
Autres crimes au code criminel	67	108	61%

CRIMES CONTRE LA PERSONNE			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Homicide	0	0	—
Ordre sexuel	9	17	89%
Voies de fait	35	28	-20%
Vols qualifiés	11	12	2%

DÉLITS DE CIRCULATION			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Délits de fuite	66	65	-1,5%
Capacité de conduite affaiblie	26	46	77%

ACCIDENTS DE CIRCULATION			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Total	488	462	-5%
Mortalité	5	3	-40%
Corporal	121	106	-12%
Matériel	362	353	-2,5%
Blessés	167	155	-7%
Tués	6	5	-16%

CONTRAVENTIONS			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Total	2681	3065	14%
Code de la route	140	383	174%
Règlement municipal	1280	1034	-19%
Stationnement	415	440	6%
Avis de 48 heures	846	1208	43%

ALARME			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Total	426	328	-23%

INCENDIES			
Catégorie	1979	1980	% d'augmentation
Total	172	155	-9%
Commerces	3	4	33%
Champs (herbes)	21	39	86%
Maisons	37	49	32%
Véhicules	50	39	-22%
Autres	61	24	-60%

concerne les vols simples où on note une diminution de 5,75% par rapport à 79.

Le tableau ci-joint fournit les statistiques essentielles à la compréhension générale de la situation à Mascouche. Au niveau des crimes contre la personne, les crimes d'ordre sexuel ont augmenté de 89% en passant de 9 à 17. Par contre les vols de fait ont subi une diminution de 20%. Dans l'ensemble on peut souligner une légère diminution.

Les délits de circulation

Au chapitre des délits de circulation, l'élément le plus marquant réside en cette augmentation drastique des arrestations dues à la conduite des conducteurs d'un véhicule moteur en état d'ébriété. Les chiffres parlent par eux-mêmes: 77% d'augmentation, de 26 à 46. A ce sujet, M. Paterson souligne la surveillance accrue exercée par les policiers municipaux et un usage plus intense de l'ivrosomètre.

Une diminution générale de grande importance peut-être constatée à la section "Accidents de Circulation". En effet, il y a baisse à tous les niveaux et la plus importante se rapporte au nombre d'accidents mortels, passant de 5 à 3.

Contraventions

Le nombre de contraventions distribuées au cours de 80 a par ailleurs augmenté de 14% par rapport à 79, atteignant 3,065. Il y a hausse marquée au niveau des infractions au code de la route et baisse à celui du règlement municipal. Les policiers ont aussi été plus sévères sur la condition générale des véhicules et ont distribué plus de 48 heures, notifiant le propriétaire de la voiture ou camion de faire réparer une défectuosité mécanique et de présenter le dit véhicule à un centre de vérifi-

cation dans les quarante-huit heures suivantes sous peine de conduire un véhicule illégal.

Le tableau révèle d'autre part une diminution évidente du nombre d'alarmes déclenchées à raison ou accidentellement. Cette baisse peut d'ailleurs être attribuée aux soins plus grands pris par les commerçants reliés à ce système à ne pas l'opérer inutilement.

Incendies

Enfin les données révélées par le Directeur dans son rapport annuel indiquent une diminution des incendies en 80. Il y a eu augmentation au chapitre des feux de champs, (86%) et des maisons (32%) tandis qu'il y a diminution au niveau des véhicules incendiés. Il semble que des enquêtes approfondies visant à dépiquer les incendies frauduleux de véhicules aient porté fruit.

Le portrait de la situation de la criminalité à Mascouche n'est donc pas particulièrement encourageant avec une hausse de 36,8% et peut même être qualifiée d'alarmiste. Cependant il faut noter que les chiffres s'inscrivent dans une hausse généralisée sur une plus grande échelle. La Direction de la Police et Prévention des Incendies affirme par ailleurs être en mesure de freiner efficacement cette montée en mettant l'accent sur l'amélioration des techniques de patrouille et des programmes de prévention contre le vol ainsi que sur la formation de constables-enquêteurs et l'analyse de la criminalité.

On affirme d'autre part satisfait de la baisse appréciable constatée dans tous les autres domaines. M. Paterson a tenu à souligner l'implication de plus en plus grande des policiers et pompiers dans la communauté et l'excellent contact établi.

Rubrique policière terrebonnaïenne

par le sergent Jacques Rivet

Nombreux vols

Dans la nuit du 24 au 25 février 1981, un vol par effraction a été fait au Dépanneur de l'île St-Jean. Les suspects ont volé environ 150 cartons de paquets de cigarettes ainsi que de l'argent en papier et de la monnaie. Une partie de ces biens fut trouvée dans la veillee du 2 mars 1981 par un enfant de 9 ans qui se promenait dans le petit bois au nord-ouest du parc Daurais. L'enquête se poursuit.

Terrebonne qui passa sur l'entrefait, prit en chasse le véhicule suspect mais perdit le conducteur du véhicule suspect qui après avoir perdu le contrôle sur le boui, des Millelles à Laval, se sauva dans les champs puis dans le bois. Des recherches furent effectuées, mais en vain...



Lors de l'assemblée de zone à Mascouche dimanche 8 mars, M. Jean Hayes, président du Club Optimiste de Saint-Louis-de-Terrebonne a été élu à l'unanimité lieutenant-gouverneur de la zone 1 du district Québec-ouest pour l'année 1981-1982. Il succède ainsi à M. Robert Perron que l'on voit ici féliciter M. Hayes. Tous les membres du Club de Saint-Louis sont heureux de cette importante nomination et souhaitent un franc succès à Jean Hayes. [Photo: MARCEL GAUVIN, LA REVUE]



JM
471-1369

Meubles et Décors J.M.G. Inc.

Armoires de cuisines - Vanités - Bars
meubles sur commande
salle d'exposition

935 Chemin du Côteau, Terrebonne

Message important destiné aux bénéficiaires du Supplément du revenu garanti et de l'Allocation au conjoint.

Pour continuer à recevoir vos prestations de Supplément du revenu garanti ou de l'Allocation au conjoint après le 31 mars 1981, Santé et Bien-être social Canada vous invite à compléter, signer et poster dès maintenant le formulaire de demande que vous avez reçu tout récemment.

Si vous éprouvez de la difficulté à compléter votre formulaire ou encore désirez plus de renseignements, communiquez avec votre bureau des programmes de la Sécurité de la vieillesse. On se fera un plaisir de vous aider et de vous indiquer au besoin, où sont situés nos bureaux temporaires dans la région.

1, Complexe Desjardins,
Tour du Sud, suite 1004,
Montréal, Qué. H5B 1G6
Téléphone: (514) 283-5750

Heures d'accueil:
du lundi au vendredi
de 8:30 a.m. à 4:30 p.m.

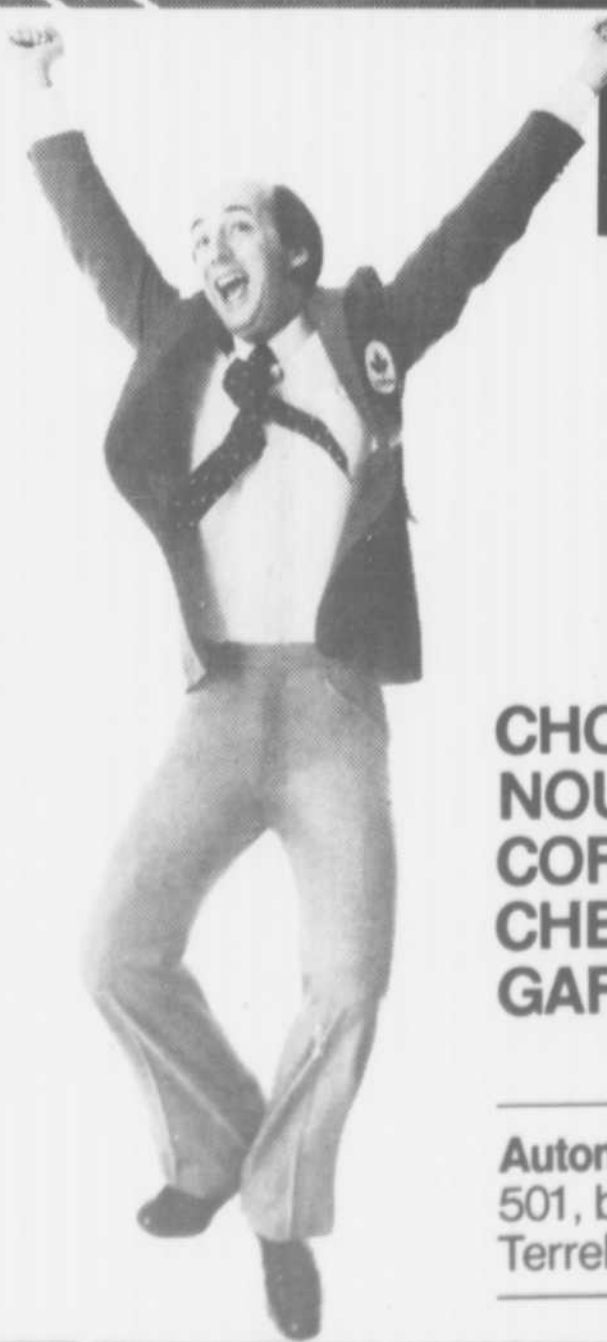


Santé et
Bien-être social
Canada

Health
and Welfare
Canada

Canada

Plus près de vous pour mieux vous servir!



DEUX GRANDS

LE CONCESSIONNAIRE

Le gars le plus dynamique au monde.

Pour votre prochain achat, choisissez un gars fiable équipé pour vous offrir les voitures les mieux cotées sur le marché.

Il comprend vos besoins et ce qu'il a à vous dire est plein de bon sens.

C'est un gars sympathique et accueillant. Vous trouverez agréable de faire des affaires avec lui.

Son nom? ... Pierre, Frank, Claude... Et ils ont tous ceci en commun: ils sont fiers de leur profession, fiers du produit qu'ils vendent, fiers du service qu'ils vous donnent, fiers de s'appeler tout simplement votre concessionnaire Toyota.

Le concessionnaire Toyota: un gars modèle!

CHOISISSEZ VOTRE NOUVEAU MODÈLE COROLLA DE TOYOTA CHEZ L'UN DE CES GARS MODÈLES:

Automobile L.G. Léveillé Inc.
501, boul. Terrebonne
Terrebonne 471-4117

DES
GARS
MODÈLES

TOYOTA

Pour ou contre l'éducation sexuelle: à égalité Contre le programme du ministère: 60%

(MFDL) Les résultats au sondage que LA REVUE initiait dans son édition du mercredi 4 février 1981 révèlent que les gens sont ex-aequo quand il s'agit de permettre ou non l'éducation sexuelle dans les écoles. Cependant, en majorité, les répondants se prononcent contre le projet de programme tel qu'élaboré par le ministère de l'Éducation et qui fait l'objet d'une étude conjointe commissaires/pa-

ment ajouter que nos vérifications quant à l'identité des répondants et non, comme certains ont voulu le croire, d'individus répondant plusieurs fois au sondage. Même si cela était, nous osons encore prétendre que l'honnêteté des gens n'a pas fait défaut.

La direction remercie tous les gens qui se sont donnés la peine de répondre au sondage.

Question no. 1: Êtes-vous pour ou contre l'éducation sexuelle dans les écoles?

À cette question, 49 personnes interrogées ont répondu "pour" alors que 51 ont répondu "contre". Une personne n'a pas fourni de réponses. (101 répondants au total).

Question no. 2: Croyez-vous que l'enseignement de l'éducation sexuelle

devrait être donné (chez une ou plusieurs cases); au premier cycle du primaire? au deuxième cycle du primaire? au premier cycle du secondaire? au deuxième cycle du secondaire?

Etant donné qu'un répondant pouvait cocher une ou plusieurs cases, nous ne pouvions arriver au total de 101 répondants. Voici les résultats:

1er cycle du primaire: 40
2e cycle du primaire: 39
1er cycle du secondaire: 44
2e cycle du secondaire: 41

Ajoutons que 33 répondants n'ont marqué aucune case. Plusieurs ont inscrit en marge qu'ils étaient contre l'éducation sexuelle à tous les cycles.

Vingt-deux répondants ont coché toutes les cases. Ils se recrutent chez ceux qui ont répondu oui à la première question.

Question no. 3: Avez-vous pris connaissance du projet de programme de l'éducation sexuelle du ministère de l'Éducation?

Parmi les 101 répondants, 18 n'ont pas pris connaissance du projet; 2 n'ont pas répondu à cette question; et 81 ont dit avoir pris connaissance du projet de programme.

Question no. 4: Êtes-vous pour ou contre le projet de programme du ministère de l'Éducation?

À cette question qui découlait normalement de la précédente, 31 personnes ont répondu qu'elles étaient pour le programme. Par contre, 59 (soit environ 60%) se sont dites défavorables à ce programme. Onze personnes n'ont pas daigné répondre à cette question.

Question no. 5: L'éducation sexuelle dans les écoles doit-elle s'inspirer: (A) de la morale naturelle (B) de la morale chrétienne (C) de la morale naturelle éclairée de la foi chrétienne.

La première alternative a obtenu l'assentiment de 26 répondants; la deuxième, 12 répondants; et la troisième, 43 répondants. Cette dernière ca-

tégorie rejoint donc une majorité absolue de répondants.

Cette question a encore provoqué l'absence de réponses chez 20 personnes. Toutes ces personnes avaient précédemment répondu qu'elles étaient contre l'éducation sexuelle dans les écoles, et contre le projet de programme.

Contre l'éducation et contre le programme

Après avoir compilé soigneusement chacune des réponses, nous avons fait quelques combinaisons de réponses.

Ainsi, 30 répondants sont à la fois pour l'éducation sexuelle et pour le programme. Une majorité, soit 47 répondants, sont à la fois contre l'éducation sexuelle dans les écoles et contre le programme proposé. Il y a 10 répondants qui sont pour l'éducation sexuelle mais contre le programme. Une seule personne s'est prononcée contre l'éducation sexuelle et pour le programme. Quelques 13 personnes n'ont pu être compilées car elles n'ont pas répondu à l'une ou l'autre des deux questions.

LES RÉPONDANTS

Grâce à la fiche d'identité par laquelle les répondants inscrivaient leur âge, leur occupation et s'ils avaient ou non des enfants, nous avons pu découvrir qu'une majorité se recrutait chez les femmes au foyer (mères, éducatrices à la maison, ménagères). En fait, 53 personnes répondent à ce groupe. Elles ont entre 22 et 58 ans mais se situent surtout dans la trentaine. Elles ont un, deux ou trois enfants.

Un autre groupe est constitué de femmes ou hommes ayant un métier ou une profession. Tous ont des enfants. (37 enfants).

Nous avons obtenu des réponses de cinq étudiants et de six adultes

Résultats du sondage LA REVUE

sans enfant. Parmi ces derniers, deux se disaient grand-père ou grand-mère.

101 personnes ont répondu au sondage.

Parmi les mères

Dans ce groupe, 21 ont répondu oui à la première question (pour l'éducation); 29 ont répondu non; deux ont dit être contre mais ont ajouté "au primaire". Une personne n'a pas répondu.

À la deuxième question (connaissance du projet), neuf disent non; 44 disent en avoir pris connaissance.

Neuf répondants ont dit être pour le projet tandis que 44 se disent contre.

Les métiers

Parmi ceux qui exercent un métier, une majorité est pour l'éducation sexuelle à l'école (23). Quatorze sont contre. Trente sur 37 ont dit avoir pris connaissance du projet; quatorze répondent "contre" quand il s'agit du projet de programme mais 19 sont en faveur. Quatre personnes n'ont pas répondu à cette question.

Les étudiants

Trois sont contre l'éducation sexuelle dans les écoles; deux sont pour. Les cinq ont pris connaissance du projet; quatre sont contre le programme et un est en faveur.

Adultes sans enfants

Parmi les six adultes sans enfants, trois sont pour l'éducation sexuelle, trois sont contre. Quatre ont pris connaissance du projet de programme; trois sont pour le projet et trois sont contre.

En résumé

Parmi les répondants au sondage (surtout des femmes au foyer ayant

des enfants), une égalité se forme quand il s'agit d'autoriser l'éducation sexuelle dans les écoles. Logiquement, ces personnes ont maintenu leurs positions lorsqu'il s'agissait de répondre à la deuxième question quant aux niveaux où faire cet enseignement: 33 n'en veulent pas, une moyenne de 41 selon les niveaux et 22 veulent un enseignement à tous les niveaux.

La seule question qui a fait plus que

l'unanimité est celle concernant la connaissance du projet de programme du ministère de l'Éducation. Quelques 81 personnes sur 101, en ont pris connaissance.

Environ 60% des personnes interrogées se sont prononcées contre le projet de programme.

Finalement, la dernière question a fait répondre une majorité de gens que l'éducation sexuelle doit s'inspirer de la morale naturelle éclairée de la foi chrétienne.

moi
j'aime
mes yeux...
je les habille
bien



JEANNOTTE &
LAURENDEAU
opticiens
nous travaillons pour vos beaux yeux
471-4414
Place Terrebonne
583, Boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1T5

Pourquoi attendre
qu'il soit trop tard?

OFFRE SPÉCIALE

PROTÉGER VOTRE
MAISON AVEC UN

SYSTÈME D'ALARME

Ordinateur relié
à votre poste central



Le prix
d'installation
de
\$499



comprend:
Tamshie - Panneau de contrôle Contronic
CU-105 avec avertisseur. Détecteur microwave
Solfan 3225 - 30" x 25".

PROTECTION HOLD-UP INT. INC.

982, boul. Moody - Terrebonne
471-9465

Enfin, le Roi du papier peint à Terrebonne!



Choisissez, emportez!



Un choix de plus de 200 modèles sous vos yeux
Des spécialistes pour vous recevoir et vous conseiller
Vous pouvez dérouler des modèles pour mieux les comparer
Pas de catalogue: prêt à emporter uniquement

Fouccray égale choix plus prêt à emporter!

- Vaste choix de peinture et accessoires de pose de papier peint
- Des prix jamais vus ici: à compter de 7 \$ le rouleau
- Un seul format: 10 m x 53 cm (11 verges x 20 1/2 pouces)
- Rouleaux non utilisés remboursables
- Toile de jute
- Textile mural

Fouccray

PAPIERS PEINTS
PEINTURE

587, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE J6W 1T5
TEL: 492-1212



En bref du scolaire

Le lancement de la Semaine de l'Éducation dans la région aura lieu à l'école Le Rucher de Mascouche-Ouest qui souligne cette année son 10^e anniversaire.

Le Conseil scolaire des Manoirs a remis un mémoire à la commission sur la formation des adultes.

Le ministre de l'Éducation a nommé le commissaire Claude Lavasseur au conseil d'administration du CEGEP Lionel-Groulx.

Un échange Ontario-

Québec se complète présentement à Terrebonne alors que trois élèves de la polyvalente rejoignent des élèves ontariens après avoir séjourné trois mois en Ontario.

Tous les parents recevront, via les comités d'écoles, les conclusions de l'étude sur l'éducation sexuelle effectuée par le comité de travail ad hoc. Ce n'est qu'après avoir soumis le rapport aux parents que le conseil des commissaires prendra une décision.

Partage mensuel

Bienvenue à tous les couples Engagé et Mariage. Rencontrer au partage mensuel qui se tiendra le 16 mars prochain à 20h00 à l'église St-Maurice de Bois-des-Filons. Le thème sera Mariage famille dans la bible et dans l'enseignement de l'église. Les animateurs seront Jean-Pierre et Monique Cantin, ainsi que Jean Vézina.

C.S.C. curé. Pour information Jacques et Lise à 621-8920.



Il faut
le voir pour
le croire!
Venez vite!



MODÈLES TOYOTA

LA COROLLA

La voiture la plus vendue au monde.
Neuf modèles au choix, tous équipés du fameux moteur 1.8 à soupapes en tête, fiable, économe et puissant.
Coupé, sedan, liftback et familiale s'adaptent à vos besoins et à votre budget.
La Corolla de Toyota possède des lignes superbes. Son intérieur est sympathique et accueillant. Sa conduite est agréable.
Retenez ce nom: Corolla de Toyota. Un achat sensé, une voiture que vous serez fiers de posséder. Rendez-vous sans tarder chez votre concessionnaire Toyota. Il sera heureux de vous expliquer tous les avantages qui font de la Corolla l'une des voitures les plus avantageuses jamais offertes à l'automobiliste québécois.
La Corolla de Toyota: un modèle sensas!



ÇA
C'EST
SENSAS!
TOYOTA

L'économie régionale

Un autre gaz-bar

INFORMATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

M. Robert Dion et Robert Ashton prendront possession le lundi 16 mars de la station-service Sunoco au 1211, boulevard des Seigneurs à Terrebonne, propriété jusqu'à maintenant de M. Marc Richard. La nouvelle appellation de cet établissement sera: Station de service des Seigneurs Inc.

M. Marc Richard annonce qu'il continuera à offrir à sa clientèle le service de remorquage pour toute la région, depuis le 168, rue Duchesneau, Terrebonne. Les numéros de téléphone pour ce service seront: 471-8440 ou 471-3148.

Mme Liette Boisvert, propriétaire de la maison "Au Naturel", produits naturels, du 465, rue Masson, à Terrebonne, annonce qu'à compter de ce mercredi 11 mars, elle offrira des menus végétariens dans son nouveau casse-croûte "Cuisine Soleil", le mercredi de 9h30 à 16h, les jeudi, vendredi, samedi, de 9h30 à 21h, avec souper plus élaboré le samedi soir. Pour informations: 471-7328.

La carte V.I.P. qui permet à son détenteur moyennant un déboursé de 25\$ par année d'obtenir des escomptes sur achat dans plusieurs établissements, est actuellement offerte par un nombre de plus en plus grands de marchands. Cette initiative dont nous faisons état dans le journal cette semaine est due à la société "Les Promotions C.L. Inc." de Mascouche. Tout achat effectué chez les marchands membres génère un escompte de 5 pour cent jusqu'à 35 pour cent et plus.

Boulevard des Seigneurs

Comme suite à notre information dans l'édition du 4 mars à propos de l'établissement d'un nouveau centre commercial boulevard des Seigneurs à Terrebonne, nous avons les précisions suivantes quant à la construction d'un gaz-bar sur ce terrain situé à l'intersection de la rue Saint-Michel.

Les promoteurs, Econ-Mails Limitée, de Montréal, avaient l'intention de construire un gaz-bar ouvert 24 heures sur 24 à cet endroit. La demande en ce sens a été faite au responsable des permis de construction à la Ville de Terrebonne, M. Jean Vézina, qui a précisé qu'il faudrait d'abord changer le zonage sur ce terrain, celui-ci étant zoné CB alors qu'il faut un zonage CC pour permettre un tel établissement. La zone CB actuelle interdit toute station service ou gaz-bar. La zone comprend tous les commerces du boulevard des Seigneurs et du boulevard Moody.

Si le conseil acceptait de modifier le zonage pour permettre un tel établissement, il lui faudrait présenter un règlement qui devrait d'abord être accepté par Québec puis par les propriétaires actuels des deux boulevards.

Notons ici que toutes les demandes pour des stations-services dans ce secteur ont, jusqu'à maintenant, toutes été refusées par le conseil.

Danse de l'âge d'or

Samedi le 14 mars 81 une danse aura lieu au Centre Culturel Jean-Guy Cardinal de Sainte-Anne-des-Plaines. Venez danser au son de l'orchestre de Gaston Alarie et amenez vos parents et amis. En fin de soirée un goûter avec café seront servis. Bienvenue à tous! Inf.: Rosa Guénette: 478-0259

Real Girard

L'information scolaire

Quatre autres écoles primaires d'ici cinq ans

(MFDL) L'un des plus haut taux de natalité enregistré au Québec, celui de la région Lamater justifierait la construction de quatre nouvelles écoles dans le territoire d'ici 1985. C'est ce que révèle un rapport sur les besoins en places/élèves que le Conseil scolaire des Manoirs souhaite voir se réaliser par le ministère de l'Éducation.

Selon le document (les besoins ont été identifiés par un comité ad hoc ministère/CSDM), il y aurait un manque de 2,371 places en 1984-1985. En calculant années

par années, le comité a recommandé le plan suivant: une école primaire de 620 places en 1982; une école primaire de 620 places en 1983; et deux écoles primaires de 620 places en 1985.

Deux éléments autres que ceux de la croissance réelle de la population scolaire entrent en ligne de compte selon les membres du comité pour réclamer ces écoles. Tout d'abord, 380 places effectives actuellement doivent être éliminées du tableau car elles concernent l'école La Menais que l'on veut transformer en école secondaire

de premier cycle. Deuxièmement, les nouvelles conventions collectives admettent un nombre plus restreint d'élèves par classes. Ces deux facteurs, alliés au taux de natalité croissant, justifient la demande des quatre écoles.

Mentionnons en terminant que la population de zéro à cinq ans au 30 septembre 1980 s'élevait à 7,170 enfants. A Mascouche il y en avait le plus soit 2,162 suivi de Saint-Louis avec 1,837, de Lachenaie avec 1,095, de Terrebonne avec 995 et de La Plaine avec 622. On compte 9 enfants de "provenance inconnue"...

L'école Le Rucher a dix ans!

(MFDL) Érigée sur la rue des Erables dans le quartier Mascouche-Ouest, l'école Le Rucher célèbre cette année ses 10 ans de services éducatifs dans le milieu. Pour commémorer cet anniversaire, un vaste programme inauguré par un carnaval d'hiver les 23 et 24 février a été mis sur pied.

Les objectifs premiers des organisateurs sont de souligner l'apport de tous ceux et celles qui ont travaillé et travaillent dans et pour l'école, de développer un sentiment d'appartenance et de fier-

té chez les élèves.

Parmi les activités, on peut noter le "Jour Le Rucher" du 18 mars au cours duquel tous les postes et toutes les responsabilités seront assumés par les élèves. On prévoit que 90 élèves prendront en charge tel ou tel secteur de responsabilité.

Par la suite, il y aura des activités thématiques sur la sécurité et l'alimentation, la visite d'un athlète sportif, la journée des anciens à laquelle participeront tous les anciens élèves, professeurs et directeurs, l'ouverture

de la Semaine de l'Éducation, des olympiades et un marathon.

Du 20 au 24 mai, les élèves de 6e année participeront à un magnifique voyage à Caraquet, Nouveau-Brunswick. Préparé depuis le début de l'année par une correspondance assidue, le voyage permettra aux élèves de faire des amis, d'échanger, de se confronter à une culture française différente, de visiter et de mieux connaître l'Acadie. Etant projet d'échange, le groupe de Caraquet rendra la pareille à Mascouche-Ouest du 4 au 6 juin.

Rencontre spéciale PUL

Parent Unique Lamater auront pour animer la rencontre de ce mercredi Robert Lagrange et Claudine Plamondon du module sociale du CLSC pour connaître les besoins des adolescents peut-être avec vidéo. Nous invitons tous les parents monopar-

entails de la région qui ont des adolescents à cette soirée du 11 mars à 20h30 au sous-sol de la sacristie à la paroisse St-Louis-de-France, 825 rue St-Louis à Terrebonne.

Les danses du vendredi continuent toujours. Le 13

mars à 20h30 à la salle Bienvenue 1060 rue Belcourt à Terrebonne. N'hésitez plus toi qui es seul, séparé, divorcé, veuve ou veuf, mère célibataire, viens te faire des amis.

Pour toutes informations tél: Huguette 471-3689 ou Françoise 666-1997, publiciste Reine Denault 471-0944.

Parents-Secours de Terrebonne; réunion parents de Le Castelet

À la suite de la visite de l'école Le Castelet, de St-Louis-de-Terrebonne, par le comité Parents-Secours, les enfants connaissent mieux ce service qui est là pour les protéger. C'est au tour des parents de s'informer. Il y aura donc une réunion à l'école même, lundi le 16 mars à 20 heures. Pour qui? Pour tous les parents qui veulent connaître le mouvement et surtout pour tous ceux qui ont demandé à remplir une formule d'adhésion. Lors de cette soirée, les formules seront remplies et ainsi les cartes Parents-Secours vous seront remises plus rapidement. Pour information: 471-5950.

Comité Parents-Secours Claire Fortin, publiciste



Les Clubs Octogone de Lachenaie et Terrebonne se sont donnés la main pour organiser un bercelon qui a eu lieu de samedi 19h à dimanche 13h au sous-sol de l'église de Lachenaie. Ceci dans le but de ramasser de l'argent pour financer des activités pour les jeunes. La somme ramassée a été de 300\$ [Photo: MARCEL GAUVIN, LA REVUE]



PROGRAMME D'AMATEUR MUSIC-HALL

TOUS LES DIMANCHES 2h P.M.

L'HÔTEL QUENNEVILLE

790 RUE ST-PIERRE TERREBONNE

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

INF.: 471-8001



POURQUOI PAYER LE PLEIN PRIX?

La carte anti-crédit s'installe chez nous!

- Les frais de financement sont très élevés et les marchands en sont les premiers affectés.
- La marchandise qui "dort" sur les tablettes doit être financée à taux élevé et c'est ce qui fait grimper les prix... Les cartes de crédit entraînent, elles aussi, des frais accrus.
- Si vous payez comptant, vous appartenez à une classe spéciale, la classe V.I.P.

C'est pourquoi, plusieurs centaines de commerçants, manufacturiers, grossistes, se sont regroupés pour offrir

UN ESCOMPTE SPÉCIAL

aux détenteurs de la carte-comptant V.I.P.
pas seulement 2 ou 3%

MAIS 5% - 10% - 20% - 25% - 30% - 35% ET PLUS

Vous pouvez devenir membre V.I.P. en vous procurant votre carte auprès d'un marchand participant de votre région. Cet investissement de \$25 par année vous permettra d'économiser plusieurs centaines de dollars au cours des prochains mois.

Pour information



474-4191

ACIER Acier Terrebonne Inc. 1058 Lévis Lachenaie 471-4623, 28 Fer de tout genre à la livre et au pied	ASPIRATEUR Au Balai Magique 83 St-Louis Terrebonne 471-7314 Vente-service-système central	AUTOMOBILE (silencieux) Auto Spec. Grenier Meunier Inc. 695 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-7289 Silencieux - amortisseurs	CHAUSSURES Chaussures pour la famille 1139 St-Henri Mascouche 474-1667	FERRONNERIE Ferreterie R. Levoit Ltée 4675 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-2075 Peinture, ferronnerie, tapisserie	MACHINES À ÉCRIRE Dactylo Legault 557 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-6800 Vente - réparation	PNEUS Centre du Pneu Villemaire et Fils 1595 Chemin Gascon Terrebonne 471-3345	TERRASSEMENT ET NIVELAGE Pinelux Excavation 1800 Chemin Gascon St-Louis-de-Terrebonne 471-0782 ou 438-3969
ALIMENTATION Le Salon des Viandes L.L. Inc. de St-Louis-de-Terrebonne 1900 Chemin Gascon St-Louis-de-Terrebonne 471-0466 Viande pour congélateur	AUTOMOBILE (débosselage - peinture) Boulevard Terrebonne 917 boul. Terrebonne Terrebonne 471-4351 Débosselage - peinture	AUTOMOBILE (vente) Automobiles A. Bélanger Inc. 118 Montée Masson Mascouche 474-3011 - 4221 Volksvagen	DISQUAIRE Centre Kamodoka 553 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-3274	FORAGE ET SCIAGE DE BÉTON Forage Gareau Ltée 1414 des Cerisiers Lachenaie 325-5050	MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Mascouche Lumber Inc. 2939 Dupras Mascouche 474-0556 - 1166	PUITS ARTÉSIENS P.E. Lajeunesse & Fils 875 Charles-Aubert Lachenaie 471-2155	TUILES ET CÉRAMIQUE Les Tuiles V.M. Enr. 5240 Claire St-Louis-de-Terrebonne 471-9443 Vente et pose
ALUMINIUM Vitrerie Lachenaie Inc. 1887 boul. St-Charles Lachenaie 471-6434 Portes - fenêtres - revêtement vente au comptoir	AUTOMOBILE (électrique et batteries) Atelier J.L. Ouellet Ltée 1062 Lévis Lachenaie 471-2373 - 0996 Camions et machinerie lourde	Lahaie Automobile Inc. 1150 des Seigneurs Terrebonne 471-8425 Produits A.M.C.	ÉBÉNISTERIE Atelier d'ébénisterie Claude Laurin Ltée 1068 Lévis Lachenaie 471-3993 Meubles résidentiels, commerciaux et industriels "planning" et sablage.	FOYER ET COMBUSTION LENTE Maçonnerie Olympic 1289 chemin des Anglais Lachenaie 471-5626	MEUBLES EXTÉRIEUR ET CLÔTURES EN CÈDRE Meubles André Hottart Enr. 2204 Kennedy Lachenaie 585-3678 Petits meubles sur mesure	RAMPES - BALUSTRADES Au Coin de la Rampe Enr. 90 Grenon Terrebonne 471-7650	VÊTEMENTS Boutique Pierrot 2727 Ste-Marie Mascouche 474-1412 Boutique unisex, vêtements pour dame
ANTENNES ET PYLONES Electro Stutz Inc. 206 chemin des Anglais Mascouche-Heights 471-1502	AUTOMOBILE (mécanique générale) Mécanic Auto Centre 960 Montée Masson Lachenaie 471-8415 Voitures importées	BIJOUTERIE Bijouterie D.L. Enr. 546 Masson Terrebonne 471-5662	ÉLECTRONIQUE Claude Électronique Enr. 1105 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-7906 Systèmes de son - télévisions, etc.	IMPRIMERIE Entreprises Pierre Vigneault 2522 Ste-Marie Mascouche 474-2488 Photocomposition, circulaires, journaux	MEUBLES NON PEINTS ET MATELAS Au Coin du Dormeur Enr. 748 St-Pierre Terrebonne 471-3582	RESTAURANT Au Poulet Nouveau B.B.Q. 1089 Montée Masson Mascouche 474-4101	Jeans Mag Inc. 1100 Montée Masson (Terrasse Mascouche) Mascouche 474-3590
ARMOIRES DE CUISINE Cuisine C.T.H. 1500 rue Hansen St-Louis-de-Terrebonne 471-1276	AUTOMOBILE (pièces d'auto) R. Poirier Inc. 846 Léon-Marte Terrebonne 471-6621	BÉTON PRÉPARÉ ET DALLES POUR PATIO Blocs de Ciment Beaulieu Ltée 487 Chartrand Terrebonne 471-3481 Dalles pour patios, marches et bordures, béton préparé et ciment coulé.	EMBELLISSEMENT Les Embellissements M. Y. Inc. 1881 St-Jean Mascouche 474-0994 - 661-9848 Dormants, (tles), pavé-uni, arbustes et taille d'arbres	ISOLATION Isolation Amicale Enr. 96c Montée Masson Mascouche 474-3773	PEPINIÈRE Pépinière de l'Est Inc. 100 Émile-des-Pins coin 640 Charlemagne 585-5517-18	SACS À ORDURES (dom. et indust.) Joly Sac Inc. 726 St-Jean-Baptiste Terrebonne 471-3771	Maternité et enfant, 0 à 24 mois
ASPHALTE Les Entreprises Perreault Ltée 1934 Brompton Mascouche 477-0900	Vazeau Automobile Inc. 401 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-8032 Produits Triumph M.G.	BOIS DE FOYER C. Prescott 332 Louis-Hébert Mascouche 474-3090 Bois franc seulement	ENTRETIEN MÉNAGER Gilbert Samson Inc. 1991 Côte Georges Mascouche 474-2868	LOCATION D'OUTILS Location A.C. Inc. 1720 Montée Gascon St-Louis-de-Terrebonne 471-2330	PLOMBERIE J. Dion Inc. 2000 Chemin Gascon St-Louis-de-Terrebonne 471-5236 Plomberie - chauffage	SÉRIGRAPHIE - AFFICHES Super Impression Inc. 2 Place Yvon-Piourde Charlemagne 581-1947	Manufacture d'habit Laurent Gervais Inc. 1085 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-8422

N.B. En plus de vous faire profiter d'escomptes dans la région, la carte V.I.P. est valide chez les membres PME et V.I.P. à travers tout le Québec.

Danse, tirage et kiosk des pompiers

Le service d'incendie de Terrebonne, en colla-

boration avec l'Académie Québécoise des pompiers

organise un tirage de trois automobiles de marque



Cette photo a été prise dans le mail des Galeries de Terrebonne où les pompiers de Terrebonne tenaient un kiosque d'information sur les activités de l'Académie Québécoise des pompiers. M. Aimé Charron, directeur du Service de Police et d'Incendie et M. Guy Forget, capitaine des pompiers, ainsi que deux sapeurs, posent près d'un antique camion à incendie datant de 1931 et appartenant à la Ville de l'Épiphanie.

Datsun le 21 mars prochain. Ce tirage aura lieu lors d'une soirée dansante à l'Académie qui est située au 9401 rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Scholastique, à Mirabel et à cette occasion, vous pourrez visiter l'école et on se fera un plaisir de vous accueillir. À cet effet, un guide sera à votre disposition.

Cette école a pour but ultime de perfectionner et d'entraîner tous les pompiers du Québec. Elle est à la disposition de toutes les municipalités qui veulent avoir des hommes de leur service d'incendie prêts à faire face à toute éventualité locale.

Nous invitons la population à venir visiter notre kiosque aux Galeries de Terrebonne du 6 mars au 14 mars, lequel kiosque est situé dans le mail. Nous avons en démonstration une auto-pompe du service d'incendie de l'Épiphanie datant de 1931.

En prévision du couronnement du 28 mars Age d'or



Voici deux autres duchesses du Club de Motoneige de la Vallée de Mascouche: Martine Martel, commanditée par l'Atelier du Sportif G.L. de Saint-Louis-de-Terrebonne et Sylvie Morel, commanditée par Denis Auto Electric de Lachenaie.



Voici deux autres duchesses du Club de Motoneige de la Vallée de Mascouche: Linda Bonhomme, commanditée par le Go-Kart de la Vallée et Guylaine Guay, commanditée par Trophées A.L. de Mascouche.

Notre partie de sucre, aura lieu au Chalet des Erables, mardi le 31 mars.

Les membres sont priés de venir chercher leurs billets, au prix de \$6.00, jusqu'au 24 mars inclusivement, au local des Chevaliers de Colomb, les mardis et jeudis de 1.30 à 4.30 heures.

Transport gratuit, départ de l'église à 10.15h.

Danse des scouts de Mascouche

Le mouvement scout et guide de Mascouche organise une danse samedi soir le 14 mars à 20h00, au centre communautaire de Mascouche. Le prix d'entrée: 3.50\$. Veuillez-vous procurer vos billets à l'avance car il n'en reste que quelques uns. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Guimond, 474-0408 ou M. Sarrazin, 474-2058.

gnements, communiquez avec M. Guimond, 474-0408 ou M. Sarrazin, 474-2058.

Promesse Jeannettes

Le mouvement Scout et Guide de Mascouche a grossi ses rangs lundi soir dernier alors que 32 nouveaux membres étaient intronisés. En effet, 32 jeunes

filles ont fait leur promesse Jeannette. Elles formeront deux rondes. C'est à l'école Sacré-Cœur qu'avait lieu la cérémonie.

moi j'aime mes yeux... je les habille bien



JEANNETTE et LAURENDEAU opticiens

471-4414
583, Boul. des Seigneurs, Terrebonne, J6W 1T5

EXTRA SPÉCIAL

Balance de stock - Modèles 1980

TRIUMPH TR7

Convertible

Valait \$11,895

MAINTENANT

\$9,995



Jusqu'à épuisement des stocks

Coupé Valait \$11,095

MAINTENANT

\$9,695



MGB

Valait \$10,295

MAINTENANT

\$9,795

(Supplément Overdrive MGB: \$439)

VEZEAU AUTO INC.

401, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-8032
9700

La Fête du 24 juin; concours de dessin

Dans le cadre de la fête nationale du Québec, région Laurentides, qui se tiendra les 23 et 24 juin prochains, le comité organisateur de la Fête Nationale du Québec, Laurentides, organise un concours de dessin à compter de maintenant jusqu'au 20 mars.

Le dessin choisi servira pour illustrer "La Fête nationale du Québec dans les Laurentides" et sera produit sous forme d'affiche régionale.

L'affiche régionale servira pour informer la population Laurentienne des différentes activités tenues par le comité organisateur de la fête nationale de la région et sur les différentes rencontres prévues dans la région des préparatifs à la fête par divers comités locaux et régionaux.

Le dessin se veut simple et ne sera reproduit qu'en une seule couleur. Le dessin devra faire ressortir certaines caractéristiques propres à la région et certains éléments de fête reliés à l'événement québécois.

Ce concours est ouvert à toute la population des Laurentides, enfants et adultes de tous les âges.

La population Laurentienne est donc invitée à soumettre un ou des dessins d'une grandeur minimale de 8 1/2" par 11" et maximale de 16" par 20", en les faisant parvenir au: Concours de Dessin, Fête Nationale du Québec, Laurentides 886 St-Georges, Saint-Jérôme, Québec J7Z 5E5.

Le dessin gagnant sera choisi par un jury composé de membres du Conseil d'Administration du comité organisateur régional. Le prix décerné au gagnant de ce concours sera un montant en argent ou un tirage limité en sérigraphie de l'oeuvre produite. Le dessin retenu restera la propriété exclusive du comité régional.

Les candidats devront signer leur dessin et joindre à leur envoi les renseignements suivants: Nom, âge, adresse et téléphone. La date limite de réception des dessins est fixée au 20 mars.

Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à communiquer avec nous au 436-4051 ou 435-1252. Bienvenue à tous et à toutes, et bonne chance!

LA REVUE

Sollicite la collaboration de ses lecteurs afin que le journal soit de plus en plus intéressant. Communiquez-nous vos nouvelles en composant 471-3948 ou 471-3719 durant les heures de bureau.

Terry TAURUS FLEETWOOD



La TAURUS DE TERRY 1981

... offre un nouvel aérodynamisme qui réduit la résistance de l'air vous donnant plus de mileage au gallon d'essence et une plus grande facilité de manoeuvre. Sans compter l'intérieur élégant avec toutes les commodités, l'espace de rangement et le comptoir pour la facilité de préparation des repas. La Taurus de Terry 1981 est offerte en dix variétés de modèles de 18 à 31 pieds, en plus d'une 29 pieds avec une cinquième roue.

TAURUS: les bonnes idées au bon moment!

ROULOTTES STE-ANNE INC.

Dépositaire autorisé des roulottes de voyage

APALACHE - TERRY - TAURUS

Camper - Boîte Pick-Up - 5th Wheels - Accessoires

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 9h

Samedi: 9h à 5h - Dimanche 1h à 5h

ROUTE 335

STE-ANNE-DES-PLAINES

478-1772

Super 13 super spéciaux
Dans tous les magasins

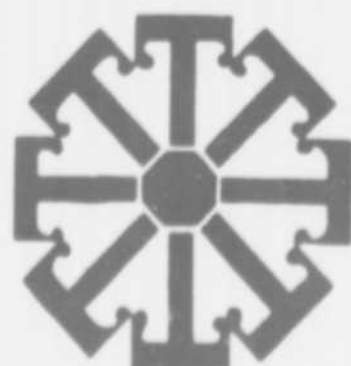
Super 13

Super 13

Le vendredi
13 MARS

MEMBRE DE LA CHAÎNE
unicentre

LES GALERIES DE
TERREBONNE



Vie de mon village

La religion et l'éducation sexuelle

M. Elie Fallu, député de Terrebonne écrivait dans La Revue, p.8 (mercredi 11 février 1981) "Je trouve déplorable l'attitude d'un nombre restreint de parents qui partent en guerre sainte à propos d'un document de consultation."

Je ne sais pas quels sont les parents visés par M. le député. Ce n'est certainement pas ceux qui ont participé à des soirées ouverts du comité ad hoc; ni ceux qui ont signé la pétition contre le programme du MEQ (document confidentiel); ni ceux qui ont assisté à la soirée d'information à l'église St-Henri-de-Mascouche. Car ces groupes de parents n'étaient pas partis en guerre sainte. Leur pensée, leur tenue, leur discipline furent dans la note et manifestaient un sens peu commun d'une prise en charge collective d'un problème qui les concernait au premier chef.

Cependant, quant un groupe s'exprime il peut bien arriver que l'un ou l'autre des individus manifeste une attitude ou prononce des paroles qui n'est pas le reflet des attitudes du groupe et qui ne traduisent pas l'opinion générale. Mais cela est trop évident. M. Fallu ne voulait pas parler d'eux, c'était l'exception! Ici encore je me pose des questions. J'ai su, de source certaine, que Mgr Fortier, évêque de Sherbrooke n'a pas accordé son accord au programme d'éducation sexuelle proposé dernièrement par le MEQ sous le signe de la confidentialité mais il s'est dit d'accord sur le principe d'une éducation sexuelle dans les écoles et sur un programme qui respecterait les valeurs chrétiennes, comme ce fut proposé par le document du Comité Catholique du Conseil supérieur de l'éducation publié en 1976.

Si c'est ça M. le député Fallu voulait dire pourquoi invoque-t-il le témoignage de Mgr Fortier? C'est exactement ce que pensent Mgrs Audet et Valois respectivement évêques de Joliette et de St-Jérôme. Si M. le député se réfère à ces autorités religieuses c'est qu'il reconnaît lui aussi, fort heureusement, que la religion et l'évangile ont quelque chose à faire dans le domaine de l'éducation sexuelle à l'école.

A. Braut, ptre, curé,
de St-Henri-de-Mascouche.

REMERCIEMENTS LA FAMILLE DE MME LOUIS CRÉPEAU

Madame Louis Crépeau et sa famille tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont exprimé des marques de condoléances lors du décès, le 30 janvier 1981, de M. Louis Crépeau, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées d'accepter ces remerciements comme personnels.

Premier anniversaire Roland Courcelles

Roland,
C'est à peine croyable qu'il y a un an la mort te fauchait brutalement le 14 mars 1980.

Impossible de t'oublier et je m'ennuie beaucoup. Avec ton sourire et ton affection, veilles sur nous de là-haut.

Dans ta grande bonté, tu as pardonné au responsable de ton trépas mais, pour moi, c'est impossible; il me faudrait ton aide.

De ta mère Lucille qui t'aime et pleure encore, tes frères, Jacques et Robert, ton épouse Carole et ta fille Karine.

**ROLAND THUOT
JEAN-MARC THUOT**
Directeur de funérailles
939, rue Saint-Louis
TERREBONNE
471-4092

Ambulance Terrebonne Enr.
Service jour et nuit
979, rue Saint-Louis, Terrebonne
471-3809

474-4119

**Funérarium
de Mascouche**
PROP. LUCIEN GAGNON ET FILS
850 MONTÉE MASSON MASCOCHE P.Q.
À VOTRE DISPOSITION 24 HEURES SUR 24

**SAISON
FUNÉRAIRE**
JOS. GUAY & FILS
471-3832
Directeur de funérailles
Jean et Gilbert Guay
756, St-Louis
Bureau: 284, rue St-André
Terrebonne
Service ambulance jour et nuit

La participation de St-Hubert au Téléthon '81 La région contribue de 3,256\$

Les Rôtisseries St-Hubert ont recueilli la somme de 144,536,54\$ au profit de l'Association de la paralysie cérébrale du Québec.

Cette somme représente le résultat de la participation de St-Hubert à la campagne de financement de l'Association de la paralysie cérébrale du Québec.

Les Rôtisseries St-Hubert avaient mis à la disposition de leur clientèle, des boîtes de collecte de dons dans leurs 54 rôtisseries réparties au Québec et à Fort Lauderdale, en Floride. La population a répondu en

très grand nombre à l'appel lancé par St-Hubert car la somme recueillie par le biais de ces boîtes de dons a totalisé 58,964,08\$.

De plus, St-Hubert s'est engagé à contribuer à la cause de la paralysie cérébrale en versant à l'APCQ la somme totale des ventes de pâtisseries réalisées dans ses rôtisseries du Québec, à tous ses points de vente, durant la fin de semaine des 7 et 8 février. Cette idée s'est avérée très fructueuse car de nombreux Québécois se sont rendus dans les rôtisseries et ils ont acheté des pâtisseries pour un montant total de 85,572,46\$.

Dans la région de Terrebonne, les dons recueillis directement ont totalisé 1,259,12\$.

St-Hubert n'a toutefois pas limité son action à la cueillette des fonds pour l'APCQ. En effet, St-Hubert a fourni, lors du téléthon, quelque 2,000 repas à tous les bénévoles oeuvrant à Montréal et dans les différentes régions du Québec. Également, durant les trois semaines précédant

le téléthon, St-Hubert a consacré toute sa publicité à promouvoir cette campagne en rappelant au public l'importance de contribuer généreusement à cette cause.

Les fonds recueillis dans le cadre de cette campagne serviront à appuyer l'intégration des

personnes handicapées dans la société et à financer la recherche et le développement dans le domaine de la paralysie cérébrale.

Cette participation démontre une fois de plus l'intérêt de St-Hubert envers les mouvements humanitaires de la société.



Les Rôtisseries St-Hubert ont remis un chèque de 144 536\$ à l'Association de la paralysie cérébrale du Québec. Cette somme a été amassée lors du Téléthon '81. On voit ici Madame Hélène Léger, présidente des Rôtisseries St-Hubert, entourée de l'animateur du Téléthon, monsieur Serge Laprade et de monsieur Alain Germain, vice-président - marketing et exploitation de St-Hubert.

Le bazar des Fermières sous le signe de la dentelle

Les derniers détails du programme ont été discutés à l'assemblée mensuelle de mars des Fermières et nous pouvons maintenant vous dévoiler ces dernières.

Leur bazar étant cette année "sous le signe de la dentelle", les Fermières de Lachenaie ont invité pour le samedi 28 mars (à 1h30 p.m.) à l'église St-Jean-Baptiste la dentellière Andrée-Anne de Séve qui, en plus d'exposer quelques dentelles antiques de sa collection, fera un atelier d'animation sur la frivolité et le crochet tunisien.

Ces deux sortes de dentelles ne sont qu'une infime partie des talents de madame de Séve qui nous explique "qu'il y a autant de sortes de dentelles et de techniques qu'il y a de pays et de régions". La dentelle est un art répandu dans le monde, mais un art qui ne fait pas de bruit. Ce n'est pas un sport d'équipe, on le pratique seule et souvent en silence car certaines dentelles demandent un haut degré de concentration.

Plusieurs connaissent déjà madame de Séve, cette québécoise toute menue, à la voix douce et grave qui ne vit que par et pour la dentelle. Quelque toute jeune encore (26 ans), elle est reconnue dans le monde de la dentelle déjà comme une experte. Sa recherche continue et le goût qu'elle essaie de donner pour les dentelles d'ici lui font une place bien spéciale dans le patrimoine québécois. La parution de son premier livre dont l'édition est déjà épuisée, a fait connaître au monde les belles dentelles de chez-nous qui étaient restées dans les placards depuis le temps de nos grands-mères.

Andrée-Anne de Séve aime la dentelle depuis toujours. Elle a payé ses études en faisant des châles qu'elle vendait dans le Vieux-Montréal et ailleurs. Elle avait baptisé son travail du nom artisanal de "châleuse". A 20 ans, elle avait fait sa première recherche sur la dentelle québécoise, laquelle était assez imposante pour lui valoir une complète émission à Radio-Canada.

Membre de l'Association des dentellières internationales, elle fait maintenant des stages en Europe pour continuer à se documenter. En plus de cours sur la frivolité qu'elle donne à Montréal, de son émission de télé, Andrée-Anne a mis en route une deuxième livre qui, nous l'espérons, sera disponible lors de notre bazar.

Nous vous invitons donc à venir rencontrer cette dentellière de renom, à parler métier et...je vous dirai la suite la semaine prochaine.

Janine Larose
Secrétaire & relationniste



Les responsables de la campagne de financement de l'Association Handami, basée à Saint-Lin, ont souligné l'importance de leur mouvement de sollicitation publique pour la poursuite de leurs activités. Cette association facilite la tenue d'activités diverses visant l'intégration des handicapés physiques et sensoriels dans leur communauté en tant que membre à part entière. L'objectif de la campagne présente est de 2 500\$ mais on a bon espoir d'atteindre 3 000\$ et plus grâce à la générosité des organismes et citoyens. Sur cette photo, les dirigeants invitent tout un chacun à participer. Dans l'ordre habituel, Micheline Comtois, Véronique Tremblay, Francine Forget, Réal Turgeon et Réal Latreille. (Photo: LA REVUE)

SUPER DANSE "O"THON chez Handami

La campagne de financement annuelle de l'association des personnes handicapées se poursuit depuis le début de février. Les fonds recueillis serviront à financer les objectifs de ce regroupement voué à favoriser l'intégration sociale des personnes handicapées comme membre à part entière de leur communauté.

Cette présente campagne se terminera le 21 mars par un super Danse "O"Thon tenu au Pavillon Desjardins de Ville des Laurentides, de 10h à

18h00. Le tout se terminera par une soirée dansante avec une discothèque offrant tous les styles de musique. Toute la grande population est donc invitée à participer à cet événement. Notez qu'un transport sera organisé pour toute personne handicapée désireuse d'assister à cette soirée. Le prix du billet a été fixé à 2,50\$ et les organisateurs ont obtenu un permis de régie des alcools.

Danseurs demandés
Tous les danseurs intéressés à participer à ce

super Danse "O"Thon sont priés de s'inscrire auprès de la personne responsable, Mlle. Manon Guillemette, au numéro suivant: 439-2077.

Bienvenue à Tous.
Comité organisateur

la revue
OUI
Nous acceptons les petites annonces par téléphone
471-3719

le carrefour communautaire

Votre chocolat de Pâques par la Garde de Lachenaie

La Garde d'Honneur de Lachenaie vous invite à faire bon accueil aux membres qui solliciteront vos dons par l'achat de chocolat de Pâques. Une surprise: on fera tirer au sort parmi les acheteurs un lapin de 36 pouces de hauteur, pesant au moins six livres et le nom sera annoncé bientôt.

Rappelons que les membres seront initiés le dimanche 29 en l'église de Lachenaie à la messe de 11h. Une préparation en vue de cette initiation a lieu maintenant.

La Garde recevait le 2 mars avec tous ses membres en uniforme et elle remercie ses invités d'honneur: Jean-Pierre Alarie, aumônier, Jacques Hamel, président des Optimistes de Lache-

naie et plusieurs membres, l'ex-lieutenant-gouverneur, Esimer Parent, des représentants de la

Garde de Terrebonne, M. Claude Laforune, quartier-maître de l'Union de la Mauricie.

"Je cherche un nom"

Tu as 18 ans ou moins et tu demeures dans le secteur Saint-François ou Saint-Roch à Saint-Louis-de-Terrebonne?

Ce message est pour toi:
Le comité des loisirs de ton secteur désire se doter d'un nom original. En décembre 1980, les secteurs Saint-François et Saint-Roch s'unissaient afin de former un seul comité agissant au niveau des loisirs. En lançant ce concours, le comité veut souligner le nouveau lien existant entre les deux secteurs et modifier le nom actuel qui est: comité de loisirs des secteurs Saint-François et Saint-Roch.

Le concours est ouvert du 1er au 31 mars 1981. Des prix seront accordés aux jeunes ayant envoyé le nom retenu (25\$), le 2e choix (15\$) et le 3e choix (10\$) lors d'une soirée "Spéciale".

CONCOURS JE CHERCHE UN NOM

NOM SUGGÉRÉ: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉLÉPHONE: _____
DATE DE NAISSANCE: _____
jr. mo. année
A retourner à:
M. Jean-Claude Croteau (président)
2855, Montée Gagnon
Saint-Louis-de-Terrebonne
Québec
J0N 1N0

DERNIER APPEL!

POUR VOTRE
PUBLICITÉ
DANS
L'ÉDITION

1981-1982

DU
GUIDE DES
ADRESSES

PUBLIÉ DEPUIS 1953

LE GUIDE DES ADRESSES

SERA DISTRIBUÉ CE PRINTEMPS

à 19,800 exemplaires
à toutes les familles de

● LA VILLE DE TERREBONNE
● SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE
LACHENAIE ● MASCOCHE

Vous êtes invités à y publier
votre publicité

★ Tarifs minimes de publicité
★ Couverture à 100% de la région
★ Votre annonce est permanente

APPELEZ
MAINTENANT

AIMÉ
DESPATIE
471-3719



LE GUIDE DES ADRESSES est publié par "La Revue de Terrebonne Inc."

Le hockey se porte bien à Terrebonne

-Une revue de l'année par Lyne Deshaies

La fin de saison 1980-81 approche à grand pas avec l'arrivée des éliminatoires autant dans le local que dans l'inter-cité. Les entraîneurs ainsi que les directeurs de divisions surveillent attentivement les statistiques. Nous allons donc vous faire un bref rappel des principaux événements de l'A.H.M.T. avec à l'appui quelques chiffres parfois très convaincants.

Tout d'abord au point de vue local.

Il y a quelques 450 jeunes qui évoluent autant dans le local que dans l'inter-cité. 6 clubs dans les divisions Atomes et Pee-Wee et 4 dans les divisions Bantam et Midget composent la classe locale. Chaque club a joué environ 30 parties autant dans la ligue locale qu'en parties hors-concours et de plus, chaque division avait droit à une heure de pratique par mois, ce qui constituait une nouveauté pour le local. Des journées spéciales furent organisées entre Mascouche et Terrebonne alors que dans différentes catégories, des joueurs s'affrontaient dans des rencontres amicales. Plusieurs clubs de Montéréal, Laval et des environs rendirent visite aux Clubs de Terrebonne. Il ne reste plus qu'à surveiller les éliminatoires qui se promettent corser

et d'encourager nos clubs locaux qui participeront à la Rencontre Amicale de l'A.H.M.T. du 5 au 12 avril à l'aréna de Terrebonne.

En conclusion, une fort belle saison et un excellent travail effectué par tous les bénévoles autant par les entraîneurs qui ont su motiver et apprendre le hockey à nos jeunes, autant par les directeurs qui ont très bien supervisé la saison. Et sans oublier les parents qui ont suivi leurs jeunes du début jusqu'à la fin.

Et maintenant l'inter-cité: Une saison très convaincante pour nos porteurs. Pour ce qui a trait à la saison régulière, une troisième position pour les Atomes, une première pour le Pee-Wee et le Bantam en plus d'un championnat des compteurs pour le Bantam qui revient à Alain Limoges.

Sans compter les meilleures moyennes de Gardiens de but par le Pee-Wee grâce à Stéphane Bourgoin et Lionel Demato. Le Midget a terminé en deuxième position. Donc l'Atome affrontait le Loroste en quart-final et remporta le deux de trois avec une victoire de 7 à 6 et de 2 à 1. Il affrontera le Boisbriand en semi-final et attendent leurs oppo-

sants. Le Midget disputait pour sa part sa première partie contre le Loroste à Terrebonne, dimanche le 8 mars. Tout d'abord, disons que le Terrebonne n'a subi aucune défaite contre le Loroste en sept parties et comptèrent en plus 50 buts contre 19. Ce qui les favorisent avec une moyenne de 7.14 buts par rencontres. Dans la première parties, le Terrebonne prit les devants à la deuxième période sur un but de Sylvain Limoges assisté de Richard Labrecque et de Marc Delorme. En troisième période Luc Turenne enfla le deuxième but avec les aides de Patrice Langlois et de Joel Clark. Jean-Pierre Pelletier le suivit grâce aux passes de Alain Pelletier et Denis Church. Sylvain Limoges y alla de son deuxième fillet aidé de J.-Pierre Pelletier et de Yves Héroux pour ainsi concrétiser la victoire du Terrebonne. Danny Church obtint le blanchissage en effectuant de très beaux arrêts aux dépens de Loroste.

De leur côté, le Pee-Wee et le Bantam devaient rencontrer le Blainville dans le championnat régional pour déterminer qui représenterait la région pour les Championnats Provinciaux. Ils doivent disputer une série

de deux parties au total des points. Le Pee-Wee de Terrebonne dû s'incliner au compte de 4 à 1 et gagna la deuxième 3 à 2 mais doit céder sa place au Blainville pour la représentation au championnat provincial 1981.

Tandis que le Bantam savourait une première victoire de 4 à 3 et on devra attendre au cours de la semaine pour savoir laquelle des deux formations participera au championnat.

Les Terrebonniens connurent d'excellentes performances dans les tournois. Tout d'abord l'Atome perdit en semi-final au Tournoi International de Montréal-Nord contre Trois-Rivières au compte de 5 à 2 après avoir battu successivement St-Vincent 3 à 2, Laval-Nord 5 à 6 et Abestos 4 à 3 et ces trois dernières parties furent toutes complétées en supplémentaires. Ils remportèrent le tournoi de Buckingham en plus du trophée pour l'équipe la plus disciplinée pour l'hébergement. D'ailleurs le Pee-Wee et le Bantam en firent autant en plus du trophée pour l'équipe la plus disciplinée du tournoi remporté par le Bantam. Le Pee-Wee du 5 s'inclina en semi-final au tournoi de Laval au cours du mois de décembre, de même pour le Midget au Tournoi de Buckingham. Mais ces derniers firent très belle figure lors du Tournoi de Mascouche en perdant en final contre le Blainville, 5 à 3. Ils ne connurent pas autant de succès au Tournoi Provincial de Lachute en gagnant la première partie au compte de 7 à 0 contre Pointe-Gatineau mais devait s'incliner au compte de 6 à 5 contre le Princeville samedi le 7 mars et ce grâce aux arbitres. Cette partie a fort bien débuté jusqu'à ce que Terrebonne prenne l'avance 5 à 2 en troisième période mais plus ils prenaient l'avance plus les arbitres les pénalisaient. Disons que la partie a été officiee par des arbitres et ces derniers ne voyaient que la grandeur de Terrebonne. Grâce à leurs coups de sifflet, ils permirent au Princeville de remonter la pente et de niveler les

chances alors que le Terrebonne se retrouvait souvent en désavantage numérique et pour terminer alors que Benoit Bastien avait gelé la rondelle dans les filets et l'arbitre lui accorda le but. C'est à croire que le livre de règlement à Lachute a été préparé lors de la dernière réunion des cultivateurs sans tenir compte de la Fédération émettait un livre uniforme pour toutes les autres régions. Mais on se console avec le Bantam qui a des ailes et qui lors du tournoi de St-Jean d'Iberville disposa tout d'abord des Elites du Nord au pointage de 8 à 2, des Nordiques de Laval-Nord, 7 à 4, de St-Jean, 5 à 2 pour se retrouver en semi-final, dimanche le 8 mars et remporter la victoire au compte de 5 à 2 contre Donnacona. Un excellent travail accompli par les entraîneurs; Claude Lemarbré, Yves Gauvin, Bernard Mondoux et Claude Rouleau ainsi que leurs adjoints. Ces clubs ont donné des sueurs froides aux spectateurs de plus en plus nombreux à chaque partie et qui savaient encourager les joueurs.

Souhaitons leur bonne chance pour les éliminatoires et une aussi bonne saison pour l'an prochain.

Les novices: Après les plus grands voici les plus petits qui n'ont rien à envier aux plus vieux. Tout d'abord, M. Robichaud, directeur de l'école de hockey, implanta une équipe élite de novices qui devait disputer de nombreuses parties hors-concours en plus de participer à de nombreux tournois, et ce, sans compter leur participation assurée aux championnats provinciaux grâce à des victoires de 5 à 4 et de 4 à 1 contre le Blainville, mais entre-temps ils participèrent au tournoi de Dolard-des-Ormeaux du 26 au 29 mars, au tournoi de Rivecourt, Blainville et à la Rencontre Amicale de jockey de l'A.H.M.T. du 5 au 12 avril. Les péripiéties seront à suivre de près autant par les parents que par tous les supporters de Terrebonne.

Lyne Deshaies.



VENTE et ACHAT de 'VANS' USAGÉES

VENEZ RENCONTRER MAURICE ET LUC

LES ENTREPRISES D'AUTO MAURICE TESSIER INC.

À Terrebonne 541, rue Saint-Louis 471-5713-5717 Terrebonne

POUR UN GRAND CHOIX - POUR DES PRIX COMPÉTITIFS

ALBERT DIT...

Une nouvelle étoile au firmament... LA PULSAR la voiture abordable

La PULSAR 1981, c'est la solution DATSUN au problème d'économie.

Elle consomme peu, mais elle va loin. Son aménagement est généreux mais son prix demeure raisonnable.

Pulsar

DATSUN PROS

TRACTION AVANT

GARAGE DUMOULIN

8115, BOUL. LEVESQUE, ST-FRANÇOIS

A 5 min. du vieux pont de Terrebonne

CRÉDIT DISPONIBLE

LOCATION LONG & COURT TERMES 665-8525

Inscriptions au baseball de Saint-Louis

Pour qui? Tous les jeunes (filles et garçons) nés entre 1963 et 1973. Les jeunes nés en 1974 pourront participer à une école de balle qui se déroulera à travers certains parcs de la municipalité.

Où et quand?

SECTEUR OUEST:

Georges VI: les 12 et 13 mars 1981 de 19h à 20h30; M. Raymond Lévesque, 300, Serca Saint-Louis-de-Terrebonne.

Georges VI: les 19 et 20 mars 1981 de 19h à 20h30; M. Claude Roy, 205, Georges V Saint-Louis-de-Terrebonne.

Saint-François: les 12, 13, 19, 20 mars 1981 de 19h à 20h30; M. Jean Lavergne, 2190 rue Charbonneau, Saint-Louis-de-Terrebonne.

SECTEUR EST:

Bureau municipal: les 12, 13, 19 et 20 mars 1981, de 19h à 20h30; Au bureau municipal, 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne.

Coûts?

Ecole ou ligue: 15\$ pour 1 jeune, 25\$ pour 2 jeunes, 30\$ pour 3 jeunes et plus

dans une même famille. Une somme supplémentaire de 10\$ par jeune sera demandée à tous ceux qui auront été sélectionnés pour évoluer au niveau des équipes inter-cités.

L'Association de balle (formée de bénévoles) fait également appel à toute personne intéressée à agir soit à titre d'instructeur, d'arbitre ou tout simplement comme aide à communiquer avec les responsables.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec les personnes suivantes: M. Michel Hamel (est): 471-0713; M. Jean-Claude Croteau (ouest): 433-3341

Endroits des Joutes

District est: parc de la rue Vaillant

District ouest: parcs Saint-François, Saint-Roch et Georges VI (si le nombre de bénévoles s'avère suffisant).

ATTENTION: Toute personne intéressée à agir comme bénévole pour le midjet (filles) inter-nova, veuillez communiquer avec les responsables.

N.B.: N'oubliez pas la carte d'assurance-maladie et le certificat de naissance.

Chez les Volleyeurs de Lachenaie

La saison tire à sa fin chez les Volleyeurs. Le climat devient de plus en plus "dynamiteux" pour ceux et celles qui se disputent la première position. Pour les autres équipes il y aura les finales d'ici quelques semaines et elles pourront alors elles aussi vivre des émotions fortes.

Nous pouvons dire que les joueurs et joueuses de volleyball de Lachenaie sont en très grande forme et très heureux de pratiquer un sport qu'ils aiment. C'est pour cette raison que nous voulons faire connaître les joies de ce sport aux jeunes gens de notre région, mais pour cela nous avons besoin de savoir s'il y a des garçons ou des filles âgés entre 16 et

20 ans intéressés à partager notre enthousiasme. Donc n'hésitez pas à communiquer avec Jacques au 581-4570 (après 18h) si vous ne l'avez pas encore fait. En passant il y a déjà plusieurs jeunes filles inscrites, alors messieurs avis aux intéressés.

Classement en date du 04-03-81

HOMMES:

Garage Jacob 164

Pignons du Québec 164

Location Major 93

Dubé Excavation 77

FEMMES:

Vert 58

Bleu 57

Jaune 24

Rouge 24

Algi publiciste

Le service **PHARMAPRIX**

LES GALERIES DE TERREBONNE

BOULEVARD MOODY TERREBONNE

ECONOMISER le dimanche

BIEN ACHETER POUR ÉCONOMISER

Les grands SPÉCIAUX du dimanche

FLORAN BENOIT Propriétaire

CIGARETTES

Marques populaires canadiennes Régulier ou King

8.44

CARTOUCHE Limite: 3 par client

2.99

Prix en vigueur le dimanche 15 MARS

Pour les articles suivants les prix seront en vigueur du 15 au 18 mars

HERBAL ESSENCE SHAMPOO

450 ml

2.66

SECRET

75 ml

1.49

TAMPONS TAMPAX

Format de 40 ch. Assortis

2.59

BAIN MOUSSANT

THE ONLY SOLUTION

1.99

Nouvelles Heures d'Ouverture

LUNDI AU VENDREDI 9h30 a.m. à 9h p.m.

SAMEDI - 9h a.m. à 5h p.m.

DIMANCHE 10h a.m. à 5h p.m.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

● architectes

FELICE VACCARO
ARCHITECTE

888 RUE DE BOURGCHÉMIN
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE
QUÉBEC J0N1G0 CANADA
TÉLÉPHONE: (514) 471-7899

● arpenteurs

LAIBRE et LAROSE
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Laibre

487 rue Notre Dame
Repentigny, Qué J6A 2T6

Tél: 581-4846
581-7792

● PIERRE LACAS

arpenteur-géomètre

3100, boul. Mascouche 474-2426
Mascouche

● Gaëtan Meunier

ARPENTEUR GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201
Lachenaie, J6W 2C6

Bureau 471-0388
Résidence 471-2739

● ALFRED TROTTIER

INGÉNIEUR-CONSEIL 661-9210

BLONDIN & POULIN
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
Gilles Poulin B.Sc. A.G.

800, rue Montrose, Duvernay (Ville de Laval)
661-0580

● assurances

ASSURANCES BERNARD Inc.

ASSURANCES GÉNÉRALES
DANS LA RÉGION DEPUIS 1952

471-3871 Rés.: 669-1807

510, rue Saint-Louis Terrebonne

PATENAUE & MARTEL INC.
Courtiers et Brokers Agencés

184 Notre-Dame, Repentigny, P.Q.

CORBEIL & FILS ASSURANCES INC.

TOUT en assurances

Jacques Corbeil - Pierre Corbeil

471-3733

780, boul. des Seigneurs Terrebonne

● avocats

Bureau jour et soir 471-2313

LAURENCE MARCOUX ET ASSOCIÉS
AVOCATS-CONSEILLERS JURIDIQUES

Jean Richard Laurence
Allen Marcoux
Judith Viens

455, Boul. des Seigneurs, Terrebonne

PAQUETTE, GODIN et SIMARD
Avocat
CLAUDE PAQUETTE

240 St-Jacques
Montréal
842-9914

845 Place Eymard
Terrebonne
471-4596

● chiropraticiens

471-9190

Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPATICIEN
Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

Pour insertion d'une carte d'affaire
dans cette page
471-3719
tarif minime pour contrats
de 6 mois et plus

● comptables agréés

471-8173

Jacques Belzile, c.a.
Comptable agréé - Chartered Accountant

Bureau: 9h à 17h
Le soir sur rendez-vous

563, boul. des Seigneurs
TERREBONNE J6W 1T5

BILODEAU & ASSOCIÉS
Comptables agréés

Pierre Bilodeau, C.A., M.B.A.

3100, boul. Mascouche 474-4448
Mascouche

● Lemire et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS
Claude Lemire, C.A.

790, boul. des Seigneurs 471-6439
Terrebonne

● comptables gen. lic.

ALLARD
De CARUFEL ET ASSOCIÉS
EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

741, ST-PIERRE
TERREBONNE 471-0504

50 A, TURGEON
STE-THERÈSE
430-2305

● dentistes

Dr. Nidal J. Sakhal
CHIRURGIEN DENTISTE
sur rendez-vous
Service d'urgence

Dr Habeichi, M.D.
Pédiatre

2300, CHEMIN GASCON,
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE TÉL: 471-9469

1100 Montée Masson, Local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J0N 1C0

**CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER
ET VAILLANCOURT**

DR. YVES BÉLANGER
DR. FRANCE TRUDEL
DR. LOUIS VAILLANCOURT Tél: 474-4177

● denturologistes

Tél: 471-2131

Jean Beaudin
Pierre Beaudin

Beaudin & Beaudin, d.d.

DENTUROLOGISTES

2300 CHEMIN GASCON ST-LOUIS DE TERREBONNE

471-5391
(Sur rendez-vous)

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Confection et réparation de prothèses dentaires

1446, Dumont
(Route 25 et montée Masson) TERREBONNE

● immeuble

Courtier en Immeubles Tél: 471-8722
471-1536

Raoul Chartrand F.R.I.

Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains

Boul. V.L. St-Louis Terrebonne P.Q.

● imprimerie

Bur.: 471-2574

"On ne peut jamais avoir une deuxième chance
de faire une première bonne impression"

IMPRIMERIE LA PLAINE

1071 rue Lévis, Lachenaie
J6W 3T8

● medecins

Polyclinique medicale
BUREAU DES SPECIALISTES

*Chirurgien *Gynécologue *Cardiologue
*Oto-rhino-laryngologiste *Urologue *Dermatologue
*Diététiste *Chirurgie plastique

*MÉDECINE INTERNE

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252

● medecins

Dr. J.P. Forest
Gynécologue

468 rue Saint-Louis, Terrebonne

Consultation sans rendez-vous le mardi de 17h à 18h

TÉL.: 274-7875 - SOIR: 658-5010

● Polyclinique medicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

Dr Pierre Baril, M.D.
Dr Daniel Beaudoin, M.D.
Dr Pierre Dufort, M.D.
Dr Jean-Guy Larose, M.D.
Dr Marcellin Lemaire, M.D.

● MEDECINE GENERALE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

SALLE D'URGENCE

Sur semaine: 9h a.m. - 10h p.m.
Samedi-dimanche: 10h a.m. - 9h p.m.

● notaires

471-3731

BLANCHARD, AUGER et ROY
NOTAIRES

Jean Blanchard
Martin Auger
Louise Roy

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Tél.: 471-7445

Gervais Fortland, B.A. LL.L.
Notaire

Etude Clossey, Gravel & Fortland
940, Montée Masson
Lachenaie, Qué J6W 3T8

Gravel, Gravel & Dagenais

Notaires

145, St-André
Terrebonne 471-9222 - 3001

Léopold Gravel,
Robert Gravel, J.D.
Pierre Dagenais

● optometristes

EXAMEN DE LA VUE
Dr Pierre Bordeleau, O.D.
OPTOMETRISTE

Centres optométriques agréés, semi-privés, groupes, souples, confort, confort
Voyage des enfants

Service professionnel
2100, Blvd. Masson, local 218,
Mascouche

474-2463

LISE-ANNE CHASSÉ
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUÉ

471-1680

● optometristes

EXAMEN DE LA VUE
DR L.P. RAYMOND
Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Théberge 471-3381
Terrebonne

● pharmaciens

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOUCHE

471-6664 474-2495

PLACE DES PRINCES (SAINT-LOUIS) 471-5518

● podiatres

Bureaux à Montréal et Longueuil
Sur rendez-vous

Gendron & Tremblay
PODIATRES

Polyclinique Pie IX Montréal
4380, Boulevard Pie IX TÉL: 252-1414

les PETITES ANNONCES 471-3719

● veterinaires

390 Grande Allée
St-Louis de Terrebonne, Visite à domicile
471-0595

CLINIQUE VÉTÉRAIRE
GRANDE-ALLÉE
DR. PIERRE ROUSSELLE M.V., I.P.S.A.V.

Heures d'ouverture

*Du lundi au vendredi:
11 heures à midi
13 heures à 15 heures
18h30 à 21 heures

*Le samedi:
9 heures à midi

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Clinique Vétérinaire de Mascouche

2594, boul. Ste-Marie * Mascouche (Qué.) J0N 1C0
Téléphone: 474-4161

Dr Carole Joubert, M.V., I.P.S.A.V.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 12h à 20h
Consultation 12h à 14h
18h30 à 20h

Sur rendez-vous seulement

SPORT ET LOISIR

Bantam CC Terrebonne champion du tournoi de Saint-Jean

Les troupes des instructeurs Bernard Mondoux, Alain Limoges et Sylvain Billette, ont remporté un deuxième tournoi cette année, cette fois à Saint-Jean alors que 16 équipes étaient en compétition. L'équipe a dû jouer 5 parties avant d'être couronnée championne Bantam CC.

Une partie fort enlevante, du genre Buckingham, alors que Bantam CC a dû faire face aux

blesures et aux punitions. Au cours de la rencontre, Jos Ramo, blessé à une jambe ayant des ligaments déchirés, a forcé les instructeurs à le sortir de la patinoire sur une civière. Également, Pierre Archambault, après avoir compté est allé visiter le fond du filet, aggravant une blessure à un genou. Cependant, il a pu revenir au jeu.

Le compte final est de 4-3 pour le Terrebon-

ne, alors qu'il rencontrait le Donatona, de la région de Québec, en finale. Robert Nolin, dans les filets, a bien fait, arrêtant plusieurs lancers, sans sortir de ses filets. Les compteurs de la dernière rencontre ont été: Richard Rompré, Pierre Archambault, Pierre Nadeau et le but gagnant, Michel Larouche. Et de deux! A quand la troisième? Bravo à toute l'équipe dans les séries éliminatoires.

Nouvelle Equipe de Balle Molle "Les Ouvertures Idéales"

Nous souhaitons la meilleure des chances à l'équipe "Les Ouvertures Idéales" du propriétaire Roger Gagnon, sympathique qui distribue des produits Unik situés sur la Montée Gascon. L'équipe ne sera pas seulement dans la classe C et espère faire belle figure dans les

tournois. M. Jacques Bourgoin en aura la charge et sera assisté de M. Paul Sauvé, deux vieux lions dans le domaine de la balle.

Donc les Dany Sport et Brasserie Tintin n'ont qu'à bien se tenir, ils ne seront plus seuls dans la course et Roger le propriétaire amicalement des

défis à qui veut les relever.

L'entraînement débute- ra bientôt pour les joueurs et ceux-ci espèrent être prêts début mai.

On suivra l'évolution de cette nouvelle équipe qui à première vue ne manquera pas de dynamisme.

A bientôt.

Message de l'association du Baseball Mineur de Lachenaie

Tu es intéressé(e) à jouer au baseball ou à la balle-molle (Filles) cette année...

Si oui, voici les informations très importantes que tu dois connaître au sujet de l'inscription.

Date d'inscription: 14 et 15 mars et 21 et 22 mars 1981

Heure d'inscription: 10h à 16h.

Endroit d'inscription: Sous-sol de l'église Saint-Charles de Lachenaie.

Coût d'inscription: 20\$ pour un enfant; 30\$ pour 2 enfants; 40\$ pour 3 enfants et plus.

Age requis: 5 à 18 ans. (1963 à 1975) inclusivement.

Note importante: Si tu connais de tes amis (es) qui n'ont pas joué l'an dernier, n'oublie pas de leur passer le message.

Avis aux parents: Vous désirez être instructeur et vous n'avez jamais donné votre nom, vous pourriez encore le faire lors de l'inscription de vos enfants ou en appelant M. Gilles Normand au numéro 471-7202.

Pour renseignements, téléphonez à Mesdames Yvette Valiquette, 471-3655 et Jeannine Plon, 471-3608.

Stage d'Arbitrage en Soccer

L'Association Régionale de Soccer-Football Lanaudière organise un stage d'arbitrage de premier niveau selon les coordonnées suivantes:

Date: Les 4 et 5 avril 1981. Lieu: Gymnase de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, 777 boul. Iberville à Repentigny, (entrée par la rue Jean-Baptiste Meilleur,

puis prendre la direction de la Salle des commissaires). Heure: 9h à 17h. Coût: 10\$ par candidat. Responsable du stage: Denis Saint-François, 581-2109.

Aucune expérience de jeu ou d'arbitrage n'est requise pour suivre le stage. Il y aura un examen théorique à la fin. Les candidats ayant réus-

si leur examen seront autorisés à arbitrer les matchs juniors pour leurs municipalités et/ou l'Association Régionale de Soccer-Football Lanaudière.

Bien à vous

Denis St-François
Président
A.R.S.F.L.

Utilisation de terrains de balle à Saint-Louis

Toute personne ou tout groupement désireux d'obtenir l'autorisation d'utiliser les terrains de balle (balle molle, baseball) sont priés de se procurer une formule de demande d'utilisation des

terrains en s'adressant au bureau municipal situé au 4580, Croissant Dauphin, St-Louis-de-Terrebonne ou en communiquant avec Mlle Christiane Malouin au 471-1123 et ce, avant le lundi 23 mars 1981.

Il est important de noter que le service des loisirs étudiera les demandes en respectant les politiques en vigueur pour l'été 1981.

Service des loisirs
Municipalité de St-Louis-de-Terrebonne.

Bon départ pour Saint-Louis

Séries éliminatoires ligue Rive-Nord

Bon départ pour Saint-Louis... (3 victoires - 1 défaite)

C'est en effet dimanche dernier que débutaient les séries éliminatoires dans la ligue Rive-Nord. Voici les résultats concernant St-Louis.

égaliser les chances.

PEEWEE: St-Louis 5 Mascouche 1.

Une partie à sens unique où les jeunes de St-Louis ont donné une leçon de hockey aux jeunes de Mascouche. Malgré un incident disgracieux (bataille), la partie fut quand même assez rapide et enlevante.

BANTAM: St-Louis 5 Ste-Anne 4.

Où ils ont travaillé jusqu'à la dernière minute pour venir à bout

des coriaces de Ste-Anne. La partie s'est gagnée par l'équipe qui a pris le moins de punitions.

MIDGET: St-Louis 4 Ste-Marthe 3.

Quelle douce revanche? Eh oui, la semaine dernière St-Louis perdait le championnat en s'inclinant devant Ste-Marthe et cette semaine les gars se souvenaient de cette défaite.

Daniel Beaudoin
publiciste



AVIS PUBLIC

OBJET: LISTE DES QUARTIERS SCOLAIRES

Conformément à l'article 48 de la Loi sur l'instruction publique, je vous donne avis que le Conseil des commissaires, à son assemblée régulière du 17 février 1981, a adopté la liste des 19 quartiers scolaires, dont la nouvelle description technique se décrit comme suit:

QUARTIER NO 1:

Ce quartier comprend les lots de la municipalité de Sainte-Anne-des-Plaines faisant partie de la commission scolaire, une partie de la paroisse de La Plaine et une partie de la municipalité de la paroisse de La Plaine dont la ligne limitative de ce quartier peut se décrire comme suit:

Cette ligne limitative Sud de ce quartier suit la ligne de division cadastrale de la Paroisse de Sainte-Anne-des-Plaines et la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne dans une direction Est jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin Gascon (Boulevard Laurier), de là suivant cette ligne centrale du Chemin Gascon dans une direction Nord-Ouest jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 1107 et 1108, du Cadastre de la Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche; de là prenant une direction Nord-Est et suivant ladite ligne de division des lots 1107 et 1108 jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud du lot 1076, de là prenant une direction Nord-Ouest et suivant la ligne de division des lots 1076 et 1077, là reprenant une direction Nord-Est et suivant ladite ligne de division des lots 1076 et 1077 jusqu'à la ligne centrale de la rue Rodrigue, de là dans une direction Nord-Ouest suivant la ligne centrale de la rue Rodrigue jusqu'à la ligne centrale de la rue Lauzon, puis reprenant une direction Nord-Est et suivant la ligne centrale de la rue Lauzon jusqu'à la ligne centrale du Chemin Forest, de là prenant encore une direction Nord-Ouest et suivant la ligne centrale du Chemin Forest jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 927 et 928, enfin prenant une direction Nord-Est et suivant ladite ligne de division des lots 927 et 928 et son prolongement, soit la ligne de division du lot 953 avec les terres de la Paroisse de Saint-Roch-de-l'Achigan jusqu'à la limite de la municipalité de la Paroisse de La Plaine.

QUARTIER NUMÉRO 2:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection des lignes centrales de l'ancienne rue Angora et du Chemin Gascon et suit dans une direction Nord-Ouest la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités de la Paroisse de La Plaine et de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne, de là la ligne limitative suit dans une direction Ouest ladite limite de ces municipalités et son prolongement jusqu'à la limite Ouest du territoire de la Commission scolaire des Manoirs, de là elle se dirige vers le Sud et l'Ouest en suivant la limite du territoire de la Commission scolaire des Manoirs jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Angora; de là la ligne limitative suit dans une direction Est la ligne centrale de la rue Angora jusqu'à sa rencontre avec le Chemin Gascon, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 3:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne centrale du Boulevard des Braves avec la Rivière des Mille Îles et suit dans une direction Nord la ligne centrale du Boulevard des Braves jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Saint-Louis, de là prenant une direction et suivant la ligne centrale de la rue Saint-Louis jusqu'à la ligne centrale de la rue Masson, puis prenant une direction Nord et suivant la ligne centrale de la rue Masson jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Saint-Sacrement, de là suivant dans les directions Ouest et Nord la ligne centrale de la rue Saint-Sacrement à travers le Boulevard des Seigneurs jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue J.F. Kennedy; de là suivant dans une direction Est la ligne centrale de la rue J.F. Kennedy jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière des lots situés à l'Ouest de la rue De Bretagne, de là prenant une direction Nord et suivant la ligne arrière des lots situés à l'Ouest de la rue De Bretagne jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités de la Ville de Lachenaie et de la Ville de Terrebonne, de là suivant dans des directions Ouest, Nord-Ouest, Sud et Ouest la ligne de division de la Ville de Terrebonne et des municipalités de la Ville de Lachenaie et de la Paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin Gascon (rue Moody), de là prenant une direction Sud et suivant la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de l'Autoroute 25, de là suivant une direction Sud ladite ligne centrale de l'Autoroute 25 jusqu'à la Rivière des Mille Îles; de là la ligne limitative suit la Rivière des Mille Îles dans des directions Sud-Ouest, Sud-Est et Est, englobant l'île Saint-Jean pour revenir au Boulevard des Braves, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 4:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne centrale de l'Autoroute 640 avec la ligne centrale du Chemin Gascon et suit dans une direction Sud-Est la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne et de la Ville de Terrebonne, de là prenant des directions Est, Nord, Sud-Est et Est en suivant la ligne de division des municipalités de la Ville de Terrebonne avec la Paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne et la Ville de Lachenaie, jusqu'au Chemin de fer du Canadien Pacifique, de là dans une direction généralement Nord-Est ladite ligne du Chemin de fer jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de l'Autoroute 640; de là la ligne limitative prend une direction Ouest et suit la ligne centrale de l'Autoroute 640 jusqu'à la ligne centrale du Chemin Gascon, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 5:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection des lignes centrales des rues Masson et Langlois et se dirige dans une direction Nord en suivant la ligne Centrale de la rue Masson jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités des Villes de Terrebonne et Lachenaie, de là prenant des directions Sud, Sud-Est et Sud et suivant cette ligne de division des Villes de Terrebonne et de Lachenaie jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Langlois; de là la ligne limitative prend une direction Ouest et suit la ligne centrale de la rue Langlois jusqu'à la ligne centrale de la rue Masson, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 6:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne centrale du Boulevard des Braves avec la Rivière des Mille Îles et suit ladite ligne centrale du Boulevard des Braves dans une direction Nord jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Saint-Louis, de là prenant une direction Ouest et suivant la ligne centrale de la rue Saint-Louis jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Masson, de là prenant une direction Nord et suivant la ligne centrale de la rue Masson jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Langlois, de là prenant une direction Est et suivant la ligne centrale de la rue Langlois jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités de la Ville de Terrebonne et de la Ville de Lachenaie, puis prenant une direction Sud et suivant la ligne de division des Villes de Terrebonne et de Lachenaie jusqu'à la Rivière des Mille Îles; de là la ligne limitative suit dans une direction Est la Rivière des Mille Îles jusqu'au Boulevard des Braves, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 7:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection des lignes centrales des rues Saint-Sacrement et Masson et suit dans des directions Ouest et Nord la ligne centrale de la rue Saint-Sacrement à travers le Boulevard des Seigneurs jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue J.F. Kennedy, de là prenant une direction Est et suivant la ligne centrale de la rue J.F. Kennedy jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière des lots situés à l'Ouest de la rue De Bretagne, de là prenant une direction Nord et suivant la ligne arrière des lots situés à l'Ouest de la rue De Bretagne jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités des Villes de Terrebonne et de Lachenaie, de là prenant des directions Est et Sud en suivant la ligne de la division des Villes de Lachenaie et de Terrebonne jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Masson; de là la ligne limitative prend une direction Sud et suit la ligne centrale de la rue Masson jusqu'à la ligne centrale de la rue Saint-Sacrement, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 8:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la limite Est du territoire de la Commission scolaire des Manoirs avec la Rivière des Mille Îles, suit dans une direction Ouest la Rivière des Mille Îles jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 197 du Cadastre de la Paroisse de Lachenaie, de là prend une direction Nord en suivant ladite ligne de division des lots 197 et 198 jusqu'à la Rivière Mascouche, suit la Rivière Mascouche jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division cadastrale des Paroisses de Mascouche et de Lachenaie, de là, suit la ligne de division cadastrale de ces paroisses jusqu'à la limite Est du territoire de la Commission scolaire des Manoirs, de là suit ladite limite Est du territoire de la Commission scolaire des Manoirs jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 9:

Le ligne limitative de ce quartier commence avec l'intersection du Chemin de fer CPR et la Rivière des Mille Îles, suit dans une direction Nord ledit chemin de fer jusqu'à sa rencontre avec l'autoroute 640, de là suit l'autoroute 640 jusqu'à sa rencontre avec la Rivière Mascouche, suit dans une direction Sud ladite Rivière jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 197 et 198 du Cadastre de la Paroisse de Lachenaie, suit ladite ligne de division dans une direction Sud jusqu'à sa rencontre avec la Rivière des Mille Îles, de là suit dans une direction Ouest ladite Rivière jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 10:

La ligne limitative de ce quartier suit la ligne centrale du Chemin Gascon dans une direction Sud-Ouest depuis la ligne de division des lots 1107 et 1108 du Cadastre de la Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche jusqu'à la limite de la Municipalité de la Paroisse de La Plaine, de là elle prend des directions Nord-Est, Nord-Ouest, Nord-Est et Nord-Ouest, en suivant la limite de la municipalité de la Paroisse de La Plaine, jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 927 et 928, de là suivant une direction Sud-Ouest ladite ligne de division des lots 927 et 928 jusqu'à la ligne centrale du Chemin Forest, de là prenant une direction Sud-Est et suivant la ligne centrale du Chemin Forest jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Lauzon, de là, reprenant une direction Sud-Ouest et suivant la ligne centrale de la rue Lauzon jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Rodrigue, puis prenant une direction Sud-Est et suivant la ligne centrale de la rue Rodrigue jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 1076 et 1077, de là prenant une direction Sud-Ouest et suivant ladite ligne de division des lots 1076 et 1077 jusqu'à la ligne Nord du lot 1107, de là reprenant une direction Sud-Est et suivant la ligne de division des lots 1076 et 1107 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 1107 et 1108, enfin prenant une direction Sud-Ouest et suivant ladite ligne de division des lots 1107 et 1108 jusqu'à la ligne centrale du Chemin Gascon, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 11:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne de division des lots 785 et 786 avec la ligne centrale de l'Autoroute 640 et suit une direction Ouest la ligne centrale de l'Autoroute 640 jusqu'à sa ligne centrale du Chemin Gascon. De là prenant une direction Nord-Ouest et suivant la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des municipalités de la Paroisse de La Plaine et de la Ville de Mascouche; de là prenant une direction Nord-Est et suivant ladite ligne de division des municipalités jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud-Ouest du lot 1002, de là prenant une direction Sud-Est et suivant la ligne arrière des lots 1002, 1004, 1005, 1007, 1010, 1011 et 1017 jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud-Est du lot 1017, là prenant une direction Nord-Est et suivant la ligne de division du lot 1017 avec les lots 1024, 1023 et 1022 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 1021 et 1022; de là prenant une direction Sud et suivant ladite ligne de division des lots 1021 et 1022 jusqu'à la Rivière Mascouche, puis suivant dans une direction Est la Rivière Mascouche jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 812 et 813; de là prenant une direction Sud-Est et suivant la ligne de division des lots 812 et 813 jusqu'à sa rencontre avec la ligne Nord du lot 815, de là suivant dans une direction Est la ligne Nord du lot 815 jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière Est de la rue Des Plantes. De là, la ligne limitative suit dans une direction Sud la ligne arrière des lots de la rue Des Plantes et son prolongement à travers la rue Des Érables jusqu'à la ligne de division arrière Sud des lots de la rue Des Érables; de là elle prend une direction Ouest en suivant la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 768 et 770; de là, elle prend une direction Sud en suivant la ligne de division des lots 768 et 770 jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin des Anglais. Là, la ligne limitative suit dans une direction Ouest la ligne centrale du Chemin des Anglais jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 775 et 777. De là, prenant une direction Nord en suivant la ligne de division des lots 775 et 777 jusqu'à la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables, puis suivant dans une direction Ouest la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière Ouest des lots du Plateau Normandie. De là, suivant la ligne arrière Ouest des lots du Plateau Normandie jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud du lot 808. De là, suivant dans une direction Ouest la ligne Sud des lots 808, 807, 806, 805, 804, 803, 802 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 785 et 787. De là, suivant dans une direction Sud la ligne de division des lots 787, 786 et 785 jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 640, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 12:

La ligne limitative de ce quartier commence au point d'intersection de la Rivière Mascouche avec la ligne de division des lots 812 et 813 et suit dans une direction Sud la ligne de division des lots 812 et 813 jusqu'à sa rencontre avec la ligne Nord du lot 815. De là elle prend une direction Est en suivant la ligne Nord du lot 815 jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière Est des lots de la rue Des Plantes; de là, prenant une direction Sud et suivant la ligne arrière Est des lots de la rue Des Plantes et son prolongement à travers la rue Des Érables jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables; de là prenant une direction Ouest et suivant la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 768 et 770. De là, la ligne limitative prend une direction Sud et suit la ligne de division des lots 768 et 770 jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin des Anglais, puis suit dans une direction généralement Est la ligne centrale du Chemin des Anglais jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie, puis suit dans une direction Nord-Ouest la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud-Est du lot 8 2, de là prenant une direction Nord-Est jusqu'à la limite cadastrale de la Paroisse de Mascouche, là elle suit dans des directions Sud-Ouest et Nord-Ouest la limite cadastrale de la Paroisse de Mascouche jusqu'à sa rencontre avec la ligne limitative des Municipalités de la Paroisse de La Plaine et de la Ville de Mascouche. De ce point, la ligne limitative suit dans des directions Sud-Ouest et Sud-Est la ligne limitative de ces municipalités et aussi dans une direction Sud-Est la ligne arrière des lots 1002, 1004, 1005, 1006, 1007, 1010, 1011 et 1017 jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud-Est du lot 1017; de là elle prend une direction Nord-Est et suit la ligne de division du lot 1017 avec les lots 1024, 1023 et 1022 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 1021 et 1022, de là elle prend une direction Sud et suit la ligne de division des lots 1021 et 1022, de là jusqu'à la Rivière Mascouche, puis prend une direction Est et suit la Rivière Mascouche jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 812 et 813, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 13:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne de division des lots 785 et 786 de la Paroisse de Mascouche avec l'Autoroute 640. De là, prenant une direction Est en suivant l'Autoroute 640 jusqu'à son point de rencontre avec la ligne de division des lots 383 et 779. De ce point, prend une direction Nord en suivant la ligne arrière des lots 383, 373, 372, 371, 370, 385, 386, 387, 388, 391 et 392 jusqu'à sa rencontre avec la ligne du lot 765 et suit dans la même direction la ligne Est des lots 765, 764, 758 et 757 jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Boulevard Sainte-Marie. De là, elle suit la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin des Anglais. De là, elle suit dans une direction Ouest la ligne centrale du Chemin des Anglais jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 775 et 777. De là prenant une direction Nord en suivant la ligne de division des lots 775 et 777 jusqu'à la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables, puis suivant dans une direction Ouest la ligne arrière Sud des lots de la rue Des Érables jusqu'à sa rencontre avec la ligne arrière Ouest des lots du Plateau Normandie. De là suivant la ligne arrière Ouest des lots du Plateau Normandie jusqu'à sa rencontre avec la ligne Sud du lot 808. De là, suivant dans une direction Ouest la ligne Sud des lots 808, 807, 806, 805, 804, 803 et 802 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 785 et 787. De là suivant dans une direction Sud la ligne de division des lots 787, 786, et 785 jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 640, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 14:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne Est du lot 872 avec la limite cadastrale de la Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche. De ce point, elle se dirige dans des directions généralement Est et Sud en suivant la limite cadastrale de la Paroisse de Saint-Henri-de-Mascouche avec les Paroisses de Saint-Roch de l'Achigan, de l'Épiphanie et de Saint-Paul l'Ermite jusqu'à sa rencontre avec la limite cadastrale de Lachenaie. De là, la ligne limitative se dirige dans des directions Ouest et Sud en suivant la ligne de division de la Paroisse de Mascouche et de Lachenaie jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 640. De là, elle suit dans une direction Est l'Autoroute 640 jusqu'à sa rencontre avec la voie ferrée du CPR. De là, elle prend une direction Nord en suivant le chemin de fer du CPR jusqu'à sa rencontre avec la rivière Mascouche. De là, elle suit dans une direction Ouest la rivière Mascouche jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 25. De ce point, elle prend une direction Nord et suit l'Autoroute 25 jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 253 et 254. De là, elle prend une direction Ouest en suivant la ligne de division des lots 253 et 254 jusqu'à sa rencontre avec la rivière Mascouche. De ce point, elle suit la rivière dans une direction Sud jusqu'à sa rencontre avec la ligne de division des lots 484 et 485. Reprenant une direction Ouest, elle suit la ligne de division des lots 484 et 485 jusqu'à sa rencontre avec la rivière Mascouche. De là, elle suit la rivière Mascouche dans une direction Ouest jusqu'à la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie. De là, elle suit la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie dans une direction Ouest jusqu'à la rencontre de la ligne Est du lot 872. Elle reprend une direction Nord en suivant la ligne Est du lot 872 jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 15:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de l'Autoroute 640 avec la ligne de division des lots 383 et 779. De ce point, elle prend une direction Nord en suivant la ligne de division des lots 383, 373, 372, 371, 370, 385, 386, 387, 388, 391, 392 jusqu'à sa rencontre avec la ligne du lot 765 et suit dans la même direction la ligne Est des lots 765, 764, 758 et 757 jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie. De ce point, se dirigeant vers l'Est en suivant la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie jusqu'à sa rencontre avec la Rivière Mascouche. De ce point, suivant la Rivière Mascouche en direction Est jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 25 dans une direction Sud jusqu'à la rencontre avec l'Autoroute 640. De là, se dirigeant vers l'Est en suivant l'Autoroute 640 jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 16:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne centrale de l'Hydro-Québec avec le Chemin Gascon (rue Moody) et suit la ligne centrale de l'Hydro-Québec dans une direction Sud-Ouest jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Vaillant, de là prenant une direction généralement Nord-Est et suivant la ligne centrale de la rue Vaillant jusqu'à sa rencontre avec le prolongement de la ligne arrière Nord des lots de la rue De La Tesserie, de là prenant une direction Ouest et suivant la ligne arrière Nord des lots de la rue De La Tesserie et son prolongement jusqu'à sa rencontre avec la ligne limite Ouest du Territoire de la Commission scolaire des Manoirs, de là suivant dans une direction Sud la ligne limite Ouest de la Commission scolaire des Manoirs jusqu'à sa rencontre avec la rivière des Mille Îles; la ligne limitative suit alors dans des directions Nord-Est et Est la Rivière des Mille Îles jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 25, de là elle prend une direction généralement Nord et suit l'Autoroute 25 jusqu'à la ligne centrale du Chemin Gascon et enfin suit dans une direction Nord la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à la ligne centrale de l'Hydro-Québec, point de départ.

Ce quartier comprend aussi l'île aux Vaches et les petites îles se trouvant dans la Rivière des Mille Îles et faisant partie du cadastre de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne.

QUARTIER NUMÉRO 17:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection de la ligne de division des lots 484 et 485 et de la Rivière Mascouche, suit dans une direction Nord-Ouest ladite ligne de division jusqu'à sa rencontre avec la Rivière Mascouche à l'Ouest; de là, elle suit dans une direction Ouest la Rivière Mascouche jusqu'à la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie. De là, elle suit la ligne centrale du Boulevard Ste-Marie dans une direction Est jusqu'à la Rivière Mascouche. De là, elle prend une direction Nord en suivant la Rivière Mascouche jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 18:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection formé par la ligne de division des lots 253 et 254 et de l'Autoroute 25. De là, la ligne limitative se dirige vers l'Ouest en suivant la ligne de division des lots 253 et 254 jusqu'à sa rencontre avec la Rivière Mascouche. De là, elle suit dans une direction Sud la Rivière Mascouche jusqu'au Boulevard Ste-Marie, puis elle suit encore la Rivière Mascouche dans une direction Est du Boulevard Ste-Marie à l'Autoroute 25. De là, suivant dans une direction Sud l'Autoroute 25 jusqu'à sa rencontre avec l'Autoroute 640, puis dans une direction Est elle suit l'Autoroute 640 jusqu'à la voie ferrée du CPR, prenant une direction Nord en suivant la voie ferrée du CPR jusqu'à la rivière Mascouche. De là, prenant une direction Ouest en suivant la rivière jusqu'à l'Autoroute 25, puis suivant l'Autoroute 25 dans une direction Nord jusqu'au point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 19:

La ligne limitative de ce quartier commence à l'intersection des lignes centrales de l'ancienne rue Angora et du Chemin Gascon et se dirige dans une direction Ouest et suit la ligne centrale du Chemin Angora jusqu'à sa rencontre avec la limite Ouest du territoire de la Commission scolaire des Manoirs, de là prenant une direction Sud et suivant cette limite Ouest du territoire de la Commission scolaire des Manoirs jusqu'à la rencontre du prolongement de la ligne arrière Nord des lots de la rue De La Tesserie, de là se dirigeant vers l'Est et suivant le prolongement et la ligne arrière Nord des lots de la rue De La Tesserie jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de la rue Vaillant, de là prenant une direction Sud et suivant la ligne centrale de la rue Vaillant jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale de l'Hydro-Québec, de là se dirigeant dans une direction Nord-Est et suivant la ligne centrale de l'Hydro-Québec jusqu'à sa rencontre avec la ligne centrale du Chemin Gascon; de là, la ligne limitative prend une direction Nord et suit la ligne centrale du Chemin Gascon jusqu'à la ligne centrale de l'ancienne rue Angora, point de départ.

Donné à Terrebonne
Le 6 mars 1981

CLAUDE HAMER
Secrétaire Général



Tour d'horizon

Atome CC l'équipe a remporté ses deux rencontres pour se tailler une place en série demi-finale de la ligue des Laurentides alors qu'il rencontrera le Boisbriand pour leur deuxième rencontre samedi le 14 mars 1981 à Terrebonne dès 12h.

Pee Wee CC l'équipe disputait en fin de semaine dernière deux rencontres contre le Blainville, alors qu'il tâtait pour le championnat régional. Il a dû s'incliner par un compte de 6-4 pour deux parties au total des points. Cependant, les joueurs de Yves Gauvin, sont présentement en séries éliminatoires, en demi-finale alors qu'ils rencontreront le Boisbriand, à Terrebonne, jeudi le 12 mars 1981 dès 19h.

Bantam CC Après avoir complété le tournoi de Saint-Jean, l'équipe a rencontré le Blainville, lors du championnat régional et a remporté la première partie au compte de 4-3. La deuxième rencontre, au moment où vous lirez ces lignes sera terminée. Les séries éliminatoires, en demi-finale, devrait commencer en fin de semaine. A l'heure de tombée du journal, les dates et heures n'étaient pas déterminées.

Midget CC Les joueurs de Claude Rouleau au cours des derniers jours, ont participé au Tournoi de Lachute, alors qu'ils ont dû s'incliner devant le Princeville en demi-finale. Également, le midget CC est en séries éliminatoires, alors qu'ils ont remporté leur première rencontre contre le Loroste au compte de 4-0. Leur prochaine rencontre n'est pas encore déterminée.

Ecole Elite. Également l'école Elite est en compétition pour le championnat régional. L'équipe a disputé deux rencontres au Blainville, et a remporté la série au compte de 9-5 pour deux parties au total des points. Il se retrouve en demi-finale, attendant le gagnant de l'autre série.

Atome Local. Au cours de la fin de semaine passée, l'atome local, soit trois équipes, ont disputé des rencontres aux équipes de Montréal-Est, remportant trois victoires décisives. Fait à souligner, il y avait parmi les joueurs d'une équipe de Montréal-Est, une fille, qui soit dit en passant, faisait "la barbe", à plusieurs garçons.

Elections AHMT. Le nouveau comité pour la saison 1981-82 a été élu la semaine dernière à la polyvalente Corbeil. Voici les personnes élues:

Président: Bernard Mondoux; Vice-présidente: Diane Caron; Secrétaire: Lyne Deshaies; Directeur inter-cité: Yves Robichaud; Directeur école: poste ouvert; Directeur Atome: Jacques Nadeau; Directeur Pee-Wee: Jean-Louis Dubé; Directeur Bantam, Midget: ouverts.

Suite aux trois postes sans personnes déterminées, le nouveau comité verra à combler les postes. Au cours des prochaines semaines, je vous présenterai à tour de rôle chaque membre.

Ouf! Je vous l'avais dit, que je serais plus disponible!

Alain Lefebvre
Rembourseur

Prix compétitifs

Gammes de tissus

Estimation Gratuite

Votre satisfaction est une de mes spécialités

N'attendez pas que vos ressorts bondissent...

471-1687

DU JAMAIS VU EN VOILÀ!

Prix pour recouvrement avec tissu de 1ère qualité 100% nylon	
Set de salon 2 morceaux Colonial	\$275
Hide-A-Bed	\$115
Divan-lit	\$65
Lazy-Boy	\$75
Set de cuisine	\$36

Ces prix comprennent: tissu, main-d'œuvre, LIVRAISON

L'ORCHIDÉE
Aubaines pour Elle
PLAZA G.P.A.-MASCOCHE

CORRECTION

1o 6 brassières et bikinis de marque Wonder Bra

TIRAGE: 18 AVRIL

2o Un énorme ourson blanc. Si présent au tirage, vous gagnez en plus le bébé ourson.

TIRAGE: 27 JUIN

Cheminée & Foyer Pré-Fab enr.
Tél.: 648-6681

VENTE — INSTALLATION de cheminée et foyer pré-fabriqués

Spécialité: RÉSIDENCE DE TOUT ÂGE 11880 Boul. Riv. des Prairies Mtl.

J. NERON 22 ans d'expérience à votre service

SPÉCIAL
Cheminée seulement
Payer & emporter
Escompte 25%

À COMBUSTION LENTE

SURPRISE
SUR ACHAT DE KRESNO 78 du 26 fév. au 8 mars 81 seulement

DIRECTÈVE DE L'USINE
CHÈQUE DE \$50.00

Baseball Lachenaie: c'est le temps de s'inscrire

L'association du Baseball Mineur de Lachenaie tient à nous informer que les inscriptions commenceront prochainement.

Elles auront lieu les 14-15-21 et 22 mars de 10 heures à 16 heures au sous-sol du presbytère de Lachenaie. Les coûts d'inscriptions sont les suivants:

\$20.00 pour un enfant.
\$30.00 pour deux enfants.
\$40.00 pour trois enfants ou plus.

De même, tous ceux qui sont intéressés à œuvrer à titre d'instructeurs, d'arbitres ou de marqueurs sont priés de communiquer avec l'une des personnes suivantes:

M. Gilles Normand, responsable de la formation 471-7202 ou M. Marcel Bernier, responsable du personnel 581-9480.

Nous vous attendons en grand nombre.
Sylvie Valiquette publiciste.

Hockey mineur de Saint-Louis

Classement Pee-wee "B"	POINTS
ÉQUIPES	22
Dragons	21
Aigles	21
Condors	19
Braves	14

Classement Atome "B"	POINTS
ÉQUIPES	22
Aigles	21
Braves	18
Dragons	13
Condors	13

Patintion du 1er

mars: l'Association du hockey mineur de Saint-Louis-de-Terrebonne est heureuse d'annoncer à la population que ce fut un GRAND SUCCÈS.

Daniel Beaudoin publiciste

Activités Para-Scolaires Hiver 81

Le Service des Loisirs de Lachenaie invite tous les enfants de l'élémen-

taire à s'inscrire aux activités para-scolaires autant sportives que cultu-

relles.

Un dépliant leur sera remis en classe afin de trouver les informations nécessaires concernant le choix d'activités possible, le transport et la date d'inscription pour la saison d'hiver 81.

En attendant que les activités proposées dans le cadre du para-scolaire seront à votre entière satisfaction.

Merçi de votre attention
Ville de Lachenaie
Service des loisirs
Pour informations: Mlle France Dupras au 492-0492.

DRAPERIES D. LEMIEUX Inc.

- Draperies faites sur mesures
- Tapisserie
- Tapis
- Store vertical
- Store de toile

Service à domicile 471-9748
935 St-Michel, Terrebonne

Cours de maniement d'armes

Dernière chance, le 15 mars à 8h a.m. à la Salle des Vétérans, de recevoir un cours de maniement d'armes professionnel. Il ne vous reste que quelques jours pour vous inscrire auprès des spécialistes Bernard Bouchard, 471-0905 et André Mailhot 471-4334.

Ces deux instructeurs diplômés vous indiqueront le genre d'armes à employer, les genres de chasses, etc... A ce sujet, j'ai mis la main sur le questionnaire, que les instructeurs font passer à leurs étudiants futurs chasseurs. Il se compose des questions suivantes:

(1) Combien de verges peut atteindre une balle à blanc, "long rifle" ti-

rée d'une carabine "22" semi-automatique?
(2) Pourquoi un Newfie, va-t-il au toilette avec son fusil?
(3) Quel genre d'arme emploie le cultivateur qui tire ses vaches tous les matins?
(4) Nommer le héros légendaire qui tire plus vite que son ombre?
(5) Cet hiver, je me suis fait tirer six fois. Comment se fait-il que je sois encore vivant?

Si vous avez répondu correctement à 3 questions vous êtes bons pour la chasse-d'eau et c'est juste la saison, avec les inondations.

Si vous avez répondu correctement à 2 questions, vous êtes bons pour la chasse-galerie.



L'ASSOCIATION DES SPORTIFS DE TERREBONNE

Si vous avez répondu correctement à 3 questions vous êtes bons pour la chasse-d'eau et c'est juste la saison, avec les inondations.

Enfin, 5 bonnes réponses sur 5, ne venez pas au dernier cours de maniement d'armes dimanche le 15, car on vous prendra pour l'instructeur en chef.
Prenez cela en douceur
Normand Murray directeur publiciste

Activités chez HANDAMI

C'est dans la semaine du 16 février que s'est déroulé le plein-air hiver au Camp Notre-Dame à Saint-Liguori. Subventionné par le Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche. Durant cette semaine, les personnes handicapées ont pu pratiquer divers sports tels que: ballon-bâil, tir à l'arc, jeux d'intérieur, ski de fond, traîne-sauvage, etc...

Malgré la mauvaise température notre activité s'est avérée un grand succès auprès des personnes handicapées qui ont participé en grand

nombre et l'expérience est à renouveler.

Dans quelques jours, nous débuterons une nouvelle activité soit le cinéma. Nos handicapés verront à tous les deux semaines, tous les films en primeur dans les grands cinémas.

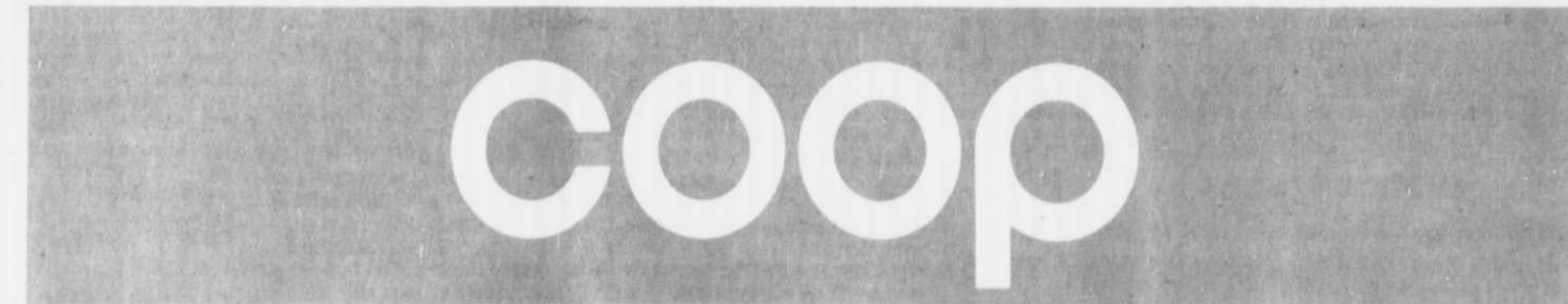
A la fin de mars soit le 31, nous aurons notre partie de sucre, n'oubliez surtout pas que nous avons un grand besoin de bénévoles.

Pour de plus amples informations, nous sommes à votre entière disposition, vous pouvez nous rejoindre au numéro suivant: 439-2077.

pee-wee local



Non seulement les joueurs inter-cité, mais également les joueurs du local, font des sorties. Ils ont visité les Volsins de Laval, lors d'une rencontre de leur calendrier régulier. L'équipe Vancouver que nous voyons ici était très heureuse de sa visite à Laval.



ÉPICERIE

Venez magasiner chez Cooprix... Même si vous n'êtes pas membre

Jus d'oranges pur Kraft	1.79	Riz frit Dainty saveurs assorties	0.63	Haricots verts Marque Idéal, entiers	0.56	Cordial de poulet Bovril	2.98
bout 1.8 L		bte 350 g		bte 19 oz		bout 450 mL	
Margarine molle Lactantia	1.59	Papiers-mouchoirs White Swan blanc, rose, jaune	0.76	Mélange à soupes Loney's poulet & nouilles	0.23	Mais en crème Green Giant	0.45
cont 2 lb		bte 200		1 enveloppe		Bte 14 oz	
Huile de maïs Mazola	1.59	Essuie-tout Kleenex blancs ou jaunes	1.29	Breuvage Rougemont saveurs assorties	0.28	Biscuits tendres Christie saveurs assorties	1.19
bout 750 mL		pqt 2 rlx		cont 10 oz		bte 250 g	
Fromage à tartiner Cheez Whiz	4.09	PRODUITS SURGELÉS		Céréales Alphabits Post	1.59	Chocolat chaud instantané Cadbury's	2.19
bocal 1 kg		Jus d'oranges Minute Maid	1.29	bte 450 g		bte 500 g	
		can 16 oz		Mélange à gâteaux Snackin Betty Crocker saveurs assorties	1.15	Biscuits Breaktime Dare saveurs assorties	1.17
		Gâteaux Pepperidge Farm chocolat, chocolat allemand ou diavolo	1.25	bte 15 oz		sac 500 g	
		bte 13 oz		Mini-poudings Laura Secord saveurs assorties	1.29	Beurre d'arachides Skippy crèmeux ou croquants	1.98
				carton 4 x 5 oz		bocal 500 g	
				Pâte de tomates Heinz, pure	0.76	Jus de tomates Bright	0.43
				bte 13 oz		bte 19 oz	
				Sauce Catelli viande ou champignon	0.83	Briquet butane Bic L-139-B	0.85
				bte 14 oz		carton 1 s	
				Fèves blanches St-Arnaud	1.05	Nourriture pour chats Puss'n Boots saveurs assorties	0.51
				sac 2 lb		bte 25 oz	
				Tablettes Northern Gold saveurs assorties	1.15	Nourriture pour animaux Menu spécial	1.39
				bte 275 g		saveurs assorties	
				Gâteaux Vachon Pique ou Mille Feuilles	1.35	Litière pour chats Saular	0.73
				bte 6 s		sac 2 kg	

PRODUITS COOP

Tomates de choix Coop	0.54	Café moulu régulier Coop	2.69	Lait évaporé Coop	0.52
bte 19 oz		sac 1 lb		bte 385 mL	
Jus de pommes pur Coop non sucré	0.83	Mélasse pure Coop	1.45	Assouplisseur liquide pour tissus Coop	1.39
bte 48 oz		cont 1.3 kg		cont 128 oz	

SANTÉ-BEAUTÉ

Dentifrice Aqua-fresh	1.69	Lotion à mains Wondra parfumé ou non parfumé	1.95
tube 150 mL		cont 400 mL	
Désodorisant en aérosol Secret	1.49	Savon en crème Milan	1.79
cont 150 mL		cont 256 mL	

COOP, C'est Où On Pense !

Les photos dans cette annonce ne servent qu'à identifier les marques de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions. En vigueur du 11 au 14 mars 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Grande soirée rétro de l'Amicale de la Plaine

Le 28 mars 1981 à 20 heures Salle André Paquette, 100, 21ème Ave Lac André, La Plaine. Prix de présence, Disco mobile, buffet chaud. Entrée \$7.50, permis de la R.A.Q. Aucune réservation acceptée. Hâtez-vous les

billets sont limités. Au moment où vous lirez ses lignes 75% des billets sont vendus. Pour information communiquer avec messieurs (le soir) Jean-Guy Chaput: 478-0611, Julien Bougie: 478-2512, Ronald Soulières:

478-4421. Au profit de l'Amicale de La Plaine. N.B. L'âge minimum 18 ans. Bienvenue à tous. G. Guertin Publiciste

APPEL D'OFFRES



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Location par soumissions publiques

Dossiers: 189-79-0089-2 et autres.

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports pour la location d'une terre agricole faisant parties des lots P-7, P-921, P-922 et P-306, du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne-des-Plaines, municipalité de la paroisse Ste-Anne-des-Plaines, comté de Terrebonne.

Cette terre agricole d'une superficie de cent trente-cinq (135) arpents carrés environ et son accès se faisant par le Chemin Lepage.

La mise à prix a été fixée à sept cents dollars (700.00\$) soit le montant minimum du loyer annuel et aucune offre inférieure ne sera considérée.

La durée du bail sera pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'adjudication. Mais le Ministère pourra cependant mettre fin au présent bail en tout temps, après avoir donné au locataire un préavis de trente (30) jours.

Le tout est sujet à ratification pour le Sous-Ministre des Transports.

L'adjudicataire devra utiliser le bien loué pour des fins agricoles seulement et il s'engage à respecter tous les droits de passage suivant l'usage et la coutume des lieux.

Les soumissionnaires devront soumettre en même temps que leur soumission un chèque visé, à l'ordre du Ministère des Finances, au montant égal à leur soumission et y joindre un affidavit assermenté à l'effet qu'ils sont des agriculteurs de bonne foi.

L'adjudicataire accepte de prendre les lieux dans l'état où ils seront au moment de l'adjudication. Aucune permission n'est accordée pour la coupe de bois sur ces parties de terrain.

L'adjudicataire n'exigera aucun remboursement pour les améliorations et toutes les autres dépenses qu'il aura encourues en raison de cette location.

Le locataire éventuel devra obtenir une police d'assurance de responsabilité comportant une limite minimum globale de cent mille dollars (100,000.00\$).

Le locataire éventuel s'engage à acquitter toutes taxes, légalement exigibles.

Aucune bâtisse permanente ne devra être érigée sur le terrain.

Le locataire éventuel devra assumer à ses frais l'érection et l'entretien des clôtures, à creuser et entretenir les fossés.

Les soumissions seront reçues au Ministère des Transports, Service des Contrats, Place Haute-Ville, 700 est, Boul. St-Cyrille, 20e étage, Québec, avant 10 45 heures a.m., le 26 mars 1981. Les intéressés devront indiquer dans le coin gauche de leur enveloppe la mention "Soumission pour location, dossiers: 189-79-0089-2 et autres".

Une copie du projet de bail et tous les autres renseignements seront donnés sur demande en s'adressant à

Jean Voyer, a.m.a.,
Chef-S. Section Gestion Immeubles
Service de l'Expropriation

750 Boul. Charest Est, 4e étage
Québec, P.Q. G1K 3J7.
Tél.: 418-643-1310

Le Sous-Ministre,
Pierre Michaud



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 479-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 479 DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale, donne avis public que le Conseil municipal tiendra une assemblée de consultation publique quant à l'objet et aux conséquences du projet de règlement no 479-16, adopté par le Conseil le 2 mars 1981. Cette consultation publique aura lieu le 18 mars 1981, de 19h à 21h, en la salle du Conseil municipal, 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne.

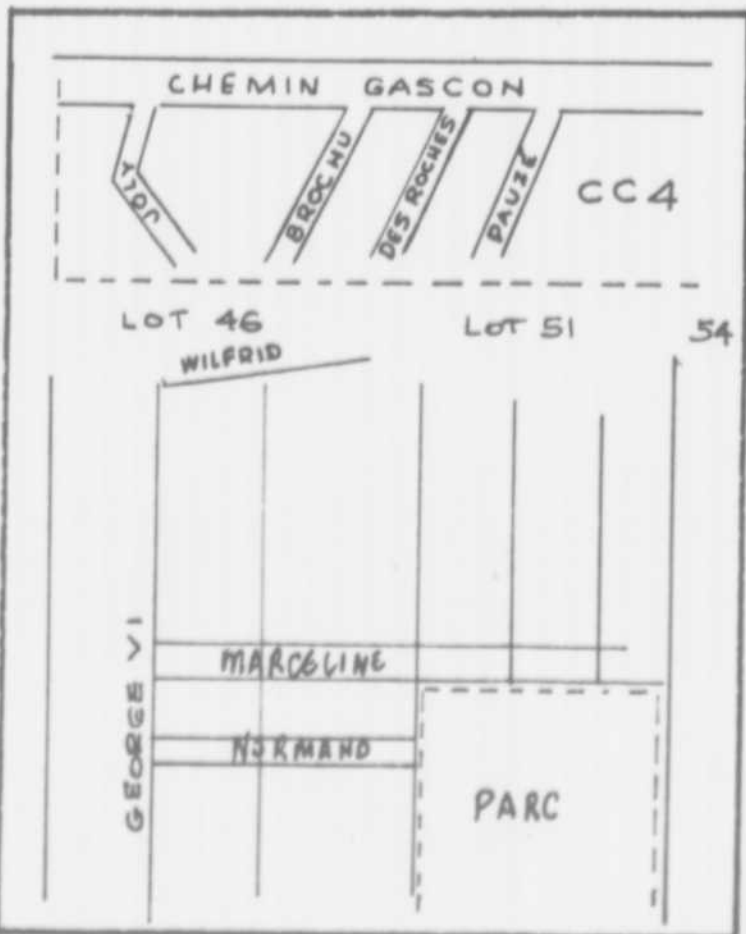
Le projet de règlement 479-16, vise à amender le règlement et le plan de zonage de la Corporation Municipale en vue d'agrandir la zone commerciale CC4 vers le nord jusqu'à la ligne arrière des lots de la rue Joly, amender la zone agricole AB-5 située sur les lots 46 et 51 pour devenir résidentielle RA-11 et publique PB-3 et amender au tableau des articles 410 et 413 le pourcentage d'occupation maximum du terrain soit 40% au lieu de 30%. Le périmètre de la zone affectée est illustré ci-après:

Un tel changement de zonage aurait pour effet de créer une nouvelle zone résidentielle et publique et modifier la zone commerciale CC-4

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné.

DONNÉ à Saint-Louis-de-Terrebonne ce 3ème jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-un

P.Y. Vermette
Secrétaire-Trésorier



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

SERVICE DES LOISIRS OFFRE D'EMPLOI

POSTE: animateur(s) spécialisé(s) en balle (baseball)

PRÉ-REQUIS: Priorité accordée aux gens ayant les exigences suivantes

- 18 ans (minimum)
- avoir une connaissance pratique pertinente du baseball
- avoir suivi un stage de niveau I (baseball Québec)
- être étudiant ou diplômé en éducation physique ou en technique de loisirs.

TÂCHES: élaborer un programme de formation pour une école de balle s'adressant aux jeunes nés en 1974

- mettre en application le programme de formation
- évaluer le programme appliqué.

TRAVAIL: 1 cours équivaut à:

- 1 1/2 hres par jour à raison
- de 2 jours par semaine pour
- une période de 7 semaines consécutives.

ENVOYER CURRICULUM VITAE OU S'ADRESSER AU:

Service des loisirs
Municipalité de St-Louis-de-Terrebonne
4580, Croissant Dauphin
St-Louis-de-Terrebonne,
(Québec) J0N 1N0

471-1123 a/s Mlle Diane Robichaud



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES

POURVOYANT À DES TRAVAUX D'INSTALLATION D'ÉGOUT PLUVIAL (PUISARDS) ET DE CONFECTION DE BORDURES ET PAVAGES ASPHALTÉS SUR LES RUES DUROCHER, DES BOULEAUX, CROISSANT DES BOULEAUX, ROBERT, PRÉVERT, DE RISTIGOUCHE, DE LA MARTINIÈRE ET DEAUVILLE

AVIS PUBLIC est, par le présent donné que des soumissions cachetées et scellées seront reçues par le soussigné, Pierre Y. Vermette, secrétaire-trésorier de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne, au 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne, Qué., jusqu'à QUATRE HEURES TRENTE DE L'APRÈS-MIDI, le 18 mars 1981 et ouvertes à 20:00 heures le même jour. Les travaux sont les suivants: TRAVAUX D'INSTALLATION D'ÉGOUT PLUVIAL (PUISARDS) ET LA CONFECTION DE BORDURES ET PAVAGES ASPHALTÉS SUR LES RUES DUROCHER, DES BOULEAUX, CROISSANT DES BOULEAUX, ROBERT, PRÉVERT, DE RISTIGOUCHE, DE LA MARTINIÈRE ET DEAUVILLE.

Ces soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances faisant affaire au Canada, fait à l'ordre de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne pour un montant d'au moins 10% du coût total de la soumission.

En plus de ce cautionnement de soumission, le soumissionnaire devra fournir une formule d'engagement émise par une compagnie d'assurances autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant qu'elle émettra, en faveur du propriétaire, un cautionnement d'exécution du contrat pour une valeur de 50% des matériaux et un cautionnement de paiement de la main d'œuvre et des services des créanciers et sous-traitants d'une valeur de 50% de la soumission acceptée.

Les plans de devis pourront être obtenus au bureau de M. Alfred Trottier, Ing., à 800 rue Montrose, Duvernay, Laval, Qué., à partir du 3 mars 1981, moyennant un dépôt d'un chèque visé au montant de 50\$ fait à l'ordre de la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne.

Le dépôt sur les plans et devis sera remis aux entrepreneurs non-adjudicataires sur retour, en bon ordre, dans les dix (10) jours qui suivront l'ouverture de soumission, des documents qui leur auront été prêtés.

Le Conseil municipal se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Saint-Louis-de-Terrebonne, le 3 mars 1981.

PIERRE Y. VERMETTE,
Secrétaire-Trésorier

PETITES ANNONCES TELEPHONE: 471-3719



PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ DE LA
PAROISSE DE LA PLAINE

Aux Contribuables de la susdite municipalité
DANS LA ZONE DE L'AQUEDUC

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Le 31 mars 1981 est la date limite pour payer comptant votre quote-part de l'aqueduc, si vous désirez ne pas payer pour une période de 15 ans sur un règlement d'emprunt.

Si vous connaissez le montant de votre quote-part pour l'aqueduc, faites votre paiement le plus tôt possible par la poste ou en personne.

Seuls seront acceptés les paiements en argent, les chèques visés et les mandats-poste.

Si vous désirez le calculer vous-mêmes, voici comment le faire .0255 cents le pied carré de superficie

PLUS

4.2811\$ le pied de front pour le tuyau (si le cas s'applique) ou téléphonez au numéro 478-2555

Tout paiement doit être fait le ou avant le 31 mars 1981, 16 heures à: Municipalité de La Plaine, 675, rue de l'Eglise, La Plaine, J0N 1B0

DONNÉ à LA PLAINE ce QUATRIÈME jour de MARS mil neuf cent QUATRE-VINGT-UN.

Secrétaire-trésorier
Marcel Hardy



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES

POURVOYANT À LA CONFECTION DE FOSSES ET DE PAVAGES ASPHALTÉS SUR LES RUES CHAMPLAIN, FRONTENAC, JACQUES-CARTIER, ROBERT ET DES ÉCOTES

AVIS PUBLIC est, par le présent donné que des soumissions cachetées et scellées seront reçues par le soussigné, Pierre Y. Vermette, secrétaire-trésorier de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne, au 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne, Qué., jusqu'à QUATRE HEURES TRENTE DE L'APRÈS-MIDI, le 18 mars 1981 et ouvertes à 20:00 heures le même jour. Les travaux sont les suivants: CONFECTION DE FOSSES ET DE PAVAGES ASPHALTÉS SUR LES RUES CHAMPLAIN, FRONTENAC, JACQUES-CARTIER, ROBERT ET DES ÉCOTES.

Ces soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances faisant affaire au Canada, fait à l'ordre de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne pour un montant d'au moins 10% du coût total de la soumission.

En plus de ce cautionnement de soumission, le soumissionnaire devra fournir une formule d'engagement émise par une compagnie d'assurances autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant qu'elle émettra, en faveur du propriétaire, un cautionnement d'exécution du contrat pour une valeur de 50% des matériaux et un cautionnement de paiement de la main d'œuvre et des services des créanciers et sous-traitants d'une valeur de 50% de la soumission acceptée.

Les plans et devis pourront être obtenus au bureau de M. Alfred Trottier, Ing., à 800 rue Montrose, Duvernay, Laval, Qué., à partir du 3 mars 1981, moyennant un dépôt d'un chèque visé au montant de 50\$ fait à l'ordre de la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne.

Le dépôt sur les plans et devis sera remis aux entrepreneurs non-adjudicataires sur retour, en bon ordre, dans les dix (10) jours qui suivront l'ouverture de soumission, des documents qui leur auront été prêtés.

Le Conseil municipal se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Saint-Louis-de-Terrebonne, le 3 mars 1981.

Pierre Y. Vermette
Secrétaire-trésorier



Régie des permis d'alcool
du Québec

AVIS TERREBONNE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 80 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9,200, Montréal, Québec H2Y 1B6.

NOM DU REQUÉRANT NATURE DE LA DEMANDE ENDROIT D'EXPLOITATION

103364 1 restaurant 571, Des Seigneurs TERREBONNE (ville)

AVIS L'ASSOMPTION

Salle de réception la Québécoise Enr. 1 restaurant 929, Montée Masson LACHENAIE (ville)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

DEMANDE DE SOUMISSIONS

PROJET: AGRANDISSEMENT À LA CAISSE POPULAIRE DE LA PLAINE

PROPRIÉTAIRE: La Caisse populaire de LA PLAINE
647, rue Chartrand, La Plaine, Qué.

ARCHITECTE: Pierre Héty, architecte,
558, Boul. Manseau Joliette, Québec,
J6E 3E4, 753-4441

INGÉNIEURS-CONSEILS: Bumaylis, Marquis, Laporte,
Cloutier & Associés,
Ingénieurs-conseils,
70 sud, Place Bourget, no304,
Joliette, Québec. 756-0666

Demande de soumission:

La Caisse populaire de LA PLAINE demande des soumissions pour l'agrandissement de son immeuble au 647, rue Chartrand, La Plaine, Québec...

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ou entreprises dûment licenciées ayant leur principale place d'affaire au Québec.

DE plus, les matériaux et équipement utilisés devront, dans toute la mesure du possible, être fabriqués au Québec.

Obtention des documents:

Les plans, cahier des charges et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux au bureau de l'architecte contre un dépôt de cent dollars (\$100.00) par chèque visé fait à l'ordre de Pierre Héty, architecte, dépôt qui sera remboursé aux soumissionnaires qui auront remis les documents en bon état dans les trente (30) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Des copies des documents sont aussi disponibles pour consultation au bureau de l'Association de la construction de Joliette, Berthier, l'Assomption, Montcalm, 234 St-Joseph à Joliette, ainsi qu'au bureau de l'Association de la construction de Montréal et du Québec, 4970 Place de la Savane à Montréal.

Forme des soumissions:

Les soumissions devront être faites, en trois copies, sur les formules préparées par l'architecte et incluses au devis.

Garanties de soumission:

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission valide pour trente (30) jours, au montant d'au moins 10% du montant de la soumission.

Cautionnement d'exécution:

À la signature du contrat, la garantie de soumission devra être échangée pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50% du montant du contrat. Joindre une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance à cet effet.

L'entrepreneur général est responsable du choix de ses sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Sous-traitants assujettis au contrôle du B.S.D.Q.: Les soumissionnaires pour les travaux assujettis au contrôle du Bureau des Soumissions Déposées du Québec devront y présenter leur soumission au plus tard à 15 heures le mardi, 7 avril 1981

Remise des soumissions des Entrepreneurs généraux:

Les soumissions, dans une enveloppe cachetée portant la mention "Soumission pour l'agrandissement à la caisse populaire de La Plaine", devront être physiquement déposées et seront reçues aux bureaux du propriétaire jusqu'à 20 heures jeudi, 9 avril 1981.

Ouverture des soumissions:

Les soumissions reçues dans les délais mentionnés seront ouvertes immédiatement en présence des soumissionnaires.

Toute soumission non physiquement reçue à l'heure et à la date fixées ne sera pas considérée. Le propriétaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Réal Limoges,
Secrétaire

Le député Elie Fallu:

"Nous avons tenu nos engagements"

Après quatre ans de travail, le moment est venu de faire rapport. Vous m'aviez confié un mandat dans des circonstances particulièrement difficiles. Nous manquions d'eau potable; les taxes municipales montaient de 25 à 30% par année; nos enfants s'entassaient dans des écoles trop petites; les dépotoirs fumaient un peu partout; on nous promettait l'épuration de la Rivière des Mille-Îles pour l'année 2004...; il n'était pas encore question de régulariser les eaux de la rivière; nos terres agricoles étaient livrées à la spéculation sauvage; nos personnes âgées n'avaient pas de logements convenables. Je ne vous dirai pas que tout le travail est accompli. Toutefois, j'ai réalisé la mission que

vous m'aviez confié, dans un certain nombre de dossiers. Les autres sont amorcés: notamment, l'épuration et la régularisation de la rivière. Comme équipe gouvernementale, nous avons pris des engagements. Nous les avons tenus. Nous avons même réalisé plus de choses que prévues. Ainsi, malgré un contexte économique fort difficile,

nous avons réussi à créer 200.000 nouveaux emplois, dans les trois dernières années. Nous avons même réussi à baisser les impôts pendant trois années consécutives. Nous avons relancé l'agriculture, en la rendant moderne et prospère. Nous avons apporté un peu plus de respect des droits des travailleurs. Après quatre ans, le moment est venu de revenir

devant l'électorat. C'est avec confiance que je me présenterai bientôt dans le comté de Groulx, auquel nous appartenons maintenant. L'équipe Lévesque est en santé!

Marlette Desmarchais-Pagé
Adjointe au député de Terrebonne
435-3663



Tennis de table amical ou Amicale de ...

Voici les résultats du tournoi de tennis de table dont la finale a eu lieu le 6 mars à la salle André Paquette 100, 21ème Ave Lac André, La Plaine. Tous les gagnants sont membres de l'Amicale. À quand votre tour? Dans la calsse féminine:

La championne Mme Lorraine Tremblay, finaliste Mme Diane Tremblay. Chez les hommes: Classe "A" M. Ernest Tremblay "Champion" M. Michel Potvin "Finaliste" classe "B" M. Claude Filion "Champion" M. François Mondon

"Finaliste". Nous tenons à remercier chaleureusement les deux commanditaires qui par leur participation bénévoles aident au soutien de différents organismes bénévoles de la région. En l'occurrence M. Albert Lapointe des

trophées A.L. Enr. et M. Jacques Tremblay de Fina Station Service. Les grands responsables du tournoi messieurs: Daniel Belec et Julien Bougie.

G. Guertin publiciste

Mouvement Scout et Guides de Lachenaie



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-
TERREBONNE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 482-3 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NO 482 DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale, donne avis public que le Conseil municipal tiendra une assemblée de consultation publique quant à l'objet et aux conséquences du projet de règlement no 482-3, adopté par le Conseil le 2 mars 1981. Cette consultation publique aura lieu le 18 mars 1981, de 19h à 21h, en la salle du Conseil municipal, 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne.

Le projet de règlement 482-3 vise à amender le règlement de construction de la Corporation Municipale en vue d'ajouter un nouvel article portant le numéro 130 et référant aux pompes de relèvement des eaux usées.

Un tel changement aurait pour effet que tout bâtiment non desservi par l'égout pluvial devrait être pourvu d'une pompe de relèvement des eaux usées.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné.

DONNÉ à Saint-Louis-de-Terrebonne ce 3ème jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-un

P.Y. Vermette
Secrétaire-Trésorier

Lors d'un camp d'hiver à l'Auberge des Îles Chemin du Nord à St-Jérôme, six aspirantes ont prononcé leur promesse Guide.

C'est avec beaucoup d'émotion que les parents et amis ont assisté à cette cérémonie. Cette soirée s'est clôturée par un délicieux goûter qui avait été préparé par les anciennes guides.

Était présent à ce cérémonial la commissaire du district de St-Jérôme, Rachel Huot, le commissaire du district Germain Gagné, Jean-Louis Messier, Clerc St-Viateur a fait la célébration de la parole, Reina Cantin, présidente était

aussi présente.

Les jeannettes ont passé une très belle fin de semaine à l'Auberge des Îles au début janvier et les animateurs ont été enchantés du site.

Les jouteurs malgré la mauvaise température ont eu une très belle fin de semaine à l'Hermitage les 21-22 février.

À la fin de janvier, les éclaireurs dans un site enchanteur ont passé une fin de semaine dans un camp à Nominique qui nous a été prêt gracieusement par les Clercs St-Viateur.

Scoutement Votre
Lise Léveillé
Publiciste



PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité
de la
Paroisse de
La Plaine

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
le rôle de perception des taxes pour l'année 1981 est déposée au bureau de l'Hôtel de Ville.

Toute personne concernée peut en prendre connaissance durant les heures de bureau au Centre Communautaire, 675, rue de l'Église, La Plaine, J0N 1B0. C.M. 716

(Heures de bureau 8:30 hres à 16:00 hres du Lundi au Vendredi)

DONNÉ à LA PLAINE ce QUATRIÈME jour de MARS mil neuf cent QUATRE-VINGT-UN.

Secrétaire-Trésorier
Marcel Hardy



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE
LACHENAIE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

CONSULTATIONS PUBLIQUE SUR UN PROJET DE RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 299 CONCERNANT LE ZONAGE.

Avis public est donné par le soussigné, Secrétaire-Trésorier de la ville de Lachenaie, que, lors d'une séance du Conseil tenue le 2 mars 1981, le Conseil a adopté par résolution un projet de règlement intitulé:

"Règlement modifiant le zonage des lots 272 et 273 (L-1 en RA-73), le lot numéro 61-266 (ZAD-8 en RA-74), partie des lots 231, 232, (L-2 en RA-75, CA-47), du cadastre officiel de la Paroisse de St-Charles de Lachenaie",

et que conformément à la loi, le Conseil municipal tiendra une assemblée publique à l'objet de ce règlement et quant aux conséquences de son adoption.

Cette consultation publique aura lieu le 6 avril 1981, de 19h30 à 20h, au 3329, boul. St-Charles à Lachenaie (École St-Charles), et les personnes et organisme qui désirent s'exprimer y seront alors entendus.

Le règlement projeté vise à amender le règlement de zonage de façon à consacrer les parties de lots ou lots suivants:

- 1.- Lots 272 et 273, en zone résidentielle, type "A";
- 2.- Lot 61-266, en zone résidentielle, Type "A";
- 3.- Partie du lot 231, en zone résidentielle, type "A";
- 4.- Partie du lot 232, en zone résidentielle, type "A";

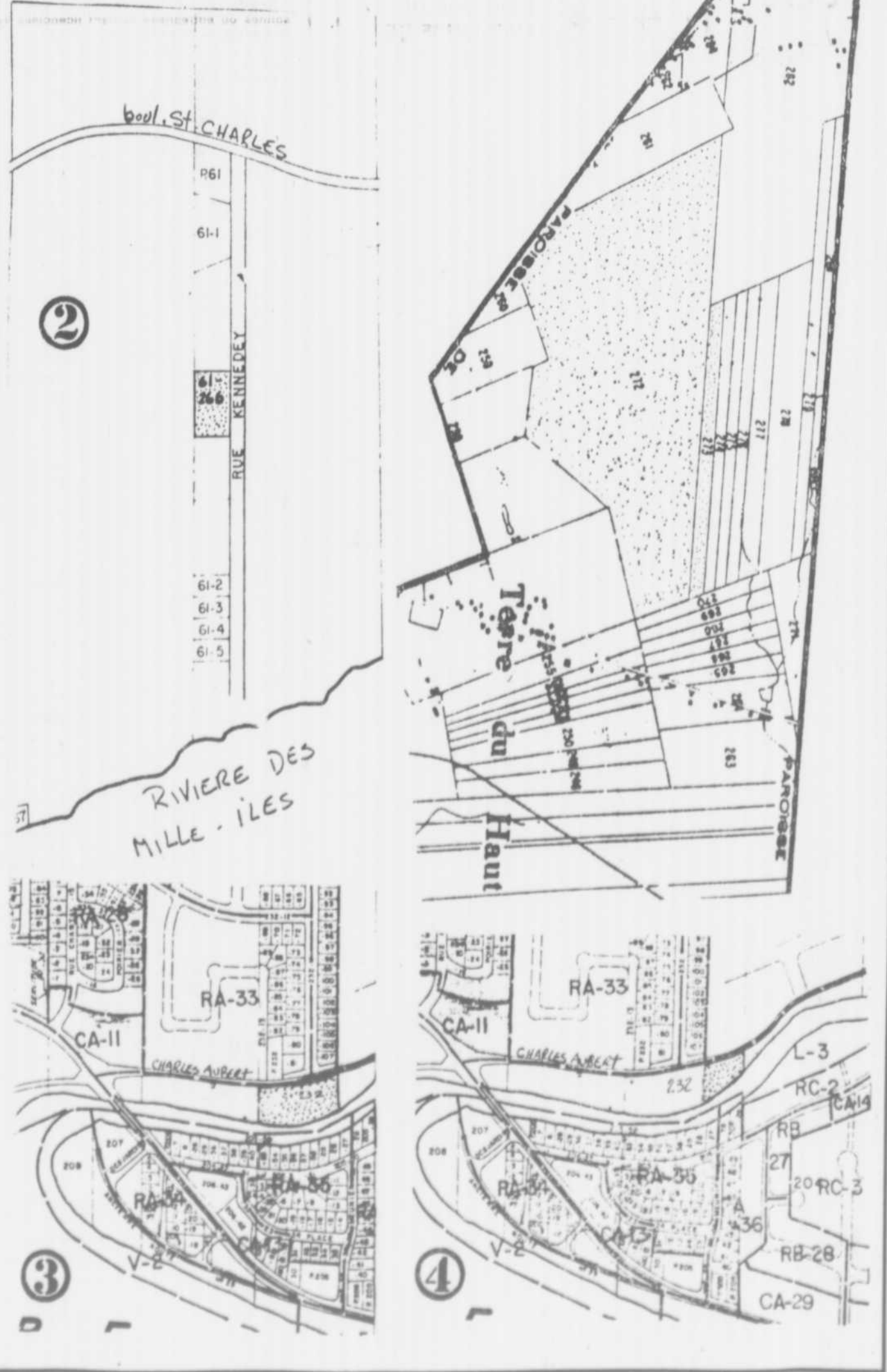
Les secteurs concernés à ces changement sont les suivants:

- 1o Lots 272 et 273 (propriété de Francon Ltée)
- 2o Lot 61-266, en bordure du boul. Kennedy
- 3o Partie du lot 231, 232, au Sud de la route Charles-Aubert

Le projet de règlement est actuellement disponible pour consultation à l'Hôtel de ville.

DONNÉ à LACHENAIE ce NEUVIÈME (9e) jour de MARS mil neuf cent QUATRE-VINGT-UN (1981).

Luc Amireault
Secrétaire-Trésorier



PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 479-17 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 479 DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale, donne avis public que le Conseil municipal tiendra une assemblée de consultation publique quant à l'objet et aux conséquences du projet de règlement no 479-17, adopté par le Conseil le 2 mars 1981. Cette consultation publique aura lieu le 18 mars 1981, de 19h à 21h, en la salle du Conseil municipal, 4580 Croissant Dauphin, St-Louis-de-Terrebonne.

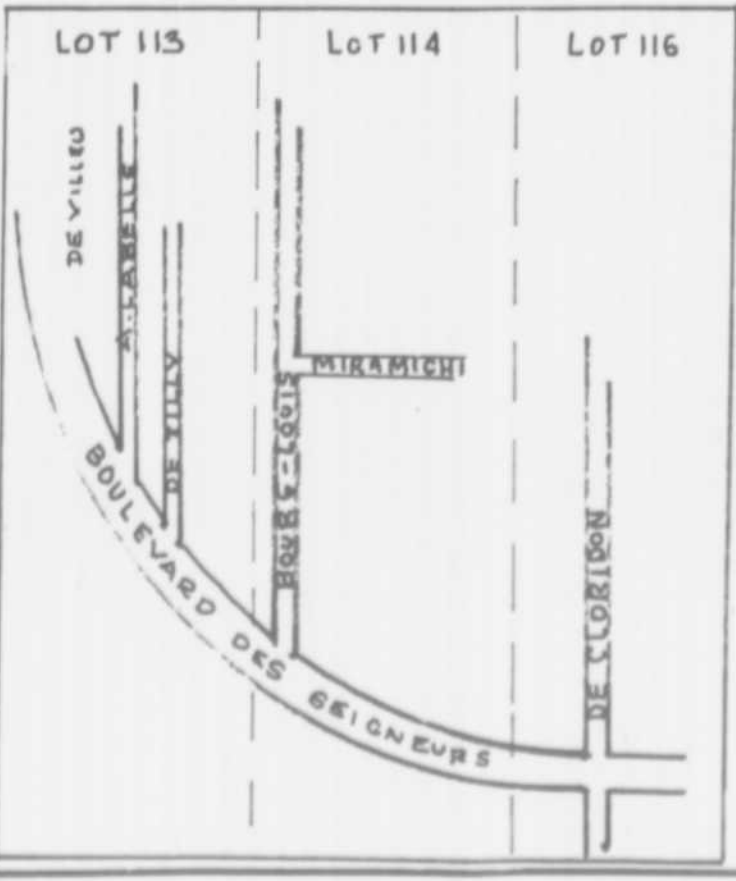
Le projet de règlement 479-17, vise à amender le règlement et le plan de zonage de la Corporation Municipale en vue de détacher une partie de la zone résidentielle RC-4 comprise sur le lot 116 pour devenir zone résidentielle RAA-2, détacher une partie de la zone résidentielle RX-2 comprise sur les lots 114 et 113 pour devenir zone résidentielle RC-4, ou RAA-2 ou RA-12, selon le cas. Le périmètre de la zone affectée est illustré ci-après:

Un tel changement de zonage aurait pour effet de créer de nouvelles zones résidentielles.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné.

DONNÉ à Saint-Louis-de-Terrebonne ce 3ème jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-un.

P.Y. Vermette
Secrétaire-trésorier



Age d'Or
Lachenaie

A vous tous, qui avez su si bien nous encourager, lors de la St-Valentin, un gros merci.

Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour demander aux gens de l'Age d'Or de bien vouloir renouveler leur carte de membre, afin de leur donner la chance de pouvoir participer aux différentes activités en cours qui paraissent en bas de ce message. Pour ceux qui se sont acquittés de leur devoir prière d'ignorer cette demande. Ne pas oublier que les 50 ans et plus sont toujours admissibles dans nos rangs.

Voici une liste partielle de nos futures activités:

28 mars: Voyage à Saint-Donat
Programme de la journée: Départ à 12h30. Arrivée aux environs de 15h. Un punch d'honneur sera servi à notre arrivée. Après cette réception les membres seront libres jusqu'au souper.

Au menu: rôti de boeuf au jus. Le souper terminé, le "diable" commença. Il y aura un animateur sans pareil à ne pas manquer. Retour vers 23h. Prix par personne: 15\$.

4 avril: Partie de sucre
A la cabane Chez Jacques, départ en face de l'église à 10h. Le transport n'est pas fourni. Le dîner sera vers midi. Retour vers 16h.
Prix par personne: membre: 5\$, non-membre: 7\$. Enfants: 12 ans et moins: 3,50\$ par tête.

9 mai: Fête des mères
Danse, buffet traditionnel, unique à l'Age d'Or de Lachenaie, permis de la SAQ, distribution de roses à toutes les mamans, disco avec animateur.

Juin: Visite de la Ville de Saint-Hyacinthe: date indéterminée.

Plus de détails vous seront donnés lors du prochain courrier.

1er juillet: Festival du Tabac à Saint-Thomas-de-Joliette

Plus de détails vous seront donnés en même temps que ceux de la visite de Saint-Hyacinthe.

Nous nous excusons de ce contre-temps. Les informations nous manquent pour le moment. Nous espérons pouvoir vous en fournir très bientôt.



MRC : La représentativité

Un problème majeur selon l'UMQ

Dans le but d'aplanir les difficultés inhérentes à l'interprétation et à l'application de certaines dispositions de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le ministre des Affaires municipales, monsieur Jacques Léonard, a accepté, à la demande de l'Union des municipalités du Québec et de l'UCCQ, d'en confier l'étude à un comité technique en vue de proposer les correctifs nécessaires.

Ces difficultés proviennent principalement du fait que la loi confère aux futures municipalités régionales de comté (mrc) plus de pouvoirs que ceux rattachés à la seule fonction de planification d'aménagement.

Il convient de rappeler que la position défendue par l'UMQ, lors du débat sur le projet de loi, recommandait que la vocation de la mrc soit unifonctionnelle, c'est-à-dire reliée uniquement à la confection d'un schéma d'aménagement. Cette recommandation n'a malheureusement pas été retenue par le gouvernement au moment de l'adoption de la loi.

Etant donné que les différends qui surgissent portent essentiellement sur la façon dont les municipalités de tailles diverses exerceront leurs droits de vote et de parole à l'intérieur des mrc, il importe de proposer différents modes de représentativité. La formule d'une ville, un vote, qui semblait privilégier certaines municipalités n'est acceptable pour toutes les cités et villes. Celles-ci estiment qu'une formule établie en fonction du volume de leur population leur serait plus équitable. La représentativité, fondée ainsi à partir de tranches de population ou d'autres facteurs de pondération constitue, pour l'avenir, le poids de chaque municipalité au sein du conseil de la mrc. Cette formule se fonde d'abord et avant tout sur l'imputabilité des élus envers leurs commettants, plutôt que sur la souveraineté de la fonction du représentant.

C'est un fait que la remise en question de la formule actuelle a été constituée, c'est l'élaboration et l'adoption d'un schéma d'aménagement; c'est un fait aussi que la

Loi sur l'aménagement et l'urbanisme a attribué aux mrc d'autres fonctions: la perception du droit sur les mutations immobilières et l'exploitation d'un système de gestion des déchets ou d'une partie d'un tel système.

C'est un fait que le cadre législatif de référence des mrc, c'est le Code municipal qui attribue des pouvoirs généraux et spécifiques aux mrc, or ces diverses compétences s'exerceront à travers les voix déterminées au titre de la représentativité.

Présentement ni le texte de loi ni l'intention du législateur n'autorisent à croire que d'autres formules de représentativité seront disponibles pour l'exercice de fonctions diversifiées. On aura pu se laisser dire que l'enjeu n'est pas si grand, qu'il s'agit simplement de concevoir un schéma d'aménagement dont les frais sont en grande partie assumés par le gouvernement qui, en accord avec la philosophie de la réforme fiscale, n'obligera pas les municipalités à supporter des responsabilités nouvelles sans accorder une source additionnelle de revenus. Toutefois, des dépenses supplémentaires sont possibles. En outre, le but de concevoir un schéma à plusieurs, c'est nécessairement de reconnaître à des sections du territoire collectif des vocations qui, elles, engendrent localement des bénéfices et des coûts. On n'a qu'à songer à l'enfouissement sanitaire, au développement résidentiel ou encore à la construction d'une voie de ceinture ou d'un parc industriel.

C'est donc dans cette optique de veiller à ce que la mise en place définitive des mrc et la rédaction de lettres patentes n'occasionnent pas de mauvais réveils pour les autorités municipales et les citoyens qu'elles représentent que l'Union des municipalités du Québec veut contribuer à proposer des solutions concrètes aux problèmes qui ralentissent singulièrement le processus de consultation dans certaines régions, soit des modes de représentativité qui correspondent aux besoins et aux volontés locales.

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE LACHENAIE

aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Le règlement no 343, intitulé:

"Règlement modifiant le zonage des lots 177-1, 186-9, 261-2 à 261-13 et 284-38 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Charles de Lachenaie, pour respectivement RA-71, CA-46, RA-72 et CC-3".

a reçu toutes les approbations requises par la loi et cet avis fait foi d'affichage.

Adoption du projet de règlement: 1er décembre 1980
Séance publique d'information: 5 janvier 1981
Avis de motion de règlement: 5 janvier 1981
Adoption du règlement: 19 janvier 1981
Révision de la liste électorale (locataire): 9 février 1981
Journées des électeurs: 4 et 5 mars 1981

Et le règlement no 520, intitulé:

"Règlement prévoyant les frais de financement du refinancement des règlements no 107, 148, 150, 150-A, 150-C et 158, frais estimés à la somme de VINGT-CINQ MILLE dollars (\$25,000)".

a reçu également toutes les approbations requises par la loi et cet avis fait foi d'affichage.

Adoption par le Conseil: 5 janvier 1981
Approbation par la Commission municipale du Québec: 24 février 1981
Approbation par le ministère des Affaires municipales: 26 février 1981

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance de ces règlements, au bureau de la municipalité à l'Hôtel de ville de Lachenaie, au 2953, boul. St-Charles, Lachenaie, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À LACHENAIE ce QUATRIÈME (9e) jour de MARS mil neuf cent QUATRE-VINGT-UN (1981).

Luc Amisault
Secrétaire-Trésorier

les p'tit's annonces

VOS PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE A "LA REVUE" 471-3710

ANIMAUX

Berger Anglais, pure race, femelle, 1 an, père champion. 477-5151 (11)

A LOUER

Jerriers locaux pour divers genres de commerces, Ile St-Jean, Terrebonne, 669-7820 (JNO)

Locaux à louer, 2e étage, Montée Masson, Lachenaie, près boul. des Seigneurs, 471-9494, 471-8703 (1 av. incl.)

Terrebonne, Ile St-Jean, local commercial à louer. Inf. 669-7820 (4-11-18-25)

LOCAL COMMERCIAL À SOUS-LOUER

Terrasses Terrebonne 2,250 pi. car. environ

S'adresser: Marc Lacoursière 326-9997

AUTOMOBILE

Toyota Corolla de luxe 1600, 1973, 4005. 471-6786 (11)

A vendre, Mustang Hatchback, 1980, 6 cylindres, particulier. 439-7653 (11-18)

Station Wagon Ford, LTD, 1972, 400 cc. cu., nouvelle transmission, 3755. 471-6724 après 6h. (11)

Plymouth Station Wagon, 1975, 471-4864 avant 6h. (11-18)

Chrysler 1974, Newport, 55,000 milles, un seul propriétaire. 1 6005. 471-8989 (11)

Pontiac Ventura 1974, demande 5005. 471-9215 de Madame Yves. (11-18)

Camaro 1971, moteur orange 307, V-8, aussi 2 pneus radiaux, 471-3706 après 5h. (11-18)

Mini Austin 1977, 30,000 milles, 2 5005. 471-2109 (11)

Chevrolet Chevy Van 1977, couleur 2 tons, vitre, moteur 305, particulier. 471-5454 (11-18)

Ford Pick-Up 4 X 4, F-150, Ranger, 1979, 6 8005. 477-9280 ou 477-5432 (11-18)

OFFRES D'EMPLOI

Mesdames, voulez-vous travailler à temps plein ou partiel à l'heure qui vous convient sans territoire avec Vanda Beauty Counsellor. 471-2218 (4-11)

Travail à temps partiel chez-vous le soir dans le domaine commercial. Inf. 376-0153 (4-11-18-25-1)

Installateur de piscine hors-terre demandé, expérience nécessaire, avec ou sans équipement, salaire à contrat. 471-4805 (11-18)

Travail intéressant pour couple ambitieux. 661-5845 le soir (4-11)

Renouement conjugal

Nous invitons tous les couples Encontros et Engaged Encounters au partage mensuel de mars, jeudi le 19 à 20 heures au centre communautaire de La Plaine, 675, rue de l'Eglise.

Les animateurs pour ce partage seront Claude Lavalée, prêtre, et Jean-Pierre et Monique Cantin. Responsables, Aline et Gilles Bouchard, 478-0518.

VOILA DEJA LA REPONSE DE VOTRE PETITE ANNONCE

LA REVUE 471-3710

A VENDRE Divers

Moto Honda 175cc, 17 000 milles, mise au point, pneus neufs, crash bar, support à bagages avec dossier, bonne condition, 3005. 474-3913 (11)

Bicycle 26 à fille, 3 vitesses, 1 nécessaire de coiffure de luxe, une brocheuse avec coffre, carrosse pour bébé, un parc, jolly-jumper, fauteuil à position. 471-7722 (11)

Deux roues avec pneus F78-14, usagées en très bon état. 505. 471-3415 (11-18)

Orgue Conn à vendre, 2 claviers, boîte de rythme automatique, prix à discuter. 471-7149 (11-18)

Mobilier complet de chambre à coucher, literie incluse, style contemporain. 471-0548 (11)

Chaloupe aluminium, Espadon, 14 pi., largeur 58 po., 471-3849 (11-18)

Réservoir d'huile, 125 gallons, très propre, 705. 471-8512 (11)

Bois à vendre pas fendus, 285 la corde livrée, 471-7563 (11-18-25-1)

Manteau de perle et manteau de vision, chapeau de vision, 1 manteau de drap brun, 1 manteau de moiré, 1 manteau de cuir, costume de 3005 ou 4005 après 6h. 726 Lachapelle, Terrebonne 471-8570 (11-18)

A VENDRE, PERMIS TAXI TERREBONNE, A-PRES 6H. 477-0015 (11)

Tente-roulotte à vendre, Ligne 1974, 1 3505. 471-9325 ou 471-0992 (11-18-25-1)

2 scies à ruban, une à bois, une à métal, roue 15 pouces, 1 tour à bois 6 pi., banc de scie, table patio en ciment, gros pot à fleurs. 471-9602 (11)

Fournais à l'huile air chaud, 97,000 BTU, avec humidificateur, accessoires, réservoir 200 gallons, 6 ans d'usage. 471-7489 (11)

Carrosse Thistle, parfaite condition, propre, aubaine. 666-1317 (11)

Chaloupe en aluminium, 12 1/2 pi., avec moteur 6 forces evirude 471-6885 (11)

STUDIO CANIN DE MASCOUCHE

TONTE PROFESSIONNELLE SOINS DE BEAUTÉ CHIENS DE TOUTES RACES Diplômé de l'École de Tonte de Montréal SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

243, MONTÉE MASSON MASCOUCHE, P.Q. TÉL.: 474-0174 LISETTE

Ameublements ANDREA

MATELAS À PARTIR DE \$129. L'ensemble: sommier et matelas PAYEZ ET EMORTEZ

Spécialité: meubles non peints Meubles de machines à coudre

• Tissus à la verge et à la livre

Ratelles de coton pour courte-pointe

2611 Boul. Saint-Charles, Lachenaie 471-4163

MACHINES A COUDRE SINGER

• Vente et service de machines à coudre et aspirateurs

• Demonstration à domicile

• Réparations de toutes marques

• Service rapide jour ou soir

LES GALERIES DE TERREBONNE 471-2211

POUR UN SERVICE DE QUALITE

Imprimerie des Manoirs Inc.

231, rue Sainte-Marie, Terrebonne 471-3536

RADIATEUR LA PLAINE

• Radiateurs neufs et usagés

• Nettoyage de chauffette

• Attache de remorque

• Antirouille à l'huile

• Soudure générale

3748 Boul. Laurier, La Plaine

Escalier en béton armé antidérapant (2 marches) pour patio, offre raisonnable acceptée. 471-5452 (JNO)

CHAMBRE

Chambre à louer à Terrebonne, personne honnête, 471-5523 (11-18-25)

Grande chambre à louer avec lit double, réfrigérateur, cuisinière, tapis, chauffage et taxes comprises. 590 Thérberge, Terrebonne (11-18)

Excellente nourriture, activités, 666-1567 Résidence du Bonheur, 1981 Enrg. (11-18-25-1)

DIVERS

Attention, tenue de livre, généraux, facturation, commerces et particuliers, alons chercher: aussi rapports d'impôts. 333-2059 (JNO)

A vendre, tricycle CCM grand-moyen, bicyclette garçon, mustang, 20 po. siège bicyclette pour enfants. 471-9208

Déshumidificateur à vendre. 471-0674 (11-18)

Poêle à bois, combustion lente, pas servi, bas prix, carrosse Gendron et lit d'auto. 471-3246 (11-18)

Camper 8 1/2 pi., couche 4 personnes, tout équipé, 2 4005. 477-9280 ou 477-5432 (11-18)

Deux pneus Michelin d'été, grosroue 205-14. 755. 471-5288 (11)

Camper pour camion 1976, 6 places, tout équipé, très propre. Appelez après 5h. 477-5937 (4-11)

Moto à vendre, Honda 750cc, équipée au complet. 1977. 477-9705 (4-11-18)

Répondeur téléphonique, démonstrateur, 2295. 477-5641 après 6h. (4-11)

1 radio émetteur C.B., base à lampe avec micro D-104, 995. 477-5641 après 6h. (4-11)

Machine à coudre Singer industrielle presque neuve. 2995. 477-5641 après 6h. (4-11)

Bois de foyer à vendre. 471-7174 (4-11-18-25)

Remorque pour motoneige à vendre, très propre, 2995. 477-5641 après 6h. (4-11)

Balayouse, lavieuse à tapis Electrolux, récent modèle, garantie 1 an, Panasonic, autres modèles, à 40% et plus Réparons toutes marques, avons sacs tous modèles, service à domicile. 471-0515 (JNO)

S'adresser:

110 rue Saint-André
TERREBONNE
CASUALS INC.
Terrebonne

471-4161

LES RÉSIDENCES CHAMPS-ÉLYSÉES

1225 rue McKenzie
Terrebonne

À LOUER

2 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2

• Insonorisés • À l'épreuve du feu
• Système d'intercom • Stationnement avec prise incluse • Espaces de rangement individuel • Salle de lavage • Chauffage et électricité compris

PRÈS DE TOUTES
COMMODITÉS
INFORMATIONS:
concierge 471-6794

IMMEUBLES NEUFS APPARTEMENTS LUXUEUX

3 1/2 4 1/2 5 1/2
PARC DES TROIS ÎLES
ÎLE ST-JEAN, TERREBONNE

venez visiter sans obligation

• OCCUPATION IMMÉDIATE
• TAPIS MUR À MUR
• INSONORISÉ
• POÊLE
• RÉFRIGÉRATEUR
• LAVE-VAISSELLE
• SYSTÈME D'ALARME
• SYSTÈME D'INTERCOM

• CABLE-VISION
• STATIONNEMENT AVEC PRISE INCLUS
• SORTIES LAVEUSE SÈCHEUSE
• ESPACE DE RANGEMENT IND.
• SALLE DE LAVAGE
• SERVICE DE CONCIERGE

SIDROY CONST. INC. BUREAU DE LOCATION

739-3611 471-4441

Sortie 15 Ile St-Jean de la route 25 vers Terrebonne

200, RUE MARCELLE, Ile St-Jean, TERREBONNE, P.Q.

Gratuitement, nous ramassons tous articles ménagers, meubles, vaisselle, etc... Aussi vendons poêles à bois en fonte et de couleur. 471-3089 (4-11-18-25-4)

Spécialiste sablage de planchers, pose de marquetterie, finition à votre choix. Gilles Contant Inc., 669-2705 ou 663-7847 (JNO)

Perdue montre d'homme, 14 février sur la patinoire, blvd Raymond, aimerais la retrouver car c'est un cadeau Merci. Tél. 477-0978 (11)

Remerciement - prière au St-Esprit. M.R.D.D. (11)

LAVAGE, PEINTURE, Prendrais contrat de lavage, peinture, estimation gratuite. 471-1934, M. Proulx (4-11-18-25)

Monsieur ramasse presque tout de la cave au grenier. Le soir seulement 471-6910 (JNO)

Ferais ménage dans maisons privées, salaire à discuter. Manon 471-4665 (11)

Achetons ferraille et autos pour scrap 471-1062 (11-18-25-1)

Réparation de plâtre, joints, stucco extérieur et intérieur. Marcel Desnoyers, 585-6389 (11-25)

Réparation de galeries, sous-sol, jardinières sur mesure, menuiserie, 665-2090 (11-18)

PETITES ENTREPRISES, RECHERCHEZ-VOUS UN COMPTABLE À TEMPS PARTIEL? COMMUNIQUEZ AVEC MICHEL DESBIENS, 477-5479 (11-18)

Tapis Marcel Enrg., nettoyage de tapis à la vapeur ainsi que set de salon, 5 ans d'expérience, 471-4612 (11-18-25-1)

Service rapide. Ramassons tout de la cave au grenier. Aussi tous appareils électriques défectueux et scrap gratuitement. 471-0298 (11-18-25-1-8)

Gratuitement, nous ramassons tous articles ménagers, meubles, vaisselle, etc... Aussi vendons poêles à bois en fonte de couleur. 471-3089 (11-18-25-1-8)

BANQUETS MARIAGES Disco Mobile Elias avec animation. Gérald, 471-7526, Robert, 621-1211 (18-25-4-11)

Fait rapports d'impôt pour particuliers et propriétés à revenus. 471-4948 (18-25-4-11-18-25)

DISCO MIXE, Musique de tout genre, pour un prix avantageux, contactez Jean-Guy ou Monique, 474-4348 (4-11)

Menuiserie, finition sous-sol, électricité, plomberie, pose de gyproc, tireur de joints, 75/hre. 471-6361 ou 477-0098 (25-4-11-18)

Entrepreneur de planchers de bois franc, pose, sablage, finition de plastique ou cristal, estimation gratuite, M. Morin, propriétaire, 471-2089. Vieux planchers remis à neuf. (JNO)

Achetons autos et camions accidentés pour pièces et ferraille. 621-3170 (JNO)

Rapports d'impôt à prix intéressant. 474-4200 après 6h. (4-11)

Achetons vieux meubles, tables et chaises en bois, etc... 471-6100 (25-4-11-18)

PLANTS DE FRAISES "RED COAT" À VENDRE Chez Gérard Bourgouin, 2851, boul. Saint-Henri, Mascouche. 474-6643 Commandez dès maintenant

TRUST GENERAL Le Maître Courtier

Dix ans d'expérience à votre service

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?

Appelez MICHELLE VEZINA

471-4359 • 337-4641

Nous finançons aussi nos acheteurs

PAYES • TENUE DE LIVRES RAPPORTS D'IMPÔTS PARTICULIERS • PETITS COMMERCE

FRANCINE CRÉPEAU 471-2421

(Après 7h p.m.) Discretion assurée Service rapide

CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU QUÉBEC OFFRES D'EMPLOI

Postes accessibles aux hommes et aux femmes.

TITRE DE L'EMPLOI:

Chargé de projets de recherche et développement.

FONCTION:

Cueillette d'informations technique, conception, évaluation et échancier de de projets en génie mécanique.

LIEU DE TRAVAIL: TERREBONNE

EXIGENCE:

Diplôme universitaire de premier cycle en génie mécanique.

DURÉE:

Poste permanent.

SALAIRE:

\$16,000 à \$18,500

TITRE DE L'EMPLOI:

Chargé de projets de développement de la fabrication.

FONCTION:

Discothèque mobile, Disco Vagabond, musique de tout genre, système de lumière Disco, Robert, 471-4099, Michel, 471-3150 (25-4-11-18)

ON DEMANDE

On demande maison seule avec petite grange si possible, Mascouche, Lachenaie ou environs. Après 6h p.m. 477-1538 (4-11-18-25)

On demande 4 1/2 à louer pour le 1er juin ou le 1er juillet, près de l'école Sacré-Coeur, 474-3601 ou 474-2552 (4-11)

Je cherche logement, 5 apt. si possible avec garage dans Mascouche ou environs. 477-0660 (11)

Particulier, achèterais case-croûte situé dans Terrebonne, Laval, Montréal-Nord, ou environs. 492-0006 (11-18)

Cherche logement, 4 1/2 ou 5 1/2, bas avec cour pour le 1er juillet ou 1er juin. 471-7722 (11)

GARDERAIS

Gardiennée demandée chez moi pour enfant de 16 mois, 3 à 5 jours par semaine, Ile St-Jean, après 6h. 471-1868 (4-11)

Garderais enfant à la journée, Mascouche Ouest, 477-5066 (4-11-18-25)

Garderais enfants à la journée, 0 à 6 ans, rue Dubuc coin Vanier, Mascouche, 474-3285 Mad. Gascon (11-18-25-4)

LOGEMENTS à louer

Logement 4 1/2 à louer, haut de duplex, chauffage électrique, 2205, libre 1er avril. 471-9700 ou 477-1318 (11-18)

Logement à louer, 3 1/2, chauffé, 2105, 844 St-Michel, libre 1er avril. 471-6149 ou 471-6034 (11)

Terrebonne, boul. des Seigneurs (La Seigneurie), grand 3 1/2 neuf près centre d'achats, chauffage, eau chaude et taxes payées, entrée laveuse et sècheuse, tapis, stationnement privé avec prise de courant. 731-2456, 384-9189 (11-18)

Logement 4 1/2 à louer, chauffage électrique, libre le 1er avril 1981 471-4981 (11)

Ile St-Jean, Terrebonne, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, bord de l'eau, endroit paisible, près d'un centre commercial, après 6h. 471-8322 ou 471-2932 (JNO)

Logements à louer, 745 et 755 rue Gagnon, Terrebonne. 588-3426 (JNO)

Terrebonne, grand 5 1/2, au 3e étage, maison comprenant 8 logements, tapis mur à mur, stationnement avec prise électrique, service concierge, chauffage électrique non inclus, 2705 par mois, 625 Léon Martel, Apt. 7 Terrebonne. 471-2193 (11-18)

Grand 3 1/2 à louer, tapis mur à mur, 621-4780 ou 471-3360 (11)

Bachelor 3 1/2 semi sous-sol, meublé, eau chaude, stationnement, taxes payées, 1605 par mois, visite après 5h, 613 boul. Terrebonne, Terrebonne. 471-7944 (11-18-25)

Terrebonne, 4 1/2 à louer, libre 1er juillet, chauffé et eau chaude, s'adresse à 1076 Apt. 1 McKenzie, Terrebonne. 471-4070

A sous-louer, apt. 3 1/2 meublé, libre fin mars, rue Gagnon, Terrebonne. Avant 15h30. 478-1421 (11)

Bungalow à louer, Mascouche, 5 1/2 chauffé, éclairé, 1er étage, libre immédiatement. 621-1549 (4-11)

Terrebonne, Ile St-Jean, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 apt. à louer, nouvelle construction, occupation 1er juin 1981. Inf. 669-7820 (4-11-18-25)

Sous-sol à louer, 3 1/2 apt. meublé, chauffé, éclairé. 471-6925 (4-11)

Maison à louer à La Plaine, bungalow 5 1/2 pièces, terrain 120 X 100, garage de 2 étages 30 X 30, 2755 mois, libre maintenant. 728-3489 après 6h. (25-4-11)

Local à louer, pour entreposage, environ 30 X 30, idéal pour plombier, prix très abordable. 471-7007 (22 avril incl.)

Espace à louer pour magasin, centre commercial Les Comptoirs de La Seigneurie, sur boul. des Seigneurs, St-Louis-de-Terrebonne, 722-5825 Le soir, 321-7846 (25-4-11-18)

Les Terrasses Desjardins, Lachenaie, logement 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 471-0391 (JN)

A VENDRE propriétés-commerces

MASCOUCHE OUEST, dépanneur, belle propriété commerciale avec deux logements dans le haut, beaucoup de possibilités. Appelez Gilberte C. Bourgault, 581-0220, 581-3291 (11)

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566
474-1863

BERNINA - OMEGA
Ouvert de 9h à 21h
• Vente • Service • Réparations
Industrielles et domestiques
Toutes marques garanties
Centre de Couture
"Terrebonne Enr."
J. G. Plante (prop.)
471-8386
187, chemin Gascon (près rte 840)

REMBOURSEMENT ALBAN

Travail fait par des spécialistes en rembourrage

5 ans de garantie écrite
Choises de cuisine, Lazy-boy, sofa, divan-lits, etc.
Salle d'échantillon

390 ch. Gauthier, La Plaine (Rte 335)
478-1242

GARAGE 28 X 35, très bien situé, idéal pour déboulage, soudure ou autre; grand terrain, 5 minutes centre d'achats Terrebonne. JEANNINE BUJOLD, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT COURTIER (11)

Ile St-Jean, cottage semi-détaché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec foyer, four et laveuse encastrée, 41 000\$. 471-1840 (4-11)

Bungalow neuf à vendre, 5 1/2 apt. ss-fini avec une salle de jeux et une chambre, et un 3 1/2 loué au sous-sol, 981 Des Erables, 471-4956 (4-11-18-25)

Maison style espagnol, s-sol fini, foyer intérieur et extérieur, cause transfert, prix 61 000\$, 3 chambres à coucher. Le jour, 663-4437, 471-1697, 1-373-5811, 82 La Pointe, Terrebonne. (4-11-18)

MASCOUCHE, Bungalow, beau secteur, chauffage électrique, hypothèque 11 1/4%, 44 500\$ BARBARA MCKIBBEN, 585-0975, 645-8845 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

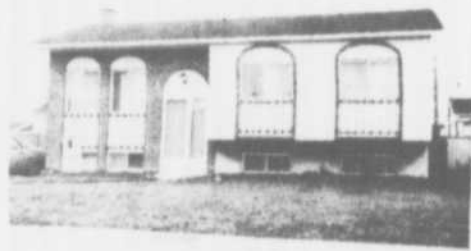
MASCOUCHE OUEST, Bungalow, 5 1/2 pièces, avec garage, beau terrain de 10,500 p.c. construction supérieure, grande fenêtre au sous-sol. A voir. Gilberte C. Bourgault, 581-0220, 581-3291 (11)

Explorez votre quartier.
Marchez sans encombre.

immeuble
TRUST GENERAL
Zachée Deschênes
Club du Président
Bur.: 254-4566
Rés.: 471-4679
471-8253

OUVERT AUX VISITEURS

Samedi - Dimanche
14 et 15 mars
de 2h à 4h



2595, Lafontaine
MASCOUCHE
PRIX \$38,500

Lorraine et Gabrielle
vous attendent

471-4001
Lachapelle
COURTIERS EN IMMOBILIER

A.E. LEPAGE

COURTIER EN IMMOBILIER
PROPRIÉTÉS À VENDRE

MASCOUCHE

Bungalow split, 30 X 42, 5 grandes pièces sur terrain 140 X 100, paysagé, clôturé.
Jacinthe Grenier 585-6113, rés.: 471-9646

Split-level, vrai bijou, plein sous-sol, foyer. Piscine. Hypothèque 11 3/4%. A voir!
André Lachapelle 585-6113, rés.: 327-1672

Terrain 100 X 255, résidentiel. Taxes basses. Réduit!
Monique St-Pierre 585-6113, rés.: 471-5500

MASCOUCHE-CENTRE

À VOIR!
Splendide, 3 chambres. Garage. Piscine creusée. Boisées frêne. Plusieurs extras. Aubaine!
André Lachapelle 585-6113, rés.: 327-1672

MASCOUCHE-OUEST

\$41,100. Bungalow Novelic, 3 chambres, chauffage électrique. Cuisine fonctionnelle, beau patio. État de neuf!
Monique St-Pierre 585-6113, rés.: 471-5500

LACHENAIE

Terrain résidentiel de 7,082 p.c. avec aqueduc et égout printemps 1981. Prix: \$6,500.
Jacinthe Grenier 585-6113, rés.: 471-9646

RAWDON

Bungalow 1974, pierre et aluminium de 5 1/2 pièces sur terrain 120 X 100. Prix: \$22,000, seulement.
Jacinthe Grenier 585-6113, rés.: 471-9646

ENTRELAC-CHERTSEY

AUBAINE!
Ayez les pieds au sec! Au bord de l'eau. Châlet. Grand terrain. Foyer. \$24,900.
André Lachapelle 585-6113, rés.: 327-1672

BELLE RÉSIDENCE, dans un boisé de 26,600 p.c. de conception unique de 7 pièces, 3 c. à c. 2 salles de bains, foyer, salle familiale et garage, grande galerie. Venez voir. Gilberte C. Bourgault, 581-0220, 581-3291 (11)

LACHENAIE, Maison mobile 4 1/2 construction canadienne, 1989, toute meublée, plus poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, terrain loué 605 par mois, prix 14 000\$. 585-3384 (11)

LA PLAINE, Maison mobile avec rallonge, installée sur son propre terrain boisé, près de tous les services. Faut voir. Prix 22 900\$. Fernand Paquin, 581-0220, 581-0013 (11)

MASCOUCHE, Bungalow 1975, 27 X 40, sous-sol identique loué 2605 mensuel; taxes \$485 bon revenu qui aide à payer sa maison. JEANNE BUJOLD, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT COURTIER (11)

MASCOUCHE, Grand bungalow style ranch, 24 X 52, chauffage électrique, terrain 21,000 pi. car., taxes 403\$ chance unique. CARMEN CAUMARTIN, 477-0555 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

MASCOUCHE, Bungalow pierres et briques, qualité supérieure, s-sol fini bachelé, chauffage électrique, grandes pièces, CARMEN CAUMARTIN, 477-0555 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

MASCOUCHE HEIGHTS, Superbe bungalow, dans un décor enchanteur, finition de 1ère qualité, foyer de briques au salon. Taxes basses. Pour une visite, Gaston Rossignol, 581-0220, 585-3384 (11)

Bungalow près chemin Gascon et 640, grand 5 1/2, sous-sol fini, Franklin, sur rendez-vous. 471-9264 (11-18-25-1)

LA PLAINE, Maison mobile avec rallonge, installée sur son propre terrain boisé, près de tous les services. Faut voir. Prix 22 900\$. Fernand Paquin, 581-0220, 581-0013 (11)

MASCOUCHE, Beau split level, grand terrain, chauffage électrique, 42 900\$, négociable, faites une offre. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

TERREBONNE, A bas prix, beau bungalow près de la 25, grand terrain, prix spécial. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

Al besoin de propriétés, dans St-Louis, Mascouche. Un appel serait apprécié. JEAN CLAUDE DROLET, 471-4001, 669-9145 M. LACHAPELLE COURTIER (11)

Lachapelle
Laissez-moi indiquer
"VENDU"
sur votre propriété
Pour services immobiliers professionnels, consultez:
CARMEN CAUMARTIN
Bur.: 471-4001 Rés.: 477-0555

Lachapelle
AGENTS DEMANDÉS
M. LACHAPELLE, COURTIER EN IMMOBILIER INC. est maintenant installé à Terrebonne, au 561, boulevard des Seigneurs. Les municipalités couvertes par les représentants de ce service sont: Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Mascouche, Lachenaie et les environs.
Présentement, une douzaine d'agents immobiliers y travaillent. La direction de la compagnie est à la recherche de candidats ou candidats désirant entreprendre une carrière dans l'immobilier dans les secteurs mentionnés plus haut.
Pour qu'une compagnie parte de rien, il y a trois ans et demi, et devienne le plus gros courtier indépendant sur quelques 300 compagnies inscrites à la Chambre d'Immobilier de Montréal, il faut bien qu'elle soit un peu spéciale.
Venez donc voir les avantages et bénéfices qui vous attendent si vous rencontrez nos critères d'acceptation.
POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE contactez
PIERRE GAUTHIER
au 471-4001

Courtiers LES IMMOBILIERES BELWOOD
AU SERVICE DES ACHETEURS ET VENDEURS AVISÉS 477-9333
RÉGION MASCOUCHE/TERREBONNE
1889, STATION ROAD/MASCOUCHE-HEIGHTS
MASCOUCHE HEIGHTS 188 Bungalow tout briques, 28 X 40. Excellente construction, chauffage électrique. Situé sur grand terrain 90 X 115. Gazonné, piscine hors-terre, cabanon. Faut voir. MLS Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
LA PLAINE 189 Terrain sur rue Rodrigue de 100 X 125. Boisé légèrement. Possibilité d'être commercial. Prix raisonnable. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 248 Bungalow déclin d'aluminium, 6 1/2 pièces, chauffage central air chaud, le tout situé sur très beau terrain boisé 34,000 pi. carrés. Faut voir! Prix demandé \$35,900. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 252 Magnifique bungalow pierre, céder et aluminium 41 X 36. Grandes pièces bien éclairées. Salon avec foyer naturel. Sous-sol avec salle de jeu et logement de 4 1/2 pièces. Terrain 15,000 p.c. Garage, piscine hors-terre. Faut voir! Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 253 Jolie maison finie aluminium et vinyl, 6 1/2 pièces, franklin dans le salon le tout situé sur grand terrain. Taxes minimales. Prix demandé \$29,900. Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE 260 Jolie petite maison déclin d'aluminium, 4 1/2 pièces, chauffage central air chaud, cave de service, le tout situé sur terrain 9,498 p.c. avec vue sur la rivière des Mille lacs. Prix demandé \$22,500. MLS Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
MASCOUCHE HEIGHTS 262 Restaurant - Fonds de commerce incluant inventaire et équipement situé dans petit centre commercial. Bon chiffre d'affaire. Prix demandé \$12,000. MLS Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562
STE-SOPHIE 073 Grand terrain boisé, 4 1/2 arpents dans un endroit tranquille. Prix \$11,000. MLS Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
LA PLAINE 230 Très beau boisé 19 1/2 arpents. Bungalow briques blanches 4 côtés, 1969, 35 X 40, 5 1/2, 3 c.c. et plus. Sous-sol semi fini 8'. Construction solide avec quelques extras. Endroit tranquille. Prix demandé \$75,000. MLS Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
MASCOUCHE OUEST 235 Cottage 1962, extérieur stucco 28 X 30, 6 1/2, 3 chambres. Terrain 6,000 p.c. environ, avec arbres matures. Taxes \$391.96. Prix \$33,000.00. Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
MASCOUCHE 238 Duplex papier briques, 5 1/2 plus 8 pièces avec garage. Terrain 10,113 p.c. Tous les services. Endroit calme. Revenu annuel \$4,740.00. Prix \$36,500.00. Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
MASCOUCHE 250 Terre environ 14 arpents de pâturage. Prix \$55,000. MLS Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
MASCOUCHE 264 Bungalow "Le Manoir" 1976, façade en pierre des champs taillées, 5 1/2, 3 c.c., plus sous-sol avec autre chambre et un bureau insonorisé. Partout tapisserie ou peinture sur gyproc. Terrain 7,546 p.c., pelouse et clôture de haie. Piscine 21', cabanon, secteur toutes commodités. Prix \$55,000. MLS Jean B. Gawloski, agent, 471-4521
BUREAU OUVERT: LUNDI A VENDREDI 9h30 à 9h30
FIN DE SEMAINE MIDI A 4h

le Permanent
A L'ENSCÈNE DE LA RÉUSSITE
URGENT
Nous avons un besoin urgent de propriétés dans votre région
Nous finançons nos acheteurs
Consultez sans tarder
PIERRE SAVARD 471-0740 661-5220
LE PERMANENT depuis 1855.
courtiers

TERREBONNE, Bungalow à revenu, 4 appartements meublés, terrain 45 X 93, car. 27 X 40, 54 500\$. 663-9409 (11-18)
Lachenaie, bungalow fini briques, endroit paisible, grand terrain, garage, prix 37 000\$. Inf. 474-3861 (18-25-4-11)
Bungalow québécois, 5 1/2 apt. sous-sol fini, construction 1980, hypothèque 13 1/4% libre immédiatement, prix à discuter. 471-9244 (18-25-4-11)
Terrebonne, 837 Thérèse, duplex en briques, 2 X 5 1/2, s-sol fini, garde-robe en céder, grands espaces de rangement, cabane à jardin, patio, sur rendez-vous. 471-7079 (11)
St-François, bungalow neuf, briques et aluminium, foyer, paysagé, sous-sol fini, hypothèque 13 1/2%, 668-6883 (4-11-18-25)
A Mascouche Heights, maison 7 1/2, chauffage air chaud, foyer combustion lente, terrain 18,800 pi. car. garage séparé, 30 X 18, 477-1143, particulier (25-4-11)
Terrain à vendre La Plaine, 11,000 et 15,000 p.c., 24e p.c. discutable, le soir, 626-3338 (11-18-25-1)
STE. SOPHIE, Près de St-Jérôme, à bâtir, 26,000 pi., 6 500\$ à débattre, comptant 10%, 388-8342 (11-18-25)

Gérard Lacasse
Membre Chambre d'Immobilier
Fiducie Canada Permanent
3100 Boul. de la Concorde, Duvernay, Laval, Québec.
Tél.: 661-5220 Rés.: 471-1820
Ligne directe: 327-1649

AGENTS LOCAUX
471-3215 471-0805
FLORENT GILBERT et DIANE O'DONNELL
sont à votre disposition pour tous renseignements concernant votre future transaction immobilière.
PROFITEZ de l'aide professionnelle de nos agents locaux.
FINANCEMENT JUSQU'À 95%
401, boul. Labelle
PLACE ROSEMÈRE 621-0710



L'information politique

Pour le PLQ Terrebonne, la campagne électorale est en marche

Une réunion du Comité Jeunesse a lieu tous les jeudis soirs afin de discuter du programme du Parti Libéral du Québec. Au cours de la dernière réunion, on a choisi :

- André Caron, responsable jeunes hommes

- Sylvie Sabourin, responsable jeunes filles

- Marion Ruel, secrétaire

- Josée Gagnon, communication

Le point du programme qui a fait l'objet d'une discussion fort intéressante est celui du transport. Le manque de transport en commun dans la région est en effet déplorable et il est vrai que cette situation complique souvent la vie des étudiants, surtout aux niveaux du CEGEP et de l'Université.

Il a été suggéré qu'un système de co-voiturage et de taxi-collectif soit établi. Le co-voiturage est

l'offre de places-passagers des voitures particulières contre rémunération aux personnes ayant besoin de transport. Cette solution permettrait aux conducteurs de voiture de payer une partie des frais de leur propre transport. De plus, il est évident que les places-passagers nécessaires au transport des personnes existent déjà dans les voitures qui circulent sur nos routes. En utilisant ce potentiel fantastique, nous répondrions aux besoins des résidents du comté sans augmenter les taxes. Le taxi-collectif est la possibilité offerte aux voitures-taxi de transporter plusieurs clients à la fois vers différentes destinations, avec partage des coûts.

Le jeudi 5 mars, s'est aussi tenue une réunion de l'Exécutif et du Comité électoral, au cours de la-

quelle le travail des semaines à venir a été planifié. Au cours de la semaine, un dépliant sera distribué dans tout le comté afin de faire connaître le candidat libéral.

Les gens qui connaissent M. Jean-Yves Chartrand sont fiers d'avoir un candidat qui connaît bien son comté et qui s'est impliqué dans le développement industriel, le transport, les Affaires Municipales et auprès des jeunes. Tous savent qu'il est accessible et dynamique et ils sont confiants que le Comité de Terrebonne saura élire un candidat qui répondra à leurs besoins.

La formation de tous les comités et de l'organisation électorale est à se compléter. Pour plus de renseignements, veuillez appeler au 474-2403 ou communiquer avec M. Marcel Lorrain au 471-7161.

Les dépenses électorales au Québec

A l'occasion des prochaines élections générales prévues quelque part au printemps, plus de trois millions de dollars pourront être dépensés par chaque parti politique québécois présentant des candidats dans les 122 circonscriptions électorales et par l'ensemble des candidats de chacun de ces partis.

Ces chiffres, contenus dans un document de travail présenté par le Directeur général du financement des partis politiques Me Pierre-Olivier Boucher, ont été envoyés aux dix partis politiques autorisés au Québec. Ils sont basés sur les données du recensement de l'automne 1980 qui dénombre 4,316,889 électeurs pour l'ensemble du territoire.

Si on détermine ce total de trois millions de dollars on constate que le maximum des dépenses électorales autorisées pour un parti qui présentait des candidats dans toutes les

circonscriptions, s'établirait à 1,079,222\$ et que la somme des dépenses électorales encourues par l'ensemble des 122 candidats d'un même parti ne peut dépasser le maximum de 2,106,324\$.

La loi prévoit de quelle façon sont limitées les dépenses électorales. Au cours d'une élection générale, les dépenses faites par un parti ne peuvent dépasser 0,25\$ par électeur dans l'ensemble des circonscriptions électorales où ce parti a des candidats. Celles faites par un candidat sont limitées à 0,60\$ par électeur dans sa circonscription jusqu'à concurrence de 10,000\$, ensuite à 0,50\$ par électeur pour les 10,000 suivants et à 0,40\$ par électeur au-delà de 20,000. En outre, la loi régissant le financement prévoit que le maximum est augmenté de 0,10\$ par électeur dans certaines circonscriptions.

Si tous les candidats d'un même parti se qualifiaient pour le remboursement partiel des dépenses électorales prévu à la Loi, le montant total qui serait versé pourrait s'élever à 1,242,946\$. Pour atteindre cette somme, les candidats devraient cependant avoir respectivement dépensé le montant maximum permis de 2,106,324\$ et avoir répondu aux autres exigences.

Ces règles régissant le plafonnement des dépenses électorales et le remboursement de celles-ci découlent des articles 109 ET 110 de la Loi. Il importe cependant de rappeler que les partis politiques ne peuvent recevoir aucun remboursement de l'Etat. Seul le candidat peut bénéficier de ce privilège.

Soulignons également que les dites prévisions ne valent que si le scrutin se tient le ou avant le 2 novembre 1981. Or il est fort probable qu'un tel appel aux urnes se produise d'ici deux mois quoiqu'aucune date ferme n'ait été avancée par le présent gouvernement.

"On n'est pas venu ici pour monter un show"

André Steenhaut

(AC) C'est en ces termes que l'un des candidats à l'investiture péquiste dans le nouveau comté de Terrebonne, André Steenhaut, a ouvert la conférence de presse qu'il avait convoquée samedi matin dernier, à l'école Sacré-Coeur de Mascouche. De nombreux supporters venant de tous les coins du comté, à savoir, La Plaine, Mascouche, Terrebonne, Lachenaie et St-Louis, ont écouté leur représentant faire quelques mises au point concernant certains dossiers locaux.

C'est ainsi que le projet Stablex a fait l'objet d'une prise de position solide puisque M. Steenhaut travaille au Ministère de l'Environnement. Considérant l'urgence de régler le problème des déversements sauvages de produits toxiques et de doter le Québec d'une usine de traitement, il ne sera pas question d'imposer à Mascouche l'établissement de Stablex puisque la population l'a refusé sans équivoque (plus de 45 mémoires ont été présentées au BAPE).

En ce qui a trait à son appartenance au comté et à sa présence auprès des citoyens, il disait que lors des inondations, il était sur les lieux avec les sinistrés et non pas confortablement assis dans un studio de télévision de Télé-Métropole; la rivalité Mascouche - Terrebonne qu'il on colporte depuis déjà trop longtemps n'existe que dans la tête de ceux qui cherchent des bibites là où il n'y en a pas.

Le rôle du député est de représenter tout le monde du comté et non seulement ceux de sa ville natale; il doit être

en outre disponible aux électeurs; je m'engage profondément à faire une consultation sur les dossiers nationaux et locaux auprès de la population" devait-il ajouter.

En parlant du candidat libéral M. Chartrand, le "pouponnant" comme se plaisait à l'appeler certains, il a dit qu'il se situe très bien dans la ligne de son parti, à savoir: plagiaire de la première qualité. Pour appuyer ses dires, M. Steenhaut a donné comme exemple le dossier de

l'environnement que le parti libéral préconise dans son programme électoral: il s'agit exactement de ce que le P.Q. a fait depuis ses quatre années au pouvoir sauf en ce qui a trait au moratoire sur les porcs. "Il ne faudrait donc pas donner à M. Chartrand des armes pour qu'il bâtisse un programme" affirmait M. Steenhaut.

Une courte période de questions est venue mettre un terme à cette conférence de presse.



M. André Steenhaut, candidat à la convention péquiste dans le nouveau comté de Terrebonne, tenait à faire quelques mises au point. [Photo: ANDRÉ CÔTÉ, LA REVUE]

Le PLQ, les loisirs et les sports

Plusieurs personnes de tout âge étaient présentes lors du déjeuner tenu le dimanche 1er mars qui avait pour but de présenter le programme du PLQ sur les loisirs et les sports.

Une des préoccupations premières du Parti Libéral dans ce domaine est d'améliorer le service des sports et des loisirs dans le comté et de le rendre accessible à tous les résidents. Comme les Commissions Scolaires sont les administrateurs d'une bonne partie de l'équipement sportif dans les écoles et que cet équipement a été payé à

même les deniers des contribuables de la région, il a été proposé que les locaux pouvant servir aux loisirs et aux sports soient mis à la disposition des citoyens après les heures scolaires. Des frais pour l'entretien et le nettoyage des locaux pourraient être chargés, mais sans loyer additionnel.

Une autre proposition a aussi été ajoutée au programme. Chacun sait que le secteur Chemin St-Roch, Chemin St-François et Montée Gagnon à Saint-Louis-de-Terrebonne est un secteur gravement dépourvu en équipement communautaire et en

accès routiers; face à cela, le candidat libéral du comté s'engage à faire les démarches nécessaires afin de doter ce secteur d'un centre communautaire et d'améliorer l'accès routier du Chemin St-Roch avec le Chemin Gascon, tel que déjà prévu dans les projets de la municipalité.

Rappelons que les huit rencontres, qui avaient pour but de faire connaître le programme du PLQ et de permettre aux gens du comté d'y apporter des changements et de faire des suggestions, ont remporté un grand succès.

Merci à chacun de sa participation.

Bureau du président d'élection

Le bureau du président d'élection de la nouvelle circonscription de Terrebonne est installé depuis quelques jours au 696

rue Thérberge à Terrebonne. Dès l'émission des brefs électoraux, d'autres informations suivront

quant aux dates de révision, aux jours de scrutin spécial et autres modalités entourant les élections générales.

Remerciements des pompiers

Les pompiers et pompières volontaires de la Ville de Terrebonne tiennent à remercier par l'entremise de ce journal les

nombreuses personnes du secteur Vieux-Terrebonne et de l'île St-Jean qui ont si généreusement offert cafés et autres boissons

chaudes lors des récentes inondations qu'a connu la région. Alain Mousseau, directeur et publiciste

Elie Fallu: plus qu'un député

Le travail d'Elie Fallu à l'Assemblée nationale n'en aura pas été un d'arrière-plan. Pendant trois ans, il fut responsable de l'orchestration des débats pour le parti ministériel, à titre de whip adjoint.

Par la suite, le Premier ministre René Lévesque lui confia la responsabilité d'Adjoint parlementaire au ministre de l'Éducation. Puis, lors

du dernier remaniement ministériel, monsieur Lévesque confia à Elie Fallu le rôle d'Adjoint parlementaire au ministre des Affaires municipales. D'importantes missions internationales

Le printemps dernier, Elie Fallu présidait la Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays de Langue Française, à Kigali, au Rwanda, en Afrique. À l'automne, il par-

ticipait, en Asie, à la Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays du Commonwealth; Elie Fallu était alors Vice-président de la Délégation canadienne.

Entretiens, il était désigné "Chargé de mission pour les Amériques", par l'Association Internationale des Parlementaires de Langue Française. Elie Fallu succédait alors à monsieur Pierre de Banné



Sur cette photo, M. Jean-Yves Chartrand discute avec l'exécutif et le comité électoral du Parti Libéral du Comté de Terrebonne. Étaient présents entre autres M. Alfred Alexander, Hermance Chaumont, et Francine Sarazin.

MANUFACTURE OUVERT AU PUBLIC

D'HABITS LAURENT GERVAIS INC.

1085 boul. des Seigneurs
(A côté des Galeries de Terrebonne)
Terrebonne 471-8422

NOUS HABILLONS
HOMMES DAMES
GARÇONS
JUSQU'A 64 DE TAILLE

ALTERATIONS GRATUITES
HOMMES • DAMES • GARÇONS

PLAN
MISE DE
CÔTÉ



CHARGEX

VISA



Nous habillons toutes les tailles jusqu'à 64

- Vestons Sport
- Pantalons
- Chandails jusqu'à 5 X

PALETOT 3/4 \$59.95	IMPERMÉABLES À partir de \$54.95	JUPES -30%
CUIR SAFARI Hommes \$149	PANTALONS GARÇONS G.W.G. 2 paires pour \$23.95	BLAZERS Pour dames -20%
CANADIENNE POUR HOMMES \$69.95	MANTEAU POUR DAMES Longs et courts -30%	CUIR LONG Pour dames \$186.95
CHANDAILS Manches longues pour hommes -30%	COSTUMES DE VELOURS Pour dames -40%	NOUS AVONS EN MAGASIN TOUS LES VÊTEMENTS POUR L'ÉTÉ HOMMES - DAMES